



# PRIENER MARKTBLATT

[www.priener-marktblatt.de](http://www.priener-marktblatt.de)



INFORMATIONSBLATT FÜR DEN MARKT PRIEN AM CHIEMSEE

## Prien ist Genusssort 2018



Foto: Prien Marketing GmbH

100  
Genuss  
ORTE  
Bayern

WIR SIND GENUSSORT 2018.  
[www.100genussorte.bayern](http://www.100genussorte.bayern)

Es freuen sich über die hohe Auszeichnung (hinten, v. li.) die Chiemseefischer Engelbert und Verena Stephan, Brigitte und Kathrin Reiter und Hannes Stephan (vorne Mitte) sowie Erster Bürgermeister Jürgen Seifert (re.), Andrea Hübner (vorne li.), Geschäftsführerin Prien Marketing GmbH (PriMa), und Bettina Zauffall (vorne re.), Leiterin der Marketingabteilung PriMa.

**SWINGING  
PRIEN**

**FR 29.06.**  
ab 19.30 Uhr im Kurpark  
ERÖFFNUNGSKONZERT

**SA 30.06.**  
ab 12 Uhr Nachwuchstalente  
ab 15 Uhr Musikfestival

**SO 01.07.**  
ab 11 Uhr Gottesdienst  
& Jazz Frühschoppen

[www.swinging-prien.de](http://www.swinging-prien.de)

**Mittsommers-  
Markt**

16. Juni + 17. Juni

Sa 11 – 19 Uhr / So 9 – 17 Uhr  
Chiemsee Saal / Kurpark

**Töpfer-  
Markt**

23. Juni + 24. Juni

11 – 18 Uhr  
Uferpromenade  
auf den Schären

**KLEINES  
THEATER**  
PRIEN AM CHIEMSEE

**RITTER  
KAMENBERG**  
Kindermusical

Sa. 14.7. + So 15.7.  
um 10.30 Uhr

Sa. 21.7. + So 22.7.  
um 16.00 Uhr

OpenAir · Kurpark Prien



## Premiumstrategie – 100 Genussorte in Bayern

Bayern ist das Land der Genüsse. Und diese Genüsse sind so einzig mit der Region verbunden wie selten sonst wo. So ist es nicht überraschend, dass Prien am Chiemsee sich für den Wettbewerb »100 Genussorte Bayern« mit der Fischereitradition beworben hat. Mit seinen 25 unterschiedlichen Fischarten ist der Chiemsee eines der wertvollsten und ertragreichsten Fischreviere Bayerns und damit die Region Chiemsee für ihre Fischspezialitäten bekannt. Insbesondere die Anzahl der am Chiemsee aktiven Fischer und ihre Betriebe ist ein markantes Zeichen für großen Genuss.

Unsere fünf Fischer in Prien blicken zum Teil auf eine jahrhundertalte Tradition zurück und umso schöner ist es, dass in einer Vielzahl von gastronomischen Betrieben in Prien davon für jeden Geschmack etwas geboten ist. Bei einem Aufenthalt in Prien ist es ein Muss, einen Steckerlfisch oder eine andere Fischspezialität bei einem unserer Fischer zu genießen. Frischer kann Fisch nicht sein und das erkennt der Feinschmecker so gleich am Duft und Geschmack.

Seit dem 11. Mai 2018 darf sich Prien am Chiemsee »Genussort Bayern« nennen und dies ist nicht zuletzt das Ergebnis einer wunderbaren Tradition und dem Engagement von rührigen Fischern mit ihren Familien. Im Kern dieses Wettbewerbs geht es um »Genuss und Lebensmittel aus unserer Heimat« und was liegt da näher als die Produkte, die der Chiemsee uns schenkt.

Das Schöne daran ist, dass wir Speisen genießen können, die es nicht überall gibt. Ob es eine gebratene Renke, ein Steckerlfisch, ein nach Matjesart gebeizter Fisch, ein Räu-

cher- oder Backfisch ist – ganz gleich – die jeweilige Zubereitung ist hier zu Hause und jede Familie hat so ihre Geheimnisse, wie sie uns mit ihren Spezialitäten verwöhnen kann. Die einen empfangen uns in ihrem Biergarten, andere haben ein uriges Fischerstüberl oder gleich ein großes Restaurant. All das finden wir in Prien und es gehört zu unserer Heimat wie der See und die Berge.

Dieser Wettbewerb »100 Genussorte Bayern« wurde zum 100-jährigen Bestehen des Freistaats ins Leben gerufen und es soll damit auf besondere Orte mit einer eigenständigen kulinarischen Tradition aufmerksam gemacht werden. Alle 100 Genussorte in Bayern werden bis zum Jahresende in einem »Kulinarischen Reiseführer« präsentiert, der jeden dazu einlädt, die Genüsse der Regionen zu erleben.

Mein persönlicher Dank geht neben den Fischerei-Familien auch an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Prien Marketing GmbH, die sich akribisch um die Bewerbung zu diesem herausragenden Projekt gekümmert haben. Prien am Chiemsee muss für diese Bewerbung sehr umfangreich beschrieben und dargestellt werden und insbesondere das Kernthema – unsere Fischer in Prien – steht dabei natürlich im Mittelpunkt.

So war es dann am 11. Mai 2018 so weit, dass ich in Begleitung von Andrea Hübner, Geschäftsführerin der Prien Marketing GmbH, in der ehrwürdigen Residenz zu Würzburg die Urkunde und Trophäe zum Gewinn des Prädikates »Genussort Bayern« aus den Händen unserer Staatsministerin Michaela Kaniber entgegennehmen durfte.



Meine Freude ist groß und ich bin stolz darauf, dass wir in Prien einmal mehr gezeigt haben, dass die Zusammenarbeit verschiedenster Betriebe und Institutionen perfekt funktioniert und wir damit ein so schönes Ergebnis erreicht haben. Mein Dank gilt allen, die an dieser Aktion beteiligt waren und ich freue mich darüber, dass diese Auszeichnung weiter Ansporn für ein gutes und erfolgreiches Miteinander ist. Die Urkunde und Trophäe wird im Tourismusbüro Prien präsentiert und erinnert uns daran, immer wieder innovative Ideen aufzugreifen und innerhalb unserer Gemeinschaft Großes auf die Beine zu stellen.

Wir dürfen uns immer neu darauf besinnen, dass wir in einer begnadeten Umgebung leben, was nie zur Selbstverständlichkeit werden sollte.

Freuen wir uns an den schönen Dingen, mögen sie groß oder klein sein. Unsere Heimat bietet so vieles, es muss nur wahrgenommen werden.

Herzlichst  
Ihr Bürgermeister

  
Jürgen Seifert



## FUNDSACHEN Mai 2018

- 50/18 Geldbörse
- 52/18 Kosmetiktasche
- 54/18 Lederjacke
- 55/18 Holzschild
- 56/18 Handy
- 58/18 Regenschirm

Diverses aus dem Prienera

## FUNDRÄDER

- 07/18 Herrenmountainbike
- 08/18 Herrenrad
- 09/18 Damenrad
- 10/18 Damenrad
- 06/18 Herrenrad

Fundbüro im Rathaus Prien  
Tel. 08051/60643

## Öffnungszeiten Wertstoffhof

Montag	geschlossen
Dienstag	13.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch	13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	8.00 – 12.00 Uhr + 13.00 – 16.00 Uhr
Samstag	8.00 – 12.00 Uhr

Der Priener Wertstoffhof nimmt  
auch Elektroschrott entgegen.

## Termine der Müllabfuhr

### RESTMÜLLBEHÄLTER

Dienstag, 26.6.  
Mittwoch, 11.7.

### Müll-Großbehälter

Donnerstag, 21.6./28.6.  
Donnerstag, 5.7.  
Freitag, 13.7.  
(Erstleerungen)

### ALTPAPIER »Blaue Tonne«

Dienstag, 26.6.

Bitte die Mülltonnen  
zum Leerungstermin ab 6.00 Uhr  
morgens bereitstellen!

Meldungen und  
Berichte auch im  
Internet:  
[www.prien.de](http://www.prien.de)

## Ferienjob-Plätze gesucht Aufruf zum Angebot

Jugendliche finden immer schwieriger Ferienjobs, da es sehr wenige Angebote gibt. Der Vorteil klassischer Ferienjobs ist, dass junge Menschen Einblicke in die Arbeitsfelder bekommen und sich vielleicht später bei der Lehrstellensuche für Bereiche interessieren, die sie möglicherweise ansonsten nicht beachtet hätten. Der Priener Jugendrat hatte nun die Idee, diesem Problem mit einer Ferienjob-Website entgegenzuwirken. Nach Vorstellung in der Bürgermeister-Dienstbesprechung bekräftigten die Gemeindeoberhäupter im Landkreis ihre Unterstützung. Jetzt kommt es auf Sie an! Wären Sie bereit, in Ihrem Betrieb Ferienjobs für Jugendliche

ab 14 Jahren anzubieten? Wenn ja, melden Sie sich bitte in Ihrer Gemeindeverwaltung, in Prien bei Alexander Klammer. Wenn die Rückmeldungen groß genug sind, wird eine zentrale Website erstellt, auf die jede Gemeinde Zugriff hat. Die Verwaltungsmitarbeiter würden Ihre Angebote für Sie kostenlos auf der Website einpflegen. Bitte helfen Sie mit, diese Lücke zu schließen. Wir hoffen, wir können viele Unternehmer von unserer Vorstellung überzeugen.

Jannick, Lena und Vitus,  
Vertreter des Jugendrats

Angebote bitte an  
[alexander.klammer@prien.de](mailto:alexander.klammer@prien.de),  
Tel. 08051 / 60616

## Buchsbaumzünsler können entsorgt werden

Das Landratsamt Rosenheim rät zu Entsorgung über Grüngutcontainer, Wertstoffhöfe und Kompostieranlagen.

Das sommerliche Aprilwetter hat sich nicht nur äußerst positiv auf die Entwicklung der Obstbaumblüte ausgewirkt, sondern auch der ersten Generation des Buchsbaumzünslers optimale Startbedingungen ins neue Jahr gegeben. Die Folgen sind ein verheerender Befall mit Zünsler- und Buchshecken im gesamten Landkreis Rosenheim. Bereits etliche Bürger verabschiedeten sich von ihrem Buchs und schnitten die Pflanzen am Boden ab, weil sie nicht spritzen wollten oder die Pflanzen unansehnlich abgefressen waren. Was bleibt, sind beträchtliche Mengen Schnittgut, die entsorgt werden müssen. Nach Mitteilung des Sachgebiets Kreislaufwirtschaft im Landratsamt Ro-

senheim spricht aus fachlicher Sicht nichts gegen eine Entsorgung mit dem sonstigen Grüngut über Grüngutcontainer und Wertstoffhöfe. Für größere Mengen empfiehlt die Behörde eine Anlieferung an den Kompostieranlagen in Aschau, Bruckmühl oder Eiselfing. Die Verbreitung des Buchsbaumzünslers erfolgt über die Falterweibchen, die zur Eiablage inzwischen landkreisweit gezielt Buchspflanzen anfliegen. Buchsbaumzünsler- und Buchshecken sind ausschließlich auf die Futterpflanze Buchs angewiesen. Wenn die Blätter von abgeschnittenen Buchspflanzen eintrocknen, gehen die Raupen ein. Eine Verbreitung über die Wertstoffhöfe oder Kompostieranlagen ist deshalb ausgeschlossen. Die Empfehlung vom vergangenen Jahr, befallene Pflanzenreste über den Sperrmüll zu entsorgen, wird ausdrücklich nicht mehr aufrechterhalten.

## Priener Rathaus

Markt Prien a. Ch. · Rathausplatz 1 · 83209 Prien am Chiemsee  
Telefon: 08051-606-0 · Telefax: 08051-606-69  
[rathaus@prien.de](mailto:rathaus@prien.de) · [www.prien.de](http://www.prien.de)

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8.00 – 12.00 Uhr  
und Mittwoch 14.00 – 18.00 Uhr

## Bürger- Sprechstunden

bei Ersten Bürgermeister  
Jürgen Seifert

Mittwoch, 11.7.  
von 16 – 18 Uhr

im Bürgermeisterzimmer des  
Rathauses (1. Stock, Nr. 1.07)  
Bitte Termin vereinbaren:  
Tel. 08051/606-11 oder -12

Sprechstunde bei  
2. und 3. Bürgermeister  
Hans-Jürgen Schuster  
und Alfred Schelhas  
jeden Freitag  
von 10 – 12 Uhr

Rathaus, 3. Stock, Zi-Nr. 3.12

Termine bitte telefonisch  
vereinbaren unter  
Tel. 08051/606-11 oder -12

## Sitzungs- Termine

Bauausschuss:  
Dienstag, 19.6., 18 Uhr

Hauptausschuss:  
Mittwoch, 20.6., 18 Uhr

Marktgemeinderat:  
Mittwoch, 27.6., 18 Uhr

## Inhalt

Bürgermeisterbrief  
Seite 2

Informationen der Gemeinde  
Seite 4 – 8

Galerie im Alten Rathaus  
HeimatMuseum Prien  
Seite 9

Informationen der  
Priener Marketing GmbH  
Seite 10 – 13

Berichte + Ankündigungen  
Seite 13, 16 – 17,  
22 – 25, 34 – 37

Mitteilungen der Vereine  
Seite 14 – 15, 18 – 21

Mitteilungen der Kirchen  
Seite 26 – 29

Senioren, Sozialverbände,  
Apothekendienstplan  
Seite 30 – 31

Priener Terminkalender  
Seiten 38 – 39



## Prien am Chiemsee angelt sich den Titel »Genussort«

Für ihr kulinarisches Traditionshandwerk wurde die Marktgemeinde Prien anlässlich des 100-jährigen Jubiläums des Freistaats Bayern vom Bayerische Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten sowie der Bayerischen Landesanstalt für Weinbau und Gartenbau (LWG) im Rahmen des Wettbewerbs »100 Genussorte Bayern« als Genussort ausgezeichnet. In zwei Runden haben sich über 300 Orte, Gemeinden, Städte und regionale Zusammenschlüsse aus ganz Bayern beworben. Sie wurden von einer unabhängigen Expertenjury mit Vertretern aus Kultur, Kirche, Wissenschaft, Tourismus, Landwirtschaft, Lebensmittelhandwerk, Gastronomie, Verbraucherschutz und Medien bewertet. Gesucht wurden Orte, Gemeinden und Städte mit kulinarisch hochwertigen Spezialitäten, die für unverwechselbaren Genuss stehen, einen lokalen Bezug haben, regional hergestellt werden und eine lange Tradition sowie eine interessante Entstehungsgeschichte haben.

### Lange Fischer-Tradition am Chiemsee

Der Chiemsee stellt eines der wertvollsten und ertragreichsten Fischereireviere Bayerns dar. Die Tradition reicht bis in das 17. Jahrhundert zurück und wird von Generation zu Generation bis heute weitergeführt. In Prien gehen fünf Berufsfischer nach wie vor dem Handwerk nach und prägen den Genussort

mit ihren regionalen Spezialitäten. Egal, ob geräuchert, gedünstet, gebraten, gebacken oder gegrillt – Fisch ist aus der Küche der Seegemeinde nicht wegzudenken. Ein besonderes Schmankerl ist der Steckerlfisch, traditionell eine frisch gefangene Renke. Gaumenfreunde genießen die Chiemsee-Fische in Fischhütten, Restaurants oder direkt bei den Fischern. Beim Kochkurs »Fischvariationen aus der Region« probieren sich die Teilnehmer selbst an der Zubereitung von Chiemsee-Renke, Brachse & Co.

### Genuss-Touren um Prien

Freilandeier selbst aus den Nestern sammeln, frischen Saft aus regionalem Obst kosten oder die geballte Energie von 100.000 Priener Blüten schmecken – bei der Direktvermarkter-Tour in und um Prien entdecken Gäste die regionalen Köstlichkeiten. Das eingesammelte »Do it yourself«-Picknick genießen sie dann direkt am Ufer des Chiemsees, im Segel- oder Elektroboot oder in den Chiemgauer Voralpen mit Panoramablick. Der Obst- und Kulturweg führt Genusswanderer entlang alter bäuerlicher Obstgärten und ehrwürdiger Kulturdenkmäler, gemeinsam mit dem Gästeführer geht es auf »Schmankerl Tour« durch Prien. Die kulinarische Reise führt die Teilnehmer von kleinen Aufmerksamkeiten der »Priener Direktvermarkter« über die ausgefallene Leckerei »Kukuruz« bis hin zu einer deftigen Brot-



Foto: Matthias Merz

*Die Bayerische Landwirtschaftsministerin Michaela Kaniber (re.) überreichte Ersten Bürgermeister Jürgen Seifert (li.) in Würzburg die Auszeichnung, die Prien am Chiemsee dank seiner feinen Fisch-Spezialitäten in den erlesenen Kreis der 100 Genussorte Bayerns aufnimmt.*

zeit zu den kulinarischen Highlights der Seegemeinde.

Zum 100-jährigen Bestehen des Freistaates soll ein kulinarischer Genussführer die 100 Preisträger und ihre regionalen Besonderheiten vorstellen. *red*

## Wieder aktiv hören und verstehen!

Den Hörsinn schärfen für mehr Lebensqualität

### Unser Service für Sie:

- Hörsystem-Service für alle Modelle
- **Kostenfreier Hörtest – Ergebnis in nur 10 Minuten!**
- Unverbindliche Beratung
- Weltführende Hörsysteme in allen Preisklassen
- Zuzahlungsfreie, digitale Hörsysteme
- Zubehör für TV & Telefon, uvm.

Ihr  
Hörakustiker  
seit über  
**50**  
Jahren



 **HÖRSYSTEME  
BIRGIT MIERBETH**

Die schöne ART zu HÖREN

Hochriesstraße 25 · **83209 Prien a. Chiemsee**  
Telefon: 08051-9676151 (Parken Sie bequem vor unserem Ladengeschäft)

Bahnhofstraße 27 · **83224 Grassau** · Tel.: 08641-6940781  
Salinstraße 3 · **83022 Rosenheim** · Tel.: 08031-34803

Mehr Informationen unter: [www.hoersysteme-mierbeth.de](http://www.hoersysteme-mierbeth.de)  
**weitere Filialen in Miesbach, Bad Tölz und Garmisch-Partenkirchen**



## Tag der offenen Tür im Bauhof



Foto: Berger

**Dem neu eröffneten Bauhof erteilten der Katholische Pfarrer Klaus Hofstetter (re.), der Evangelische Pfarrer Mirko Hoppe (2. v. re.) und der Neuapostolische Gemeindevorsteher Andreas Sargant (3. v. re.) im Beisein von Erstem Bürgermeister Jürgen Seifert (3. v. li.) und seinen Mitarbeitern des Bauhofs den kirchlichen Segen.**

Mitte Mai eröffnete Erster Bürgermeister Jürgen Seifert mit großer Freude und Stolz den neuen Priener Bauhof, der nun mit dem bislang ausgelagerten Wasser- und Elektrizitätswerk alle Gewerke wie die Gärtnerei und den Wertstoffhof unter einem Dach vereint. Eine vorbildliche Lösung, die für gut 1,2 Millionen Euro preisgünstig erstellt werden konnte, weil die Mitarbeiter selbst Hand angelegt hatten. Seifert dankte seinem Personal sowie dem Architekturbüro Berthold für deren gute Arbeit. Die kirchliche

Segnung nahmen an dem Tag der offenen Tür gemeinsam der Katholische Pfarrer Klaus Hofstetter, Pfarrer Mirko Hoppe von der Evangelischen Christusgemeinde und Gemeindevorsteher Andreas Sargant von der Neuapostolischen Kirchengemeinde vor. Die zahlreich erschienenen Besucher konnten sich an Schautafeln über den Zuständigkeitsbereich des Priener Bauhofs informieren. So betreuen die Mitarbeiter 43 Kilometer Ortsstraßen, 28 Kilometer Gemeinde-Verbindungsstraßen, 23 Kilometer öffentliche Feld- und Waldwege, 15 Kilometer beschränkt öffentliche Wege sowie rund 52 Kilometer Geh- und Radwege. Hö/red



Foto: Berger

**Viele Priener ließen es sich nicht nehmen, einen Blick hinter die Kulissen des neuen Bauhofs zu werfen. Auch die Kleinsten waren interessiert vor Ort und versuchten sich einmal selbst – natürlich unter der Aufsicht der Bauhofmitarbeiter – am technischen Gerät.**



Foto: Berger

## Neue Leitung im Ordnungsamt

Ab 1. Juli wird Martin Plenk die Geschicke im Ordnungsamt von Prien leiten. Der 38-Jährige wechselt vom Landratsamt Traunstein, wo er 2001 seine Ausbildung im mittleren Beamten-dienst absolvierte. Von 2009 bis 2012 schlug er die Fortbildung für den gehobenen Dienst ein und war danach bis zuletzt als Leiter der Fahrerlaubnisbehörde tätig. In Prien wird er für die wichtigen Bereiche Verkehrsrecht, Kindertageseinrichtungen und Jugendzentrum sowie Märkte und Veranstaltungen zuständig sein. Die Stelle wurde vakant, weil der bisherige Leiter des Ordnungsamts Andreas Friedrich zum Landratsamt nach Rosenheim in die Kommunal-aufsicht gewechselt hat. Die Position sei bewusst breit gefächert ausgeschrieben worden, wie Erster Bürgermeister Jürgen Seifert im Gespräch mitteilte. Man habe sich die rund 20 Bewerber sehr genau angeschaut. Dennoch seien sich Andreas

Hell von der Geschäftsleitung, Alexander Klammer von der Personalstelle und er sofort nach der persönlichen Vorstellung von Martin Plenk von dessen fachlicher Kompetenz überzeugt gewesen. Er freue sich auf seine zukünftige Arbeit, so der gebürtige Marquartsteiner, da er in Prien nicht nur starre Gesetze vollziehen müsse, sondern sich mit Menschen und deren Lebenssachverhalte auseinandersetzen könne. Privat sei er seit Kindheitstagen im Trachtenverein verwurzelt. Zudem sei er Bereitschaftsleiter der Grassauer Bergwacht. Als Ausgleich zum Beruf klettere und wandere er gern und fahre auch mit dem Radl auf den Berg. Zudem sei er Vater zweier Kinder im Alter von elf und 14 Jahren. Weitere Unterstützung bekommt das Ordnungsamt von Katharina Messerer, die nach Abschluss ihrer Ausbildung dort eine Festanstellung bekommen wird. pw



Foto: Berger

**Erster Bürgermeister Jürgen Seifert (re.) und Personalleiter Alexander Klammer (li.) begrüßten den neuen Leiter des Ordnungsamts Martin Plenk (Mitte) und wünschten ihm einen gelungenen Start in sein neues Aufgabengebiet.**

# Karl Laux

- Heizungstechnik
- Sanitäranlagen
- Solarsysteme



BWT AQA perla – „Seidenweiches Perlwasser der Zukunft“

www.laux-energietechnik.de | Telefon: 0 80 51 / 16 19



PEUGEOT



## AUTOHAUS SCHLICHTER

Peugeot Neu-, Jahres-, Gebrauchtwagen// Service  
Bernauer Straße 60 • 83209 Prien a. Chiemsee  
Tel. 08051-964450 • www.autohaus-schlichter.de



## Aus der Sitzung des Bauausschusses vom 9. Mai

Als Erstes kam der Bauantrag zur Errichtung einer Terrassenüberdachung an ein bestehendes Wohnhaus im Schratzenweg zur Sprache. Für das Vorhaben werde eine Baugenehmigung nötig, da es die freien Maße einer Tiefe von drei Metern deutlich überschreite, erklärte Thomas Lindner von der Bauverwaltung. Die Gesamtfläche sei bis 30 Quadratmeter verfahrensfrei. Diese Größe halte das Bauvorhaben mit knapp 24 Quadratmetern ein, so Lindner. Da es sich in die Eigenart der näheren Umgebung einpasse, empfehle die Verwaltung das gemeindliche Einvernehmen. Dem schloss sich das Gremium einhellig an.

### Gremium urteilt positiv

Es folgte der Bauantrag zur Aufstellung eines Getränke-Kühlcontainers am König Ludwig Saal in Stauden, der nördlich am Gebäu-

de vorgesehen ist. Dies entspreche dem Wunsch des Getränke-lieferanten, der sich damit den Hin- und vor allem den Wieder-Abtransport bei Veranstaltungen sparen könne. Das Gremium erteilte dem Vorhaben sein einstimmiges Einvernehmen. Auch der Antrag auf Verlängerung der Baugenehmigung in der Hittenkirchener Kumpfmühle fand das einhellige Einverständnis des Bauausschusses.

### Bauvorhaben am Herrnberg

Als Nächstes stand ein Antrag auf Vorbescheid zum Neubau von zwei Häusern mit Hanggaragen und Stellplätzen Am Herrnberg auf der Agenda. Der Bauherr wolle wissen, ob die Wandhöhe und die Gebäudekantenlängen sich in die nähere Umgebung einfügten und ob das Gremium den Bau von Hanggaragen, deren Dach teilweise als Terrasse genutzt

werden soll, zustimmen würde. Was die Höhen und Längen betreffe, seien Bezugswerte vorhanden, wie der Bauherr hinweise.

### Grundflächenzahl relevant

Allerdings sei zur Beurteilung des Bauvorhabens die Grundflächenzahl GRZ (*Flächenanteil eines Baugrundstücks, der überbaut werden darf, Anm. d. Red.*) maßgeblich, wie Lindner ausführte, und zwar in diesem Fall in Bezug zur südlichen Bebauung der Straße.

Das zu beurteilende Vorhaben besitze eine geplante Bau-Grundfläche von über 700 Quadratmetern, davon entfallen 337 Quadratmeter auf die Wohngebäude. Dies entspreche einer GRZ von 0,2 und falle somit deutlich höher aus, als die in der Umgebung. Die dortigen Gebäude wiesen bei einer Grundstücksfläche von 1.912 Quadratmetern eine

Grundfläche von 210 Quadratmeter auf, was eine GRZ von 0,13 bedeute. Das Gremium folgte den Ausführungen der Verwaltung und verweigerte einstimmig dem Vorhaben sein Einverständnis.

### Vorbescheid erneut verlängert

Der letzte Tagungspunkt betraf den Antrag auf Verlängerung des Vorbescheids zum Abbruch und Wiederaufbau eines Wohn- und Geschäftshauses in der Geigelsteinstraße. Dessen Geltungsdauer sei zuletzt bis zum 21. April verlängert worden; nun wünsche der Bauherr eine erneute Ausdehnung des Termins. Der Bauausschuss kam dem Anliegen nach und erteilte der Verlängerung einstimmig sein gemeindliches Einvernehmen.

pw

## Aus dem Hauptausschuss vom 9. Mai

2018 müssten die Groß- und Kleinwasserzähler des Wasserwerks Prien ausgetauscht werden, wie Geschäftsleiter Andreas Hell mitteilte.

Die 160 Wasserzähler Qn 2.5 und die 20 Stück des Qn 80 bis 100 sollen von dem Zählerhersteller Sensus aus Ludwigshafen

ausgewechselt werden, der dies bereits 2013 und 2016 ausgeführt hatte, so Hell. Das diesbezügliche Angebot in Höhe von rund 33.700 Euro der Ludwigshafener Firma nahm das Gremium einhellig an und erteilte dem Unternehmen den Auftrag.

pw

### Mitteilung aus dem Ordnungsamt:

## Hunde an die Leine!

Aus gegebenem Anlass bittet die Gemeinde Prien alle Hundebesitzer, ihre kleinen Lieblinge an der Leine auszuführen und die Hunde nicht in den Wiesen und Feldern frei laufen zu lassen. Es kommt immer wieder vor, dass durch Hundekot im Futter die Tiere der Landwirte krank werden.

Am Rand von Spazierwegen und auf Spielplätzen sowie im Kurpark ist Hundekot oft ebenfalls ein großes Ärgernis. Mit einer Plastiktüte kann die Hinterlassenschaft Ihres vierbeinigen Freundes schnell und diskret im nächsten Abfalleimer entsorgt

werden. Wir bitten um Beachtung, um Schäden für unsere Landwirte und an Mitbürgern von vornherein zu vermeiden. Darüber hinaus weisen wir darauf hin, dass im gesamten bebauten Gemeindegebiet für große Hunde (Schulterhöhe mindestens 50 Zentimeter) eine Anleinplicht existiert.

Dies gilt in den Grünanlagen (Eichental, an den Schären, im Kurpark und am Wendelsteinpark) übrigens für alle Hunde. Verstöße werden verfolgt und können mit Bußgeldern geahndet werden.

Mittwoch, 4. Juli, 16 bis 20 Uhr, BRK-Haus

## Schenke Leben – Spende Blut

Der nächste Blutspendetermin des Bayerischen Roten Kreuzes in Prien findet am Mittwoch, 4. Juli von 16 bis 20 Uhr im BRK-Haus, Am Reitbach 6, statt.



Mehr Informationen auch unter [www.blutspendedienst.com](http://www.blutspendedienst.com)

**Kaufen Sie Ihre Eintrittskarten für kulturelle Highlights in Prien, der Region und München. Wir beraten Sie gern!**



im Tourismusbüro

Alte Rathausstr. 11  
83209 Prien am Chiemsee  
Öffnungszeiten:  
Mo – Fr 8.30 – 18.00 Uhr



**Ticket Tel. +49 8051 965660 oder [ticketsservice@tourismus.prien.de](mailto:ticketsservice@tourismus.prien.de)**

## REDAKTION des Priener Marktblatts

Text-Fabrik Petra Wagner

Tel. 08051/30898-24 · Fax 08051/30898-28  
[redaktion@priener-marktblatt.de](mailto:redaktion@priener-marktblatt.de)

Redaktions- und Anzeigenschluss für die Juli-Ausgabe:

**Montag, 2. Juli**

## ANZEIGEN im Priener Marktblatt

RIEDER-Druckservice GmbH

Tel. 08051/1511 · Fax 08051/1806  
[anzeigen@priener-marktblatt.de](mailto:anzeigen@priener-marktblatt.de)



**Hospiz-Gruppe Prien & Umgebung e.V.**

Bernauer Str. 2 · Prien · Tel. 08051-963696 · [www.hospiz-prien.de](http://www.hospiz-prien.de)



## Aus der Sitzung des Marktgemeinderates vom 16. Mai

Bevor der erste Tagungspunkt, der auf Wunsch der Grünen auf der Agenda stand, zur Sprache kam, stellte Thomas Ganter (SPD) einen Antrag auf Änderung der Geschäftsordnung aus Dringlichkeitsgründen, der zuvor an alle Fraktionsvorsitzende sowie an die Bürgermeister verschickt worden war. Damit wolle er mit Blick auf die Wahl zum Bürger- und Ratsbegehren vom vorausgegangenen Wochenende von dem Vorsitzenden der Bürger für Prien (BfP) Christoph Bach als Mit-Initiator der Bürgerinitiative zum »Bürgerentscheid für den Erhalt der freien Landschaft« an der Osternacher Straße wissen, was die nächsten geplanten Schritte zum Bau einer neuen Jugendherberge in Prien seien. Das Gremium stimmte der Erweiterung der Tagesordnung in diesem Punkt einhellig zu.

### »Eh-da«-Flächen gegen Insektensterben

Dann stellte Angela Kind (Die Grünen) mit dem »Eh-da-Flächen«-Projekt eine Maßnahme gegen das Insektensterben vor. Es handele sich bei der Powerpoint-Präsentation um eine Vorlesung der TU Weihenstephan, die diese freundlicherweise zur Verfügung gestellt habe, wie Kind ausführte. Das Projekt laufe seit 2012, seit 2015 auch auf kommunaler Ebene. Angesichts rückläufiger bzw. knapper Flächen wolle man damit vorhandene (»Eh-da«-) Flächen wie Straßenränder, Autobahnauffahrten, Böschungen an Brücken usw. nutzen, um dort der Natur ihren

freien Lauf zu lassen. Insekten wie die Wildbiene seien auf solche Blumenwiesen angewiesen, so Kind. Beispielhaft ließe die gemeinnützige Wohnungsbaugesellschaft aus Wasserburg auf ihren Grünflächen an der Priener Carl-Braun-Straße Stellen mit Margarithen stehen, die nicht gemäht würden. Erster Bürgermeister Jürgen Seifert ergänzte, er plädiere für ein Vorkaufsrecht der Gemeinde für Kleinflächen, die dann ökologisch aufgewertet würden.

### Priener sollen kleine Natur-Oasen schaffen

Michael Anner (CSU) ergänzte, er appelliere an alle Priener, kleine Fleckerl in ihren Gärten stehen zu lassen. Damit sei schon viel geholfen. Diesem Gedanken schloss sich Dr. Meinolf Schöberl (Freie Priener, FP) an. Erster Bürgermeister Jürgen Seifert verwies darauf, dass sich der Markt Prien hier mit Blick auf den zauberhaften Blumen-Wildwuchs am Bernauer und dem Seestraßen-Kreisel sowie an der Fläche vor der Franziska-Hager-Schule bereits vorbildlich verhalte. Das Gremium beschloss einstimmig wie von Kind angeregt, diese Aufgabe dem neu gegründeten Landschaftspflegeverband zu übertragen sowie an die Priener Bürger zu appellieren, Kleinflächen an die Gemeinde zu verkaufen, damit der Markt Prien diese ökologisch aufwerten könne.

### Detaillierte Nachfragen an BfP

Dann richtete Thomas Ganter (SPD) für seinen neu eingebrach-

ten Tagungspunkt das Wort an Christoph Bach (BfP). Dieser habe nach der Wahl zum Bürger- und Ratsbegehren verkündet, die BfP würden nun versuchen, eine neue Jugendherberge nach Prien zu holen. Er wolle nun wissen, welche konkreten Schritte in welchem Zeitfenster als Nächstes dazu geplant seien. Detailliert frage er, welcher Standort dafür angedacht und welcher Investor vorgesehen sei sowie wer als Betreiber in Betracht komme?

Bach (BfP) antwortete, er sei nur einer von zwei Vertretern der Bürgerinitiative. Als solcher könne er nicht alleine für die Initiative sprechen. Zudem sei das Ziel der Bürgerinitiative erreicht, damit existiere diese gar nicht mehr. Er habe somit auch kein Mandat mehr. Im Weiteren setzte er entgegen, dass seiner Meinung nach der Marktgemeinderat mit dem Wahlergebnis gegen den Bau einer Jugendherberge an der Osternacher Straße nicht aus der Pflicht genommen sei. Wolle das Gremium so seine ihm eigenen Aufgaben »outsourcen?«, fragte er in die Runde. Selbstverständlich stünde die Fraktion der BfP für ein Kompetenz-Team zur Standortsuche zum Neubau einer Jugendherberge zur Verfügung.

### Haltung sorgt für Unmut

Michael Anner (CSU) sagte, er möchte nochmals festhalten, dass die Gemeinde fünf Jahre lang ein passendes Grundstück gesucht habe. Die Fläche an der Osternacher Straße sei nicht irgendeine Möglichkeit gewesen, sondern die letzte, um eine Jugendherberge nach Prien zu holen. Christoph Bach habe in einem Interview nach der Wahl von einer Fläche

gesprochen, die dafür angedacht sei, so Anner. Er wolle nun wissen, welche das sei. Thomas Ganter meinte er sei verwirrt. Am Wahlsonntag, als das Mandat von Bach noch bestanden habe, habe dieser davon gesprochen, »wir wollen nun eine Jugendherberge nach Prien holen«. Wer sei nun »wir«?

### Frage nach alternativem Standort

Auf den Plakaten der Bürgerinitiative sei gestanden, sie seien für eine Jugendherberge, aber am richtigen Standort, so Ganter weiter. Den Bürgern hätten die Initiatoren erzählt, es gebe eine Alternative. Bach solle diese nun nennen, so Ganter. Erster Bürgermeister Jürgen Seifert ergänzte, dies würde ihn auch interessieren. Er, Christoph Bach (BfP) könne ja für sich und nicht für die Bürgerinitiative sprechen. Darauf antwortete Bach, er sehe den Bebauungsplan Flugplatz-West, also den alten Standort als geeignet. Aber nun sage er nichts mehr. Angela Kind (Die Grünen) stellte daraufhin einen Antrag auf Beendigung der Diskussion, was das Gremium einstimmig beschloss.

### Verschiedenes

Unter Verschiedenes teilte Erster Bürgermeister Jürgen Seifert mit, die Bewerbungsfrist für die Sicherheitswacht in Prien laufe noch. Er wolle die Bürger ermuntern, sich mit der Polizei in Verbindung zu setzen. Diese würde sich über Interessenten freuen.

Angela Kind (Die Grünen) berichtete aus der Bürgerrunde, dass man eine PC-Schulung für Senioren anbiete. Darüber solle man informieren.

pw

## HEIMATBUCH PRIEN

In drei Bänden mit jeweils 400 Seiten präsentiert sich das Heimatbuch der Marktgemeinde Prien.

Die mit ca. 2000 Fotos von Früher und Heute bebilderten Bücher schildern die Geschichte von Prien.

Es ist ein umfassendes Nachschlagewerk für alle, die sich für Prien und seine Geschichte interessieren.



Preis für alle drei Bände: 69,- Euro

Erhältlich im Priener Rathaus, Heimatmuseum und im Tourismusbüro Prien

## »Störungsmelder Prien«

### Kostenloser App-Download für Smartphones

Melden Sie Störungen im Bereich der Marktgemeinde Prien am Chiemsee und verbessern Sie somit aktiv die Aufenthaltsqualität.

Mit dieser App besteht die Möglichkeit, Störungen an Ampelanlagen, Parkautomaten, Straßenbeleuchtungen, Gulli- und Sinkkästen sowie Spielplatzverunreinigungen direkt an die Gemeindeverwaltung einfach und unkompliziert zu melden.

Die App kann kostenlos auf der gemeindlichen Homepage ([www.prien.de](http://www.prien.de)) oder im Google Playstore bzw. Appstore heruntergeladen werden.





## Neue Pächter des Kronasthauses eröffnen diesen Sommer

Zum 1. Juli werden die beiden Geschäftsführer der Bäckerei Müller, Luitpold und Christoph Müller, die gastronomische Ausrichtung des Kronasthauses am Marktplatz übernehmen. Bei der Vertragsunterzeichnung Ende Mai im Rathaus sagte Luitpold Müller, sie hätten sich schon länger mit dem Gedanken befasst, einen Treffpunkt in Prien zu schaffen, an dem man sich auch abends zu einem Glas Wein oder Bier einfinden könne. Auch Erster Bürgermeister Jürgen Seifert bestätigte, dass damit kein drittes Café am Marktplatz Einzug hält, sondern etwas Neues geschaffen werde. Dazu werde auch das Mobiliar erneuert. »Die Atmosphäre soll bleiben – aber das Interieur wird sich verändern«, verriet Müller im Gespräch. Auch zum kulinarischen Angebot ließ er durchblicken, dass das Thema Brot nahelegend sei, dennoch schwebt es ihnen in einer Art und Weise vor, wie man es so noch nicht kenne. Sie seien bereits mitten in der Planung, so Müller. Bürgermeister Jürgen Seifert betonte, gerade

die große Begeisterung, mit der die beiden Unternehmer ihr Konzept vorgestellt hätten, habe ihn überzeugt. Es sei das Beste, was Prien passieren könne, so Seifert. »Pächter werden zwei junge Priener Unternehmer, die sich mit großem Elan und vielen neuen Ideen ans Werk machen, um mitten im Herzen von Prien eine neue Gastronomie zu schaffen«, schwärmte das Gemeindeoberhaupt. Er sehe diese Entwicklung höchst optimistisch. Er sei sich sicher, dass sie die Richtigen für das kleine Juwel seien. Im ersten Obergeschoss würde die Dauerausstellung der Werke Hugo Kaufmanns untergebracht, die aus der Schenkung von Brigitta Abé an den Markt Prien übergegangen seien. Angedacht sei, das Kronasthaus werktags bis 23 Uhr und am Wochenende bis 1 Uhr geöffnet zu lassen, so Seifert. In jedem Fall immer auch zu den Öffnungszeiten der Ausstellung. Details würden aber in den nächsten Wochen noch ausgehandelt.

pw



Erster Bürgermeister Jürgen Seifert (re.) nach der Vertragsunterzeichnung mit den beiden neuen Pächtern des Kronasthauses. Die beiden Geschäftsführer der Bäckerei Müller (v. li.) Christoph und Luitpold Müller werden in Bälde die dortige Gastronomie mit einem neuen Konzept wiedereröffnen.

## Personalwechsel an der Rathauspforte

Nach knapp 14 Jahren an der Rathauspforte tritt Elfriede Baumgartner in den wohlverdienten Ruhestand. Erster Bürgermeister Jürgen Seifert verabschiedete die langjährige Mitarbeiterin im Kreise ihrer Kollegen bei einer kleinen Feierstunde als die »gute Seele des Hauses« und wünschte ihr alles Gute für den neuen Lebensabschnitt.

Die Nachfolge tritt Anja Hötzelberger aus Prien an; sie wird künftig mit Claudia Linner die Besucher an der Rathauspforte empfangen. Anja Hötzelberger beginnt ihren Dienst zum 18. Juni und wird generell die Nachmittagsschicht an der Pforte übernehmen. Der Markt Prien wünscht einen guten Start und viel Erfolg im Dienst für die Bürger und Gäste.



(v. li.) Erster Bürgermeister Jürgen Seifert begrüßte die neue Mitarbeiterin an der Rathauspforte Anja Hötzelberger (Mitte), die die Nachfolge von Elfriede Baumgartner antritt, die nach 14 Jahren Mitarbeit in ihren wohlverdienten Ruhestand wechselt.



  
Hauswirtschaft pur°  
Gertraud Kofler

selbständige Hauswirtschafterin

hauswirtschaftliche Strukturierung  
Hausreinigung  
Staudenbeetpflege

„Freuen Sie sich auf einen schönen und übersichtlichen Haushalt.“

Otterkring 6 · 83253 Rimsting  
Tel. 080 51/28 39

gertraudkofler@freenet.de  
www.hauswirtschaftpurjimdo.com

**BaderMainzl**

**Ihr KFZ in guten Händen -  
Ihr Service Profi in Rosenheim**

Werkstatttermine vereinbaren! Sie können wählen:

**Hotline:** 08031 / 8706 - 0 **oder** **Online:** 



www.badermainzl.de

Sie benötigen Visitenkarten, Kataloge, Kochbücher etc. in kleinen Auflagen?

**DIGITALDRUCK**  
macht's möglich!

**RIEDER**  
Druckservice

Hallwanger Str. 2 · 83209 Prien · Tel. 08051-1511





**heimatMuseum**  
Prien am Chiemsee

Valdagnoplatz 2  
Dienstag bis Sonntag  
14 bis 17 Uhr geöffnet

## Zum 100. Todestag von Karl Raupp, dem Begründer des Mythos Chiemsee

Am Mittwoch, 9. Mai eröffnete Erster Bürgermeister Jürgen Seifert die Studioausstellung »Alles Raupp« im Heimatmuseum zu Ehren des 100. Todestags des bekannten Chiemsee-Malers Karl Raupp. Als dieser 1869 erstmals die Fraueninsel entdeckte, blieb er ihr bis zum Tode 1918 treu verbunden. Wie Seifert in seinem Grußwort sagte, habe es ihm die unverdorbene freie Landschaft sowie das echte Leben der Landbevölkerung angetan. Er habe neben dem Maler Joseph Wopfner als Inselkönig gegolten, der die freie Natur, die Menschen und ihre Lebensumstände sowie ihre Ängste, Nöte und Sorgen in seinen stimmungsvollen Gemälden annähernd fotografisch festgehalten habe. Die von dem Maler Max Haushofer begründete Künstlerkolonie habe er weitergeführt und dem Chiemsee und der Fraueninsel Ruhm und Bekanntheit gebracht. Karl. J. Aß, Leiter Heimatmuseum, erläuterte in seiner Einführung, dass durch die Publikation seiner Gemälde in Kunstmagazinen nicht nur Raupps Kunst, sondern auch der Chiemsee europaweit bekannt geworden sei. Er habe der Region damit eine unglaubliche Popularität verschafft und den Mythos Chiemsee begründet. Bei aller Bekanntheit war Raupp aber in

der Kunstwelt nicht wirklich anerkannt. Der Chiemsee-Maler habe sich nicht weiterentwickelt und neue Strömungen abgelehnt. Die Kunstwelt habe seine Werke als »süßliche Klischees« verpönt, die sich gut verkaufen ließen. Er male für den Markt, so die Kritik. Raupp sei aber ein genialer Zeichner gewesen. Einige seiner Personenskizzen, die er für seine großformatigen Gemälde anfertigte, sind in der Ausstellung zu sehen. So sei der »Der reiche Fischfang« aus vielen solcher Studien entstanden. Aller Ablehnung zum Trotz habe die Fraueninsel bereits um 1900 einen Besucheransturm verzeichnen können, der jedes Jahr zugenommen habe. Die Insulaner hätten gewusst, was sie an dem Chiemsee-Maler hatten – er brachte ihnen Touristenströme und damit sicheres Einkommen. Wenn auch sein Schaffen kunsthistorisch nicht als bedeutend angesehen werde, sein kulturhistorischer Wert sei immens, so Aß. Die Ausstellung, die noch bis 1. Juli zu sehen ist, zeigt nicht nur Gemälde aus dem Fundus des Heimatmuseums, sondern auch Leihgaben der Städtischen Galerie Rosenheim sowie die von einigen privaten Eigentümern, bei denen sich Erster Bürgermeister Jürgen Seifert ausdrücklich bedankte. pw



Foto: Berger

(v. li.) Karl J. Aß, Museumsleiter und Kulturbeauftragter, Christoph Maier-Gehring, Kulturreferent des Landkreises Rosenheim, Gerhard Ruf als Repräsentant der VR Bank Rosenheim Chiemsee, die einer der Leihgeber ist, sowie Erster Bürgermeister Jürgen Seifert zeigten sich auf der Vernissage im Heimatmuseum von den Stimmungen der Raupp-Gemälde beeindruckt.

Galerie im  
Alten Rathaus  
Prien

**Galerie im Alten Rathaus**

Alte Rathausstraße 22 · Dienstag – Sonntag von 12 – 17 Uhr geöffnet

## »Lichtblicke – Faszination Holografie« Kinder machen Kunst

Am Dienstag, 26. Juni, verwandelt sich die Galerie im Alten Rathaus ab 14 Uhr in eine Kinderwerkstatt. Im Rahmen der Ausstellung »Lichtblicke – Faszination Holografie« beschäftigen sich junge Teilnehmer (geeignet für Kinder von sechs bis zwölf Jahren) bei dem zweieinhalbstündigen Workshop mit dem Thema der dritten Dimension in der Kunst. Bei einer kindgerechten Führung begeben sich die kleinen Galeriebesucher in die Welt der Holografie, erfahren technische Hintergründe und werden versuchen, hinter das Geheimnis dieser besonderen Bilder zu kommen. Angeregt durch die Hologramme machen sie sich danach selbst ans Werk und werden mit künstlerischen Mitteln Räumlichkeit darstellen. Experimentiert wird mit Perspektive und Augenmaß, mit Licht und Schatten, mit Genauigkeit in der Nähe und Unschärfe in der Weite, mit besonderen Techniken und viel Farbe.



**Der Workshop führt junge Kreative spielerisch an Kunst heran.**

Das entstandene Kunstwerk kann mit einem Prägehologramm versehen werden, um den Daheimgebliebenen einen kleinen Eindruck von den schillernden Geheimnissen der Holografie zu vermitteln. Beitrag 3 Euro. Eine Anmeldung ist bei mlehmann@tourismus.prien.de erforderlich. Während der Ausstellung »Lichtblicke – Faszination Holografie« (noch bis Freitag, 1. Juli) hat die Galerie im Alten Rathaus dienstags bis sonntags von 12 bis 17 Uhr geöffnet. Weitere Informationen unter [www.galerie-prien.de](http://www.galerie-prien.de) und unter Telefon 08051 92928.



**TÖPFERMARKT**  
**PRIEN** Sa/So 23./24. Juni  
11 - 18 Uhr Eintritt frei  
**Uferpromenade** 40 Aussteller  
auf den Schären



mit Kindertöpfen und Vorführungen!

[www.maerkte.info](http://www.maerkte.info)

[www.facebook.com/Toepfermarkt/](http://www.facebook.com/Toepfermarkt/)



# Bücherei PRIEN

im Haus des Gastes  
Telefon 08051/6905-33  
www.buecherei.prien.de

## Roman

### Wie die Steeple Sinderby Wanderers den Pokal holten

Von J. L. Carr

Alex Slingsby ist Exfußballprofi, Grundschullehrer in Sinderby – und ein Mann mit Ambitionen. Unterstützt vom Schuldirektor nimmt er sich des amateurhaften örtlichen Fußballteams an. Die beiden bilden ein unkonventionelles Trainergespann. So wird etwa eine der zentralen Positionen im Team vergeben, frei nach dem Motto »Ein Torwart muss kein guter Fußballer sein, er muss nur Raumgefühl besitzen«. Zu diesem Torhüter gesellen sich ein leicht depressiver Stürmerstar und der Pfarrer. Und tatsächlich formiert sich aus einem Haufen Außen-seiter nach und nach eine Mannschaft. Wie durch ein Wunder schaffen es die einfachen Männer aus Sinderby bis ins Finale des F. A. Cups im Wembley-Stadion. Aber dieser große Moment ist leider viel zu schnell vorbei ...

## Kindersachbuch

### Fußball: Fakten, Rekorde und Stars

Von Barbara Iland-Olschewski

Pünktlich zur Weltmeisterschaft 2018 erfahren Fußballfans in diesem aktuellen Buch alles über ihren Lieblingssport: Wissenswertes über Fußballgeschichte, Spielregeln, Technik und Taktik, die wichtigsten Meisterschaften, erfolgreiche nationale und internationale Vereine, Nationalmannschaften, berühmte Spieler, Rekorde und vieles mehr. Kurze verständliche Texte, Statistiken und Tabellen vermitteln echtes Profiwissen.

## Öffnungszeiten:

Montag: 10–13 + 15–19 Uhr  
Dienstag geschlossen  
Mittwoch: 10–18 Uhr  
Donnerstag: 15–18 Uhr  
Freitag: 10–13 + 15–19 Uhr

## Informationen der Prien Marketing GmbH

Kur- und Tourismusbüro Prien · Alte Rathausstraße 11  
Tel. 08051-69050 · info@tourismus.prien.de · www.tourismus.prien.de



Sonntag, 24. Juni, 10 bis 17 Uhr

## Familientag bei kostenlosem Eintritt im Prienavera Strandbad

Ein Familientag bedeutet Spaß haben, spielen und die freie Zeit mit seinen Lieben in vollen Zügen zu genießen. Am Sonntag, 24. Juni gibt es ein großes Fest für die ganze Familie direkt am Chiemsee-Ufer. Von 10 bis 17 Uhr werden im Prienavera Strandbad verschiedene Aktionen und Erlebnisse Groß und Klein begeistern. Die Palette reicht von Zumba mit dem Tanzzentrum Ziegler um 12.30 und 16.15 Uhr, »Schnupper-Stand-up-Paddling« mit dem Verleih von Chiemsee-Kaufmann, einem Programm mit der Wasserwacht Prien, Bogenschießen mit dem Kletterwald Prien, Gaudi auf der aufblasbaren Riesenrutsche, Kinderschminken, einem Sandburgbau-Wettbewerb, springen auf der Hüpfburg und Torwandschießen bis hin zu ab 11 Uhr stündlich stattfindenden Technikführungen im Erlebnisbad mit den Haustechnikern. Außerdem wird es Vorführungen mit



Foto: Chiemsee-Marina-GmbH

dem Chiemsee-Kasperl »Kasperl rettet den Glücksdrachen« und »Kasperl & der Frühstücksdieb« im Wechsel um 11.30, 13.30 und 15.30 Uhr geben. Nach so vielen Mitmach-Aktionen stellt sich mit Sicherheit Appetit ein: Das Prienavera-Bistro versorgt die Besucher mit Spezialtät vom Grill. Der Strandbad-Eintritt ist an diesem Tag frei und alle Wasserratten sind herzlich willkommen. Bei schlechtem Wetter entfällt die Veranstaltung. Änderungen vorbehalten. *red*

## Schülerin absolviert Girls' Day im Prienavera Erlebnisbad



Der Schülerin Felicitas Nicolas (2. v. li.) standen mit praktischen Tipps zur Seite: (v. li.) Michael Heizer von der Technik, Badeaufsicht Brigitte Nicolas und Andreas Freier, Betriebsleiter des Prienavera Erlebnisbads.

Die bundesweite Initiative »Girls' Day« ist ein jährlich stattfindender Aktions- und Informationstag, der Schülerinnen ab der fünften Klasse motivieren soll, technische und naturwissenschaftliche Berufe zu ergreifen, da weibliche

Beschäftigte in sogenannten »Männerberufen« bisher noch deutlich unterrepräsentiert sind. Im Rahmen des »Mädchen-Zukunftstags« Ende April absolvierte die junge Felicitas Nicolas ein inhaltlich vielfältiges Schnupperpraktikum im Prienavera Erlebnisbad und gewann Einblicke hinter die Kulissen wie in die Wasseraufberei-

tungstechnik. »Indem wir solche Praktika an Schülerinnen vergeben, möchten wir zeigen, dass die technischen Arbeitsbereiche in einem Schwimmbad durchaus auch für Frauen attraktiv sind«, so Betriebsleiter Andreas Freier. *red*



## Öffnungszeiten

### ERLEBNISBAD

Montag – Freitag 10 – 21 Uhr  
Sa/So/Feiertag 9 – 21 Uhr

### SAUNA

täglich 10 – 21 Uhr

### STRANDBAD

täglich geöffnet 9 – 20 Uhr

## Fußball-WM 2018

### Live-Übertragung im Prienavera Strandbad

Von Donnerstag, 14. Juni bis Sonntag, 15. Juli lädt das Prienavera mit Bewirtung, Hüpfburg und Torwandschießen zum »Public Viewing« im Strandbad. Die Deutschlandspiele werden auf einem Großbildschirm übertragen – bei schönem Wetter auf der Sonnenterrasse, bei schlechtem Wetter im Pavillon.

Die ersten Termine sind Sonntag, 17. Juni um 17 Uhr, Samstag, 23. Juni um 20 Uhr und Mittwoch, 27. Juni um 16 Uhr. Je nach dem Weiterkommen der Deutschen Elf werden weitere Übertragungen folgen. Regulärer Strandbad-Eintritt.



Foto: Chiemsee-Marina-GmbH

Mehr Informationen unter:  
Telefon 08051 60957-0  
www.prienavera.de



## Neuaufgabe der Broschüre »Familiengaudi«

SUP-Kinderkurse, eine aufregende Tour durch den Kletterwald, kindgerechte Führungen und vieles mehr – die neue Broschüre »Familiengaudi« enthält Ideen und Angebote für die Freizeit mit Kind und Kegel in der familienfreundlichen Urlaubsregion Prien am Chiemsee. Eine ausführliche Darstellung der Themen »Kids on Tour«, »Wasserspaß« und »Natur-entdecker« sind neben Tourenbeschreibungen ausgewählter Rad- und Wanderwege Bestandteile der Familienbroschüre. Von der drei Kilometer langen Eichentalrunde bis hin zur zweistündigen Radltour am Nordufer des Chiemsees bekommt man informativ und übersichtlich Auskunft über Streckenlänge, benötigte Zeit und Schwierigkeitsgrad. Auf dem Ortsplan weisen kleine Grafiken auf Wickelmöglichkeiten, Spiel- und Badeplätze hin. Die Priener nennen sie »Bockerl«, die 1,91 Kilometer lange Schmalspurbahn vom Bahnhof zum Hafen. Aber wie heißt sie wirklich – auf Seite 21 können sich die kleinen Leser dem Rätselspaß hingeben. Ob »Kinder



Foto: Prien Marketing GmbH

**Die neuaufgelegte Broschüre bietet Familien mit detaillierten Informationen viele Ausflugs-, Wander- und Rad-Tipps.**

machen Kunst«, das Kindermusical »Ritter Kamenbert« oder »Kinder Kultur Festival« – das ganze Jahr über ist in Prien einiges geboten. Auch Tipps zu familienfreundlichen Unterkünften und der Gastronomie fehlen nicht. Dazu haben Interessierte die Möglichkeit, sich bei dem kostenlosen Familien-Newsletter anzumelden. Unter allen Abonnenten bis Ende Oktober 2018 werden Preise verlost – zu gewinnen gibt es einen Familientag in Prien sowie verschiedene Gutscheine bei Freizeiteinrichtungen. Eine Anmeldung ist online [www.tourismus.prien.de](http://www.tourismus.prien.de) möglich. *red*

### »I gfrei mi drauf!« ... in den frühen Morgenstunden auf den offenen See hinauszufahren

Erster Bürgermeister Jürgen Seifert freut sich auf das Rudern am Chiemsee, besonders am frühen Morgen, wenn die Landschaft in beeindruckendes Licht getaucht ist und man den See noch so gut wie für sich alleine hat. »Das Rudern ist für mich ein Ausgleich für den oft hektischen Alltag und lässt mich optimal in den Tag starten«, erzählt Jürgen Seifert im Gespräch mit der Prien Marketing GmbH. *red*



**Erster Bürgermeister Jürgen Seifert beim morgendlichen Rudern.**

### Tauschbörse in der Bücherei Fußball-Sammelbilder zur WM 2018 in Russland

Für alle, die das Tauschfieber gepackt hat. Von 7. Juni bis 12. Juli findet in der Bücherei Prien **donnerstags von 15 bis 17 Uhr** eine Sammelbilder-Tauschbörse statt. Hier können eventuell fehlende Bilder gefunden, überzählige verschenkt oder getauscht werden. Der Eintritt ist frei.

**Freitag, 7. Juli, Treffpunkt 10 Uhr Tourismusbüro Prien**

### Führung »Wasserkraft und Wasseramsel«

Im Rahmen der »Prientaler Flusslandschaft« lernt man auf der rund fünfstündigen Wanderung »Wasserkraft und Wasseramsel« viel Wissenswertes über die Geologie, Tier- und Pflanzenkunde sowie die Kulturgeschichte des Chiemgaus und die Entstehung des Prientals.

Am Freitag, 7. Juli können Interessierte an der grenzenlosen Prienwanderung teilnehmen. Petra Knickenberg startet in Aschau und Konrad Hollerieth geht von Prien los, in der Mitte treffen sich die beiden und über-

geben die Gruppe an den jeweils anderen Führer. Zwischendurch wird eine Brotzeitpause gemacht. Bei Regen oder Sturm entfällt die Wanderung. Die Führung findet nochmals am Freitag, 14. September statt. Treffpunkt ist jeweils um 10 Uhr vor dem Tourismusbüro Prien bzw. am Bahnhof von Aschau, Hans-Clarín-Platz 1. Rückfahrt mit der Chiemgau Bahn (mit der Gästekarte kostenlos). Keine Anmeldung und keine Mindestteilnehmerzahl erforderlich. *red*

### Kirchenführung in Urschalling

Heuer wird von der Prien Marketing GmbH einmal monatlich bis September eine einstündige Kirchenführung in Urschalling angeboten. Gästeführerin Helga Schömmer begleitet die Teilnehmer durch das romanische Kirchlein Sankt Jakobus und berichtet über die einzigartige Geschichte dieses sakralen Bauwerks. 1420 wurde das Kircheninnere mit einem gotischen Bilderschmuck ausgestattet – heute zählen die Fresken zu den besterhaltenen im oberbayerischen Raum. Darunter auch die Abbildung der messianischen Weissagung im Kreuzgratgewölbe des Chorjoches, auf der die weltberühmte Dreifaltigkeitsdarstellung zu sehen ist. Die Einheit im Körper mit zwei Händen, bekleidet mit einem Hauptgewand und einem umhüllenden Mantel; die Dreiheit in den Häuptern und dem darauf verteilten göttlichen Nimbus mit je einem Hauptstrahl. Zur Rechten Gott

Vater, zur Linken Christus und in der Mitte ganz frauenhaft der Heilige Geist.

Die Kirchenführung Urschalling findet **einmal monatlich donnerstags** statt. Termine sind der 26. Juni, 19. Juli, 16. August und 20. September. Treffpunkt ist jeweils um 18 Uhr an der Kirche. Keine Anmeldung erforderlich. Anschließend besteht die Möglichkeit in der gegenüberliegenden Mesnerstübchen einzukehren. *red*



**Kirche St. Jakobus in Urschalling**

### Wie?book

**Info- und Beratungsnachmittag der Bücherei Prien**

Am **Freitag, 6. Juli** von 15 bis 18 Uhr können Ratsuchende Unterstützung und Hilfe im Umgang mit ihrem Tablet-PC oder eBook-Lesegerät bekommen. Paul Zech führt Mitglieder der Bücherei Prien und die, die es noch werden wollen, in die Welt der eBooks ein. Für die praktische Beratung sollte jeder sein

eigenes Gerät mitbringen. Teilnehmer, die noch nicht über ein Gerät verfügen, erhalten von Paul Zech eine individuelle Kaufberatung. Außerdem können sich die Einsteiger über die Onleihe »biblioload« der Bücherei Prien informieren (ausgenommen Kindle-Geräte).



Freitag, 29. Juni – Sonntag, 1. Juli

## Swinging Prien 2018

### Auftakt mit packendem Rhythm'n'Blues

Swinging Prien startet am Freitag, 29. Juni um 19.30 Uhr mit einem Eröffnungskonzert auf der Freibühne im Kurpark. »Der Blues ist ein Spiegel der Seele«, wissen die Musiker von »Blues4Use«. Und wer die Band live erlebt, spürt, dass diese Seele rau ist und gleichzeitig zart, wild und sanft, angefüllt mit Geschichten, die von den Höhen und Tiefen des Lebens erzählen. Ulli Nathen-Berger verleiht diesen Geschichten mit seiner markanten Stimme eine Intensität, die aufhorchen lässt. Wenn »Blues4Use« die ersten Takte auf der Bühne anspielt, macht sich im Publikum Gänsehaut-Feeling breit. Dafür sorgt das perfekte Zusammenspiel der Mu-

siker, die allesamt jahrzehntelange Erfahrung mitbringen und dennoch jedes Stück mit unverbrauchter Leidenschaft spielen. Mitreißend, eigenwillig und sehr emotional interpretiert die Band bekannte oder weniger bekannte Songs aus dem unendlichen Fundus der Rhythm'n'Blues-Musik der vergangenen 100 Jahre. Das Repertoire reicht von T-Bone Walker, Robert Johnson, Ray Charles, B. B. King, Eric Clapton bis hin zu Blood, Sweat & Tears. Dabei beherrscht »Blues4Use« die Kunst, die Klassiker neu klingen zu lassen. Denn die Musiker kopieren die alten Meister nicht, sondern interpretieren sie unvergleichlich emotional und gekonnt neu. Und durch den Schauspieler August Zirner an der Querflöte erfährt das Repertoire der Band eine ungewöhnliche Bereicherung mit Ausflügen in den Rockjazz. Neben dem musikalischen Genuss ist auch für das leibliche Wohl der Konzertbesucher gesorgt.



**Blues4Use sind:** (vorne, v. li.) Ulli Nathen-Berger, Thomas Bogenberger, Reinhard Knirsch; (hinten v. li.) Rich Laughlin, Karl-Friedrich Wackerbarth, Dietmar Baumanns, Willi Weiß und Uli Bauer.

UN/red



Foto: Prien Marketing GmbH

Am **Samstag, 30. Juni** ab 12 Uhr präsentieren sich bei Swinging Prien kleine und große Tänzer der Tanzschulen Wangler und Ziegler mit einer bunten Mischung von Jazz- über Breakdance bis hin zum Hip Hop auf dem Marktplatz vor einem breiten Publikum.

Um 15 Uhr geht es dann wie gewohnt weiter auf verschiedenen Bühnen im Ortszentrum mit renommierten Bands, darunter Soulissimo, CreamCake und The Hot Stuff Jazzband. Weitere Bühnen mit erstklassigen Bands laden auf den Marktplatz, in die Bernauer Straße, am Café Nova, auf den Wendelsteinparkplatz und in das Zelt neben dem Restaurant Verde zum musikalischen Verweilen ein.

Für Familien mit Kindern veranstaltet das Piraten Pub ab 14 Uhr am Wendelsteinparkplatz ein spannendes Programm. Neben Kinderschminken, Hüpfburg springen und Geschichten erzählen, kann beispielsweise mit »Rodscha & Tom« nach Herzenslust mitgesungen und getanzt werden.

Im Zentrum der Marktgemeinde stellen örtliche Fahrzeug- und Fahrradhändler ihre aktuellen

Modelle aus und informieren über technische Neuerungen.

Am **Sonntag, 1. Juli** findet auf dem Marktplatz um 11 Uhr ein ökumenischer Gottesdienst statt. Gemütlich geht es beim musikalischen Jazzfrühschoppen mit der Aiblinger Big-Band bis 14 Uhr weiter.

Am Samstag und Sonntag sorgen die Priener Wirte für das leibliche Wohl der Festivalbesucher und zaubern kulinarische Köstlichkeiten auf die Teller.

Der Eintritt für das Musikfestival ist kostenlos. Für die Besucher stehen im Ortszentrum ausreichend Parkplätze zur Verfügung. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt (kurzfristige Änderung nach Wetterlage – siehe Homepage). Das Eröffnungskonzert mit »Blues4Use« und der ökumenische Gottesdienst mit Jazzfrühschoppen werden bei schlechter Witterung in den Chiemsee Saal, Alte Rathausstraße 11 verlegt.

Das ausführliche Musikprogramm ist auf [www.swinging-prien.de](http://www.swinging-prien.de) zu finden. Der aktuelle Flyer »Swinging Prien« ist im Tourismusbüro Prien erhältlich.

red

Autohaus  
**BÜNDGEN**

Škoda Neuwagen  
Škoda Jahreswagen  
Gebrauchtwagen  
EU-Neuwagen - alle Marken

**Autohaus Bündgen e.K.**

Am Mitterweg 1  
83209 Prien am Chiemsee  
Tel.: 08051 - 96 80 01 / 96 80 04

Mail: [info@autohausbuedngen.de](mailto:info@autohausbuedngen.de)  
Internet: [www.autohausbuedngen.de](http://www.autohausbuedngen.de)

**Priener Regional- und Bio-Markt**

**Bio-Küche**  
**Bewirtung • Catering • Mittagstisch**

Lammfleisch aus unserer Naturland-Schäferei  
Regionale Biokäse- & Biowurstprodukte • Umfassendes Bio-Sortiment  
Am Kreisel zwischen Prien & Bernau • Bernauer Straße 85 • 83209 Prien  
Telefon: 08051 - 966326 • [www.priener-regional-markt.de](http://www.priener-regional-markt.de)



## Tag des Wanderns mit der Prien Marketing GmbH

Abenteuerliche Pfade, idyllische Wiesenlandschaften, tolle Ausichten und plätscherndes Wasser vereinte die Tour der Prien Marketing GmbH zum »Tag des Wanderns« – einer deutschlandweiten Initiative des Deutschen Wanderverbands (DWV). Dazu trafen sich acht begeisterte Wanderer Mitte Mai mit der Wanderführerin der Prien Marketing GmbH Angela Kind. Auf der erholsamen Tour zum E-Werk tauschten sie gespannt den Ausführungen der Wanderführerin über heimische Vogelarten, wie die kleine Wasseramsel und den wie ein Juwel schimmernden Eis-

vogel. Am Siggenhamer Wehr entdeckten die Exkursionsteilnehmer einen leuchtend gelben Vogel, eine Gebirgsstelze. Anschließend wurde beim Aufstieg der steilen Treppe das Herz-Kreislauf-System gestärkt. Die eineinhalbstündige Wanderung endete im kleinen Kurpark. Hier wurden die Teilnehmer von den PriMa-Mitarbeitern mit einer Brotzeitstation empfangen. Für diesen Anlass schlüpften einige erstmals in ihre neue Arbeitskleidung – maßgeschneiderte Trachtenmieder und -westen mit dem Logo der Prien Marketing GmbH auf der Rückseite.

red



Foto: Prien Marketing GmbH

Die Wanderführerin Angela Kind (sechste von links) und die achtköpfige Wandergruppe bedankten sich bei den PriMa-Mitarbeitern (v. li.) Magdalena Berka, Nina Mroczeck, Christina Scheuer, Regina Buchauer und Florian Tatzel für die Organisation und das wunderbare Bufett, bestehend aus Südtiroler Köstlichkeiten.

## Klassik-Konzert erbringt Spende in Höhe von 1.200 Euro



Foto: red

(v. li.) In Anwesenheit des Baritons Thomas Schütz übergab Vorstand der Prien Partner Dr. Herbert Reuther die bei der Klassik-Veranstaltung erzielte Spende in einem Körbchen an Caritas-Mitarbeiterin Caroline Haas und dem kommissarischen Leiter des Priener Caritas Zentrums Roland Legat.

Die von den Prien Partnern organisierte Veranstaltung der Konzertreihe Nightingale natur | kultur »Klassik an besonderen Orten«, am Sonntag, 13. Mai im Bauhof von Prien, fand regen Zuspruch. Rund Hundert Personen kamen in die Lagerhalle des Bauhofs, um dem Liederzyklus »Die schöne Müllerin« von Franz Schubert – vorgetragen von dem europaweit agierenden Priener Bariton Thomas Schütz sowie Christoph Schnackertz am Klavier – zwischen Verkehrsschildern, Arbeitsgeräten und Werkbänken zu lauschen. Unter den

Anwesenden waren auch rund 20 Ehrenamtliche der Priener Tafel, für die die freiwilligen Spendeneinnahmen des kostenlosen Abends gedacht waren. Insgesamt kamen 1.200 Euro zusammen, wie der Vorsitzende der Prien Partner Dr. Herbert Reuther mitteilte. Reuther brachte die Spende Mitte Mai ins Caritas Zentrum von Prien, die in Anwesenheit von Thomas Schütz der kommissarische Leiter Roland Legat und Caritas-Mitarbeiterin Caroline Haas mit Freude entgegennahm.

red

seit 1993 **ANDREAS HÖTZELSPERGER**  
MALERFACHBETRIEB UND BODENBELÄGE



Priener Straße 47 · 83209 Prien/Siggenham  
Telefon 0 80 51 / 6 52 12 · Telefax 0 80 51 / 9 25 80  
Mobil 01 71 / 4 45 78 82  
maler-hoetzelsperger@t-online.de

### MALERARBEITEN

- Fassadenrenovierung u. Gestaltung am PC
- Innenraumgestaltung und Renovierung
- Lasur-, Wisch- und Spachteltechniken
- Tapezierarbeiten
- Vollwärmeschutz
- sämtliche Lackierarbeiten
- Stuckarbeiten
- Spachteln und spritzen von Betondecken

### BODENBELÄGE

- Parkettrenovierung
- Parkettneuerlegung
- Laminatböden
- Teppichböden
- Korkböden
- PVC Böden
- Linoleumböden
- Trockenestrich

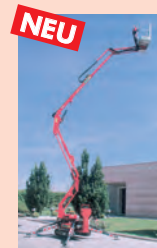
Schnelle, saubere und preiswerte Ausführung sind für uns selbstverständlich.  
Ihr Vorteil: 2 Gewerke werden von einer Firma mit Fachleuten ausgeführt.  
(Keine Probleme mit Terminabsprachen)

Ich berate Sie gerne kostenlos!

Ihr Malermeister  
**Andreas Hötzelasperger**

### Hinowa ARBEITSBÜHNEN VERLEIH

Bei einer Arbeitshöhe von 14 Metern und einer Transportbreite von nur 0,85 Metern sowie einer Transporthöhe von 2 Metern passt diese selbstfahrende und leicht zu bedienende Arbeitsbühne selbst durch sehr schmale Grundstück-Zufahrten.



#### Technische Daten:

Arbeitshöhe:	14,00 m
Plattformhöhe:	12,20 m
Seitl. Reichweite (120 kg)	7,00 m
Seitl. Reichweite (200 kg)	5,70 m
Gesamtlänge:	3,92 m
Gesamtgewicht: ca	1600 kg
Antrieb	230 Volt / Benzin



## Jahreshauptversammlung des Kulturförderverein Prien



Foto: Berger

**Die Geehrten (v. li.) Gerhard Märkl, Prof. Dr. Otto Siebeck, Gertie Falk und Imogen von Gillem erhielten von Erstem Bürgermeister und 2. Vorsitzenden Jürgen Seifert sowie von Erstem Vorsitzenden Dr. Friedrich von Daumiller als Dank für ihre Treue das Buch über die »Künstlerlandschaft Chiemsee«.**

Auf der Jahreshauptversammlung Anfang Mai konnte Vorsitzender Dr. Friedrich von Daumiller Positives übermitteln. Erstmals in der 33-jährigen Vereinsgeschichte zähle der Verein über 500 Mitglieder, so von Daumiller erfreut. Die derzeit 504 Mitglieder seien vermutlich auch aufgrund der neuen Galerie möglich geworden. Seit gut einem Jahr wird die Galerie von der Prien Marketing GmbH (PriMa) geführt. Deren werbliche Maßnahmen hätten zu einer guten Bilanz für 2017 geführt. Allein die Ausstellung von James Rizzi brachte 5.400 Besucher. Auch die viel beachtete Ausstellung »Lichtblicke – Faszination Holografie« sei bis dato sehr erfolgreich gelaufen, so von Daumiller. Heuer würden noch »Kunst im Chiemgau« sowie Werke von »Armin Müller-Stahl« gezeigt. Für 2019 – sei eine Ausstellung mit Werken des fast vergessenen Chiemgauer Künstlers Max Wendl, die Präsentation »Künstlerlandschaft Chiemsee«, eine Foto-Ausstellung Keetmann-Stampfl und eine Schau mit Werken von Wilhelm Georg Maxon vorgesehen. Erster Bürgermeister und Zweiter Vorsitzender Jürgen Seifert sprach in seinem Grußwort von einem Schatz, der durch den Umbau der Galerie für Prien geschaffen worden sei. Zugleich bezeichnete er den Kulturförderverein als einen sehr lebendigen

Verein, der über den Chiemsee hinaus bekannt sei. So würden Vertreter der Vorstandschaft zu einer Euro-Art-Zusammenkunft nach Norwegen reisen, um dort eine für 2020/2021 angedachte internationale Kunstausstellung zum Thema »Wasser« zu besprechen. Zufriedenstellende Berichte gaben Schatzmeister Dr. Gregor Rieger und Gerhard Ruf ab, der zusammen mit Hans Wappmannsberger die Prüfung der Kassen innehatte. Bei den Neuwahlen ergaben sich keine Veränderungen: Erster Vorsitzender bleibt Dr. Friedrich von Daumiller, Zweiter (kraft seines Bürgermeister-Amtes) Jürgen Seifert, Dritter Georg Klaumpfleuthner, Schatzmeister Dr. Gregor Rieger, Schriftführerin Petra Fischer-Rados sowie die Beiratsmitglieder Hildegard Dittwerner, Rudolf Eberhard, Ute Gladegau, Gerhard Märkl und Andreas Grutsch. Wiedergewählt wurden auch die Kassensprüfer Gerhard Ruf und Hans Wappmannsberger.

### Ehrungen langjähriger Mitglieder

Für ihre 25-jährige Mitgliedschaft wurden mit dem Buch »Künstlerlandschaft Chiemsee« geehrt: Gerti Falk, Imogen von Gillem, Sylvia Roubaud, Gerhard Märkl, Prof. Dr. Otto Siebeck und Dr. Wolfgang Claaßen.

Hö/red

## Kur- und Tourismusverein Prien will aktiver und attraktiver werden

121 Mitglieder zählt der Kur- und Tourismusverein von Prien und er möchte wachsen. Das war das erklärte Ziel der neuen Vorstandschaft bei der Jahresversammlung im Cafe Heider. sagte: »Alles, was Prien schöner und besser macht, sehen wir als unsere Aufgabe.« Um die Attraktivität des Kur- und Tourismusvereins voranzubringen, soll es monatliche Treffen zu wechselnden Themen geben, wie Vorsitzender Manfred Eckerl sagte. Das erste, an dem Nicht-Mitglieder herzlich willkommen sind, findet am Dienstag, 26. Juni ab 19 Uhr beim Campingplatz Prien-Harras statt. Ein weiteres Ziel sei die Modernisierung des Vereins sowie eine eigene Internetseite. Im Rückblick sprach Eckerl die finanzielle Unterstützung des Priener Kneipp-Vereins sowie des Theater-Festivals Dramasuri im Eichtental an. Mehrheitlich bedauert wurde von der Vorstandschaft der Ausgang des Bürgerentscheids gegen eine Jugendherberge. PriMa-Geschäftsführerin Andrea Hübner informierte mit Blick auf die Auszeichnung von Prien als einer von 100

Bayerischen Genuss-Orten, dass im Herbst im Kurpark ein Fischfest geplant sei. In der freien Aussprache kamen zur Sprache, nicht nur die Chiemsee-Inseln zu bewerben, sondern auch den Kletterwald, die Bootsverleihe oder das Wikinger-Schiff – Angebote, die zu längeren Aufenthalten führen könnten. Die Vielfalt von Prien solle verstärkt an Schulklassen, Busunternehmen und Veranstalter übermittelt werden. Als Vorschläge zur Verbesserung wurde ein kleiner Elektro-Ortsbus (mit Haltestellen an den Camping- und Badeplätzen) genannt, der sogar als Alleinstellungsmerkmal dienen könne. Auch die geltende Parkdauer wurde bemängelt. Zu enge Zeitvorgaben seien gästepfreundlich und für den Einzelhandel nicht attraktiv. Zweiter Vorsitzender Peter Birkenbeul versprach dem erfolgreichsten Mitglieder-Werber eine Speck-Spende und Kassensprüfer Klaus Ritzinger gibt jedem neuen Besucher, der am Dienstag, 26. Juni zum Vermieter- und Touristiker-Stammtisch kommt, ein Freibier aus. Der Jahresbeitrag beträgt zurzeit 20 Euro. hō



Foto: Hötzelspaner

**Die Versammlung des Kur- und Tourismusvereins Prien fand dieses Mal auf der Terrasse des Cafés Heider statt.**

**Samstag, 16. Juni, Treff 13 Uhr, Beilhack-Parkplatz**

### Rund um den Bärnsee

**Orchideenwanderung rund um den Bärnsee bei Aschau**

Treff: Prien 13.00 Uhr, Parkplatz 1 an der Beilhackstraße

Bernau 13.15 Uhr, Parkplatz am Minigolfplatz, Rottauer Str.,

Bildung von Fahrgemeinschaften.

Dauer: ca. 4 Std. - Gehzeit: 2 Std.

BUND Naturschutz Ortsgruppen Prien und Bernau



## Veranstaltungen des Kneipp-Vereins Prien

### Veranstaltungen beim Mittsommermarkt

Im Rahmen des erstmalig in Prien veranstalteten Mittsommermarktes am **16. und 17. Juni** im Chiemsee-Saal und Foyer finden auch drei Kneipp-Veranstaltungen statt mit der Kneipp-Gesundheits-trainerin Christiane Möhner, und zwar am Samstag 16. Juni um 14 Uhr der Workshop »Bio-Kräutersalz selbst herstellen«, um 15.30 Uhr »Richtig kneippen« an der Kneipp-Anlage im Kleinen Kurpark und am Sonntag 17. Juni »Kneippscher Kaffee und Qi-Gong« um 9.30 Uhr.

### Kneippen, Frühstücken und Baden

Am **Donnerstag, 21. Juni** trifft man sich erstmalig in der diesjährigen Kneipp-Saison um 9 Uhr auf dem Parkplatz Schraml, Harrasser Straße 41. Vorbei am Kletterwald führt der kleine Spaziergang zur Kneipp-Anlage am Feßler-Weiher zu Wasseranwendungen im Arm- oder Tretbecken. Zurück auf der Wiese des Badeplatzes Schraml werden leichte Bewegungsübungen gemacht. Das gemeinsame Frühstück beginnt gegen 10.30 Uhr mit süßen und herzhaften Beilagen, dem Original-Kneipp-Brot und Kuchen. Am Kiosk kann man Getränke bestellen. Und wenn die Sonne lacht und der See mit angenehmer Temperatur lockt, erfrischt der Sprung ins Wasser. Die Veranstaltung findet bei Regen in der Almhütte statt. Wettergerechte Kleidung und Schuhe werden empfohlen. Beitrag 1 Euro.

### Salbenseminar

In Zusammenarbeit mit dem Kneipp-Verein werden unter Anleitung von Gertraud Reuther, Apothekerin in der Spitzweg-Apotheke, Marktplatz 1 zwei Produkte hergestellt, am **Dienstag, 19. und 26. Juni** von 18 bis 19.30 Uhr und am **Mittwoch, 20. Juni** von 10 bis 11.30 Uhr: Sandelholz-Gesichtswasser mit Sandelholztinktur und Rosenwasser sowie eine Jojobacreme mit Bienenwachs, Kakaobutter, Jojobaöl, Orangenblütenwasser und Blut-orangenöl. Es werden nur hochwertige Naturrohstoffe verwendet. Eine Anmeldung bis zum

Vortrag ist erforderlich. Telefon 08051 / 90260. Die Kursgebühr beträgt 10 Euro. Für die Produkte gelten die Selbstkostenpreise: 5 Euro für 200 ml Sandelholzgesichtswasser und 7 Euro für 50 ml Jojobacreme. Pro Kurs können auch mehrere Portionen hergestellt werden.

### Radeln und kneippen im Eichental

Der zweite Termin im Kneipp-Jahr ist am **Donnerstag, 5. Juli**, Treff um 9 Uhr an der Kneipp-Anlage im Eichental. Dort werden leichte Gymnastik- und Yoga-Übungen gemacht. Der Gang über den Barfußweg massiert die Fußsohlen. Gegen 10 Uhr wartet bei Bäckerei / Café Müller am Marktplatz eine reichhaltige Frühstückskarte in gemütlicher Runde mit Blick auf den blühenden und grünenden Kräutergarten auf dem Vorplatz des Heimatmuseums. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt. Wettergerechte Kleidung und Schuhe werden empfohlen.

### Augen-Qigong

Mit der Qigong-Lehrerin Christiane Möhner am **Dienstag, 10. Juli** von 18 Uhr bis 19.30 Uhr auf der Wiese des Badeplatzes Schraml, Harrasser Straße 41. Unsere Augen arbeiten ständig auf Hochtouren. Wie können wir sie dabei unterstützen, zu entspannen und zu regenerieren? In der traditionellen chinesischen Medizin steht das Auge in direktem Zusammenhang mit einer guten Leber- und Gallenfunktion. Mit harmonisierenden Energieübungen stärken wir nicht nur unser Augenlicht, sondern lösen Blockaden im ganzen Körper und stellen wieder ein gesundes Gleichgewicht aller Körperfunktionen her. Die Gebühr beträgt 4 Euro für Mitglieder und 5 Euro für Nichtmitglieder. Info und Anmeldung unter der Telefonnummer 0160 / 666 1468. Die Veranstaltung findet nur bei trockenem Wetter statt.

*Regelmäßige Veranstaltungen des Kneipp-Vereins finden Sie im Terminkalender und im Aktivprogramm auf den Seiten 38/39. Weitere Informationen unter [www.kneippvereinprien.de](http://www.kneippvereinprien.de)*

## Neue Datenschutz- Grundverordnung beim TuS Prien

Dem TuS Prien ist neben seiner Liebe zum Sport auch der Schutz der Mitglieder-Daten ein zentrales Anliegen. Weshalb er bisher schon sehr sparsam mit der Speicherung von Daten war. Er begrüßt deshalb die neue EU-weite Datenschutz-Grundverordnung.

Für die Mitgliederverwaltung und den Beitragseinzug speichern der TuS Name, Vorname, Anschrift, Spartenmitgliedschaft, Geschlecht, Bankverbindung. Ein Teil dieser Daten geht an den Landessportverband zur Organisation des Spiel- und Wettkampfbetriebs und zum Erhalt von öffentlichen Fördermitteln. Für eine reibungslose Kommunikation im Rahmen des Trainings erfasst er Telefonnummern und E-Mail-Adressen sei-



ner Mitglieder. Diese Daten werden nur vereinsintern verwendet. Bilder von sportlichen oder gesellschaftlichen Veranstaltungen werden auf seiner Web-Seite, in Vereinschriften und in der Presse veröffentlicht. Von Neumitgliedern erfolgt dazu eine gesonderte Bestätigung. Sollten Mitglieder des TuS Prien damit nicht einverstanden sein, widersprechen diese bitte bis zum 30. Juni per Brief an den TuS oder per E-Mail an [vorstand@tusprien.de](mailto:vorstand@tusprien.de) mit dem Betreff »Widerspruch«. Wenn der TuS bis dahin nichts von Ihnen hört, wertet er dies als Einwilligung. Der genaue Wortlaut der Datenschutzerklärung des TuS Prien ist auf [www.tusprien.de](http://www.tusprien.de) einzusehen.

red

## B J MALERBETRIEB Joachim Barhainski

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

Am Herrnberg 39 Telefon 0 80 51 / 96 40 47  
83209 Prien a. Ch. Telefax 0 80 51 / 96 40 48



Ihr Ansprechpartner für alle Fragen rund ums Reisen!

### Tages-Sonderfahrten 2018 – der kleine Urlaub zwischendurch

19.06. Vom Gaisberg zur Postalm	37 €	10.08. Tschu-Tschu-Bahn	38 €
21.06. Roseninsel Starnberger See	39 €	13.08. 3 Länder-Fahrt nach Livigno	56 €
26.06. Enzianblüte auf die Tauplitzalm	37 €	15.08. Kräuterhexenfest Schafalm - Planai	34 €
29.06. Almrosenblüte Turracherh.-Nockalm	41 €	21.08. Kaunertal Gletscherstraße auf 2750 m	49 €
02.07. Almrosenblüte Defereggental - Osttirol	37 €	23.08. Panoramastraße Stoderzinken	39 €
06.07. Almrosenblüte Sellraintal - Kühtai	34 €	28.08. Kals am Großglockner - Lucknerhaus	38 €
08.07. Nördlingen - Dampfzugfahrt	62 €	31.08. Maltatal Hochalmstraße - Kärnten	46 €
10.07. 3-Zinnen Auronzohütte	49 €	04.09. Seiseralm - Südtirol	49 €
13.07. Dampfzahnradbahn Schafberg	64 €	06.09. Eiskarhütte - Schladmingner Tauern	37 €
17.07. Suldental - Ortlergebirge	44 €	07.09. Meran - Wochenmarkt - Botan. Garten	40 €
20.07. Predigtstuhl - Salzkammergut	37 €	11.09. In die Eng - Großer Ahornboden	35 €
24.07. Großglockner Hochalpenstraße	41 €	14.09. Passau - Donauschiffahrt Linz	59 €
26.07. Zaubrerhafter Zirbenweg	54 €	18.09. Bratzug Traunseebahn - Gmunden	58 €
31.07. Dolomitenrundfahrt	52 €	22.09. Almbetrieb/ Bauernmarkt im Alpbachtal	33 €
02.08. Zugspitze/Hängebrücke Reutte	69 €	03.10. Insschiffahrt - Barockstadt Scharding	48 €
06.08. Antholzer Tal - Südtirol	42 €		
08.08. Schifffahrt Altmühltal/Donaudurchbruch	56 €		

Kirchplatz 2 • 83224 Grassau • Tel. 08641-95880 • Fax 08641-95882  
[kreuz-reisen@t-online.de](mailto:kreuz-reisen@t-online.de) • [www.kreuz-reisen.de](http://www.kreuz-reisen.de)



## Ein Abend der Superlative – große Ehre für Priener Sportler

Ganz im Stile der großen Preisverleihungen von Film und Fernsehen wurden am Freitag, 11. Mai im vollbesetzten Chiemsee Saal herausragende Priener Sportler geehrt. Und das waren nicht wenige und auch die zu würdigenden Titel konnten sich sehen und hören lassen. Es sollte ein Abend der Superlative werden, denn von Bayerischen und Deutschen Meistern über Welt- und Europameister bis hin zum Teilnehmer der olympischen Winterspiele sei alles vertreten, wie Erster Bürgermeister Jürgen Seifert, der mit seinem Stellvertreter und Sportreferenten Alfred Schelhas den Abend eröffnete, gleich zu Beginn verlauten ließ.

Erstmals war der zweijährliche Abend untermalt von der gekonnten Moderation aus dem »Off« sowie der dynamischen, stets stimmigen Musik von DJ Lumpi, besser bekannt als Alexander Klammer, dem Personalchef der Gemeinde. Mit seinen musikalischen Einlagen sorgte er für eine euphorische und ausgelassene Stimmung, die dem Anlass in vollem Umfang gerecht wurde.

In seinen einleitenden Worten erinnerte Bürgermeister Seifert daran, dass im Leistungssport Höhen und Tiefen nah beieinander lägen. Es zähle aber nicht nur der erste Platz, sondern die sportliche Leistung insgesamt. »Wenn man erfolgreich ist, wird man wie auf einer Welle getragen. Wenn sich aber Niederlagen einstellen, sei es durch Verletzung oder weil die Nerven versagt haben, dann braucht man Menschen, auf die man zählen kann«, sagte das Gemeindeoberhaupt, der selbst als einst aktiver Sportler wisse, wovon er spreche. Weshalb er ausdrücklich auch allen Unterstützern – Familien, Freunden, Trainern, Funktionären sowie Sponsoren – dankte, die ihren Anteil zum Erfolg leisteten.

Im Folgenden bekamen zunächst Einzelathleten für ihre Erfolge von Anfang 2016 bis dato die Ehrenurkunde für besondere sportliche Leistungen des Marktes Prien sowie eine Silbermedaille überreicht – stets angekündigt von einem Laudator.

Es begann Dr. Manfred Zarnier, der Julia Porzelt für ihre Erfolge im Para-Dressurreiten ehrte, bei denen sie u. a. erste und zweite Plätze

bei der Bayerischen wie auch Deutschen Meisterschaft gewann.

Danach stellten die Vorstände des Chiemsee Yacht Clubs Anne-Marie Hamm und Hannes Hubert-Reh ihre erfolgreichsten Segler Hannah Lanzinger (3. Platz Qualifikation zur Europameisterschaft), Moritz und Lucas Hamm (1. und 2. Platz Bayerische Nachwuchssegler) sowie Tina Lutz (Europameisterin Bootsklasse 49erFX) vor.



**Erster Bürgermeister Jürgen Seifert (Mitte) und sein 2. Stellvertreter und Sportreferent Alfred Schelhas (re.) dankten der Seglerin Hannah Lanzinger (li.), die heuer bei der Europameisterschaft antreten wird.**



**Erster Bürgermeister Jürgen Seifert (li.) überreichte der Seglerin Tina Lutz (re.) einen schönen Blumenstrauß für ihre Leistungen.**



**Melanie Mayer (re.) wurde nicht nur für ihre Tanzkünste in der Formation der Tanzschule Ziegler geehrt, sondern auch für ihr Können im Boogie-Woogie.**

Für ihre Tanzkünste im Boogie-Woogie wurde Melanie Maier mit der Bayerischen Meisterschaft geehrt, mit der Laudator Bürgermeister Jürgen Seifert sogleich eine kleine Runde über die Bühne fegte.

Leo Führen bekam viel Lob für seine zahlreichen Titel wie Deutscher und Europameister, die er als über 65-Jähriger im Bogenschießen erzielte, laudiert von Florian Wunderle, Vorstand der Königlich privilegierten Feuerschützengesellschaft. Im Alter besitze man mehr Ruhe und Konzentration, begründete Führen seine Erfolge.



**Leo Führen (re.) erzielte gleich mehrere großartige Titel, wie Florian Wunderle (li.), Vorstand der Königlich privilegierten Feuerschützengesellschaft, in seiner Laudation mitteilte.**



**Dr. Manfred Zarnier (re.) sprach die Laudatio für die erfolgreiche Para-Dressurreiterin Julia Porzelt (li.).**



**Die Tänzer der Tanzschule Ziegler, die die Süddeutsche sowie die Bayerische Meisterschaft im Videoclip-Dancing sowie Hip-Hop gewonnen hatten, zeigten ihr Können vor einem begeisterten Publikum.**

Anschließend betrat Bernd Ziegler von der gleichnamigen Tanzschule die Bühne, um seine erfolgreichen Tänzer der Formationen »Delicious« und »Duo Kits« für ihre Titel im Videoclip-Dancing sowie im Hip-Hop auszuzeichnen, die jeweils die Bayerische und Süddeutsche Meisterschaft für sich erzielen konnten. Im Anschluss daran konn-





te sich das Publikum von deren Talent bei einer professionell aufgeführten Tanzeinlage überzeugen.

Den zweiten Teil des Abends leitete 3. Bürgermeister und Sportreferent Alfred Schelhas ein, indem er sich für den Schulsport aussprach. Er mache Spaß, sei gesund und führe die Menschen zusammen. Lob, Anerkennung und Kampfgeist seien Ansporn und Verdienst zugleich.

Florian Wöhrer kam dann die Aufgabe zu, die Laudation für seine Frau Anke zu halten. Mit Blick auf die olympischen Winterspiele 2018, bei der die Snowboarderin nur auf Platz 21 gelandet ist – bei Olympia 2014 erzielte sie die Silbermedaille –, zeigte er die Nöte und Anstrengungen von Leistungssportlern auf. Wie Bürgermeister Jürgen Seifert ergänzte, habe sie das diesjährige Ergebnis mit den Worten kommentiert, was jetzt wichtig sei, trage sie unter dem Herzen. Er gratulierte der werdenden Mutter.

Als Nächstes kam Anna-Maria Woher auf die Bühne, die im Freestyle/Slopestyl den zweiten Platz der Deutschen Meisterschaft erlangte ebenso wie Johannes Werndl. Es folgte die Ehrung von Herbert Langmann, der in der Gesamtwertung des Europa-Cup im Nordic-Walking den ersten Platz sowie den in der Deutschen Meisterschaft erzielt hat, wie Ali Schlichter, zweiter Vorstand des Priener Skiclubs, in

seiner Würdigung erläuterte.

Danach wurden Ehrenamtliche für ihre besonderen Verdienste um den Sport geehrt. So Günther Urban, der 65 Jahre Mitglied, 18 Jahre Rennen absolvierte sowie über 15 Jahre im Vereinsausschuss des Skiclubs Prien aktiv war, wie Ali Schlichter laudatierte. Vor so viel Engagement verneigte sich Bürgermeister Seifert voller Ehrerbietung.

Für 25 Jahre als Trainer und Übungsleiter des Schwimmvereins Prien bekam Romuald Renk von Karl-Heinz Unger großes Lob. Es folgten die Ehrung des Surfclubs Chiemsee, die sich Welt-, Europa- und Deutsche Meister nennen dürfen.

Die Badminton-Abteilung des TuS wurde für ihre Bayerische und Südostdeutsche Meisterschaft geehrt.

Für ihre Verdienste um den Sport in mehr als 20 Jahren als Trainer wurden zudem von Peter Kapfer, Vorstand des TuS, Christian Fellner (Badminton) und Bernhard Weiser (JuJutsu) ausgezeichnet. Die Handballmannschaft des TuS wurde für den ersten Platz der Südbayerischen Landesliga und die Volleyball-Mannschaft der Freien Waldorfschule für die Deutsche Meisterschaft geehrt.

Bevor der Abend mit beschwingter Musik ausklang, bedankte sich Erster Bürgermeister Jürgen Seifert herzlich bei allen, die zum Gelingen des Abends beigetragen hatten. pw



Foto: Berger

Zum ersten Platz in der Südbayerischen Landesliga gratulierten den Mädels der Handballmannschaft des TuS und ihrem Trainer (hinten re.) Erster Bürgermeister Jürgen Seifert (li.) und sein zweiter Stellvertreter und Sportreferent Alfred Schelhas (re.).

Ich **suche** für meinen behinderten Sohn (19 Jahre) eine **Begleitung (m)** für gelegentliche **Ausflüge am Wochenende und in den Schulferien.**

Er kann radeln, schwimmen oder ins Fitness-Studio gehen.

Die Bezahlung erfolgt auf Stundenbasis. Tel. **08054/312**, Familie Huber

## Der Crafter. Unschlagbar im Job. Und im Preis.



### Günstig wie nie: Umwelt- oder Inzahlungnahmeprämie<sup>2</sup> sichern.

Wir machen Ihnen die Entscheidung für den Crafter jetzt noch leichter. Denn mit 7.000 € Umweltprämie<sup>1</sup> oder der attraktiven Inzahlungnahmeprämie<sup>2</sup> für Ihren Gebrauchten rechnet er sich im Arbeitsalltag und unterm Strich.

#### Mtl. Leasingrate für Gewerbetreibende: **139,- €\***

Gilt für den Crafter 30 mit 2.0-l-TDI-Motor mit 75 kW (Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 7,9, außerorts 6,7, kombiniert 7,2. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 187)

Leasing-Sonderzahlung:	7.000,- €
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Vertragslaufzeit:	48 Monate
<b>48 monatliche Leasingraten à</b>	<b>139,- €*</b>

\* Ein CarePort Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig für gewerbliche Einzelabnehmer (ohne Sonderabnehmer), zzgl. Überführungskosten und MwSt. Bonität vorausgesetzt. <sup>1</sup> Im Aktionszeitraum vom 01.04.2018 bis zum 30.06.2018 erhalten Sie beim Erwerb (Kauf, Leasing, Finanzierung) eines ausgewählten Fahrzeugmodells mit Diesel-Motorisierung und nachgewiesener Verwertung Ihres Diesel-Altfahrzeugs aller Marken mit Lkw- Zulassung bis 7,49 t zGG oder Pkw- oder Sonderkraftfahrzeug- Zulassung (Abgasstandard EURO 1 – EURO 4) eine modellabhängige Umweltprämie. Das Angebot gilt für gewerbliche Einzelabnehmer. Das zu verschrottende Altfahrzeug muss zum Zeitpunkt der Neufahrzeugbestellung mindestens 6 Monate auf Sie zugelassen sein und bis spätestens einen Kalendermonat nach Zulassung des Neufahrzeugs durch einen zertifizierten Verwerter verschrottet werden. <sup>2</sup> Inzahlungnahmeprämie für Ihr altes Fahrzeug bei Erwerb (Kauf, Leasing, Finanzierung) eines neuen Crafter. Die Aktion gilt für folgende Gebrauchtwagen: alle Volkswagen Nutzfahrzeuge, Volkswagen Pkw, alle Fremdfabrikate mit Lkw- oder Pkw-Zulassung; ausgenommen sind die weiteren Konzernmarken der Volkswagen AG. Bei Fragen melden Sie sich direkt bei uns. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.



Nutzfahrzeuge

Ihr Volkswagen Partner

AUTOHAUS  
**SAUR** GmbH

Horst Saur GmbH Kraftfahrzeuge

Priener Straße 47 - 49, 83233 Bernau

Tel. 08051 98770, www.saur-autohaus.de



# Informationen der Feuerwehr Prien

## Frauen in der Feuerwehr

Feuerwehr ist Männersache ... gewesen – diese Zeiten sind längst vorbei. Unter den derzeit circa 90 Aktiven der Priener Feuerwehr sind auch drei Frauen. Deutschland- und bayernweit beträgt der weibliche Anteil bei den freiwilligen Feuerwehren etwa neun Prozent. Frauen haben zwar naturgegeben etwas weniger Kraft als die männlichen Kameraden, aber es geht ja nicht immer darum, die 170 Kilogramm schwere Pumpe durch die Gegend zu tragen. Die meisten Arbeiten verlangen in erster Linie nicht Muskelkraft, sondern Geschick und Übung. Zudem wird Zusammenhalt in der Feuerwehr großgeschrieben, d. h. bei schweren Tätigkeiten ist die Unterstützung der männlichen Kameraden selbstverständlich. Ein bisschen »hinlangen« muss man schon mögen, es darf auch nichts ausmachen, wenn tatsächlich einmal ein Fingernagel beschädigt wird – aber dieses Klischee trifft wahrscheinlich auf die wenigsten Frauen wirklich zu. Die Freiwillige Feuerwehr Prien freut sich über jede weibliche Unterstützung, gerne darf sich FRAU bei ihr melden.

## Leistungsabzeichen technische Hilfeleistung

Auch in diesem Jahr fanden sich neun Kameraden zusammen, um unter der Anleitung der drei Ausbilder für das Leistungsabzeichen

»THL« zu üben. Nach fünf Übungsabenden fand Anfang Mai die Abnahme unter Aufsicht von drei Schiedsrichtern des Landkreises Rosenheim statt. Die Teilnehmer mussten die Vornahme eines Ausrüstungsgegenstandes truppweise vorführen, dazu zeigten sie den Lageplatz im Fahrzeug, benannten die Einsatzgrundsätze und zeigten die praktische Vornahme auf. Nach den Truppenaufgaben musste eine Einsatzübung geleistet werden. Als Ausgangslage wurde ein Verkehrsunfall mit einer eingeklemmten Person, der sich nachts ereignet hatte, angenommen. Ziel war es, eine schnelle und saubere technische Hilfeleistung durchzuführen. Nach der bestandenen Abnahme und der Überreichung der Abzeichen ging es ins Flori-Stüberl zum Abendessen, das auch dieses Jahr wieder von der Gemeinde Prien spendiert wurde. Einen besonderen Dank der Freiwilligen Feuerwehr Prien gilt den neun Kameraden, den Ausbildern, den Schiedsrichtern sowie Ersten Bürgermeister Jürgen Seifert für seine zuverlässige Unterstützung.

## Großübung in Atzing

Vor ein paar Wochen brannte in Mupferting ein Bauernhof – glücklicherweise nicht real, sondern es handelte sich um eine Gemeinschaftsübung der Feuerwehren Prien und Atzing.

Die Feuerwehr Prien wurde gegen 19.30 Uhr alarmiert und rückte



Foto: FFW Prien

Die Mannschaft der Jugendfeuerwehr dankte in Anwesenheit ihrer Kommandanten (beide re.) dem Spender der T-Shirts Selahattin Aksu (hinten, 4. v. li.).

mit fünf Fahrzeugen – darunter die Drehleiter – aus. Als sie am Einsatzort angekommen war, hatte die Feuerwehr Atzing bereits mit den ersten Löscharbeiten sowie mit der Vermisstensuche begonnen. Aus dem brennenden Gebäude konnten vier Personen gerettet werden.

Die Feuerwehr Prien unterstützte die äußere Brandbekämpfung mit der Drehleiter. Zudem stellte sich heraus, dass eine weitere Person in ein Tiefsilo gefallen war, unabhängig von dem eigentlichen Brandereignis. Diese Person konnte von den Priener Atemschutzgeräteträgern unter Zuhilfenahme der Absturzsicherung befreit werden.

Nach der erfolgreichen Übung ging es zur Nachbesprechung sowie zu einer Brotzeit nach Atzing ins Feuerwehrhaus. Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit und die Brotzeit!

## Jugendfeuerwehr bekommt eigene Polo-Shirts



Das Logo der Priener Jugendfeuerwehr

Begonnen hatte es mit einem einfachen Ideenvorschlag der stellvertretenden Jugendwartin Marion Holdingner. Wochenlang wurde kreativ an einem Entwurf getüftelt, gezeichnet und besprochen. Nachdem das »O.K.« vom Kommandanten Stefan Pfliegl und dem Jugendwart Thomas Fischer kam, wurde der Entwurf der gesamten Mannschaft in der Jahreshauptversammlung präsentiert, die begeistert den Entwurf begrüßte. Die Polo-Shirts fungieren als Werbeträger und stellen als Identifikationsmerkmal eine einheitliche Kleidung der Jugendlichen auf Festen, Veranstaltungen sowie internen Ausflügen sicher. Die Jugendfeuerwehr bedankt sich recht herzlich bei Selahattin Aksu, Inhaber des Priener Jeans-Palasts, für die großzügige Spende der Polo-Shirts.

## Einsatzstatistik März

Brand	4
Fehlalarme	4
Technische Hilfeleistung	5
Türöffnung	2
Verkehrsunfall	2
Sicherheitswache	1



Foto: FFW Prien

Neun Feuerwehrler erzielten das Leistungsabzeichen »Technische Hilfeleistung«; zum Gruppenfoto fanden sich auch die Schiedsrichter, Kommandant Stefan Pfliegl (li.) und sein Stellvertreter Samuel Witt (4. v. li.) sowie Erster Bürgermeister Jürgen Seifert (2. v. li.) ein.



Foto: FFW Prien

Die Feuerwehr Prien nahm an der großen Übung in Atzing mit ihrer Drehleiter teil, die die Feuerwehrmänner in atemberaubende Höhen bringt.



## Möchtest auch Du zur Feuerwehr?

Dann komm vorbei und werde einer von uns.  
Weitere Informationen unter: [www.feuerwehr-prien.de](http://www.feuerwehr-prien.de)



## Patronatstag der Bayerischen Gebirgsschützen

Der sprichwörtlich weiß-blaue Himmel war hinter einer grauen Wolkendecke versteckt, doch der Regen blieb aus und so konnten die Bayerischen Gebirgsschützen ihren Patronatstag in Bichl feiern. Die Priener Gebirgsschützenkompanie mit ihrem Spielmannszug war im Kreise der 47 bayerischen Kompanien auch dabei. Vor Be-



ginn des Festgottesdienstes konnten die Spielfrau Caren Schirm vom Spielmannszug sowie Fähnrich und Schützenkönig Oberjäger Bernd Fischbacher noch ein paar Worte mit dem Schirmherrn Ministerpräsident Dr. Markus Söder wechseln. Die Festrede des Ministerpräsidenten und mehrere Grußworte schlossen sich an. Pünktlich zu den Ehrungen zeigte sich dann ein weiß-blauer Himmel. Als Höhepunkt des Patronatstags nahm der neue Landeshauptmann Martin Haberfellner die Ehrungen mehrerer Gebirgsschützen vor. Für 50 Jahre aktiven Dienst in einer Kompanie wurden sie mit der Goldenen Verdienstmedaille am weiß-blaunen Band ausgezeichnet. Der farbenprächtige Festzug mit 22 Blaskapellen, 15 Spielmanns- und 38 Trommlerzügen bewegte sich abschließend von den Zuschauern begeistert beklatscht durch den Ort. red

ginn des Festgottesdienstes konnten die Spielfrau Caren Schirm vom Spielmannszug sowie Fähnrich und Schützenkönig Oberjäger Bernd Fischbacher noch ein paar Worte mit dem Schirmherrn Ministerpräsident Dr. Markus Söder wechseln. Die Festrede des Ministerpräsidenten und mehrere Grußworte schlossen sich an. Pünktlich zu den Ehrungen zeigte sich dann ein weiß-blauer Himmel. Als Höhepunkt des Patronatstags nahm der neue Landeshauptmann Martin Haberfellner die Ehrungen mehrerer Gebirgsschützen vor. Für 50 Jahre aktiven Dienst in einer Kompanie wurden sie mit der Goldenen Verdienstmedaille am weiß-blaunen Band ausgezeichnet. Der farbenprächtige Festzug mit 22 Blaskapellen, 15 Spielmanns- und 38 Trommlerzügen bewegte sich abschließend von den Zuschauern begeistert beklatscht durch den Ort. red

ginn des Festgottesdienstes konnten die Spielfrau Caren Schirm vom Spielmannszug sowie Fähnrich und Schützenkönig Oberjäger Bernd Fischbacher noch ein paar Worte mit dem Schirmherrn Ministerpräsident Dr. Markus Söder wechseln. Die Festrede des Ministerpräsidenten und mehrere Grußworte schlossen sich an. Pünktlich zu den Ehrungen zeigte sich dann ein weiß-blauer Himmel. Als Höhepunkt des Patronatstags nahm der neue Landeshauptmann Martin Haberfellner die Ehrungen mehrerer Gebirgsschützen vor. Für 50 Jahre aktiven Dienst in einer Kompanie wurden sie mit der Goldenen Verdienstmedaille am weiß-blaunen Band ausgezeichnet. Der farbenprächtige Festzug mit 22 Blaskapellen, 15 Spielmanns- und 38 Trommlerzügen bewegte sich abschließend von den Zuschauern begeistert beklatscht durch den Ort. red

### Ausrückungen der Gebirgsschützenkompanie

- Mo 9. Juli **Kompanieausschusssitzung** im Schützenstüberl  
 Mo 16. Juli **Kompanieversammlung** im Schützenstüberl,  
 Salutprobe bei der Waffenkammer  
 Sa 21. Juli **Grillfest für alle Mitglieder und Freunde**  
 der Kompanie beim Trachtenheim

### Seit 2. Mai 2018 in der Seestraße 49!

#### Medizinische Fußbehandlungen



#### Anita Rüdtsch

ärztlich gepr. Fußpflegerin

mit **Fachfortbildung Diabetes**

vom Verband Deutscher Podologen



Fußreflexzonenmassage · Orthesen · Spangentechnik  
 Hausbesuche

**Seestraße 49 · 83233 Bernau am Chiemsee**  
**Telefon 08051/963622**



**Hans Steinbacher**  
 GOLDSCHMIEDE · JUWELIER

**Alte Rathausstraße 5**  
 gegenüber der Kirche

**Neuanfertigungen, Reparaturen,  
 Altgold Ankauf,  
 Trachtenschmuck**

Telefon 08051 / 6 12 19, Montag - Freitag 10-18 Uhr

## Heiliger Nepomuk wieder restauriert

Schon mehrmals haben sich die Hauptmannschafts-Mitglieder der Priener Gebirgsschützen um den Heiligen Nepomuk gesorgt, der seit 1946 seine Bleibe am Brucker Kreisel am Ortsausgang von Prien gefunden hat. Ende der 70er Jahre entschloss sich die Gebirgsschützenkompanie (GSK) Prien, die Patenschaft für den Brücken-Heiligen zu übernehmen. Damit kommen die Gebirgsschützen ihrer Vereinssatzung nach, worin die Pflege und der Erhalt von Kulturgütern festgeschrieben ist. Erste größere Renovierungen waren 1980 und 1993, eine weitere Generalüberholung mit Neuvergoldung und Neuanstrich erfolgte nunmehr durch Ehren-Oberleutnant Paul

Panzer. Der Rücktransport der 1,75 Meter hohen Heiligen-Figur von der Werkstatt zum Denkmal am Kreisel nahm Wolfgang Panzer mit einem Kramer-Bulldog vor. »1993 erfolgte der Transport noch mit einem Pferdegespann vom Loderer Schorsch«, erinnerte sich Paul Panzer, der bei den Transport- und Aufstellungsarbeiten von GSK-Schritfführer Walter Vogl, von Oberleutnant Sepp Kirner und von Schützenmeister Florian Schwengsbier unterstützt wurde. Seit 2005 erfolgt im Frühjahr und im Herbst eine gründliche Reinigung an der Figur, am Unterstand sowie am Erdhügel, um größere Schäden an der Figur u. a. durch Abgase zu vermeiden.

Hö/red



(v. li.) Oberleutnant Sepp Kirner und GSK-Mitglied Wolfgang Panzer halfen, um den 1,75 Meter großen Heiligen Nepomuk wieder – frisch renoviert – an seinen angestammten Platz am Brucker Kreisel zu hieven.

**Künstlerin sucht in Prien und näherer Umgebung  
 Werkstatt oder Werkstattbeteiligung  
 (beheizbar und hell) oder kleinen Laden zur Miete.  
 Tel. 0172 / 83 55 383, art@roubaud.de**

#### Textildruck

Digitaldruck

Bauplandruck

Fotodruck

Druckerzubehör Kopieren

Plotten

Reprographie

Büromaterial

Posterdruck

**Großformat-Scannen**

# CB

**Chiemgau Bürocenter**

GEIGELSTEINSTRASSE 7  
 83209 PRIEN AM CHIEMSEE  
 TEL. 08051 / 5307  
 FAX. 08051 / 62632  
 DIGITALDRUCK@CHIEMGAU-BUROCENTER.DE  
 WWW.CHIEMGAU-BUROCENTER.DE

Facharbeit, Diplom- oder Bachelorarbeit, etc. drucken...  
 ...Gerne können Sie Ihre Daten via E-Mail oder via  
 Datenträger, als PDF an uns senden oder Sie  
 kommen einfach vorbei.



# 180. Vereinsjubiläum der Krieger- und Soldatenkameradschaft Prien mit großem Veteranen-Bezirkstreffen am Festsonntag

Ein Sonntag besonderer Güte war der Krieger- und Soldatenkameradschaft von Prien beschieden, als sie Mitte Mai zu ihrem 180. Vereinsjubiläum zum Bezirkstreffen der Veteranenvereine eingeladen hatte. Kirchenzug, Gottesdienst und Festzug waren feierliches Zeugnis von Erinnerung an Kriege und Zusammenhalt, um weiter Frieden zu sichern. »180 Jahre sind es wert, gemeinsam zu feiern. Viel wichtiger aber sind die Gründungsgedanken, die das Helfen und Kümern zum Ziel hatten, als es aufgrund von Kriegen für die Hinterbliebenen viel Not und Elend gab. Und heute ist es wichtig, dass alle und jeder Einzelne Zeichen und Mahnmal für den Frieden sind, denn Frieden und öffentliche Ordnung sind uns zwar geschenkt, aber sie sind nicht selbstverständlich«, sprach Erster Bürgermeister Jürgen Seifert als Schirmherr des Jubiläums. Pfarrer Klaus

Hofstetter predigte: »In unzerbrechlicher Treue zueinander stehen und Gott danken für all das Gute, das in den 180 Jahren in Prien und im Bezirk geschehen ist, das möge für uns Richtschnur für unser weiteres Leben sein.« Die Gereiztheit steige nicht nur woanders, sondern auch in Prien, wenn man nur an das Thema Jugendherberge denke, so Pfarrer Hofstetter. Seine Predigt beendete er mit den Worten: »Gehen wir wieder mehr aufeinander zu, auch auf jene, denen wir das Kraut ausgeschüttet oder die wir verletzt haben, damit es uns gut geht in einem Land, das uns Gott geschenkt hat.«

Der Gottesdienst wurde von der Festmusikkapelle Prien unter der Leitung von Sebastian Strohmayer gestaltet. In weiteren Grußworten sprach Pius Graf aus Zaisering als erster Obmann der Interessengemeinschaft der Krieger- und Veteranenvereine sowie der



Foto: Berger

**Ein prächtiges Bild gaben die Fahnenabordnungen ab, die sich zum Festgottesdienst im Eichental versammelten.**

Soldatenkameradschaften im Landkreis Rosenheim davon, an den Gedenkstätten für die verstorbenen Kameraden festzuhalten. Dazu übergab er einen Scheck in Höhe von 2.500 Euro an Heinrich Rehberg, dem Vorstand des Bezirks Oberbayern innerhalb des Vereins Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge. Bei der Kranzniederlegung für die verstorbenen Kameraden schlug Ehrenvorsitzender Michael Anner eine eigens ins Eichental ge-

brachte Kirchenglocke an. Unter den zahlreichen Ehrengästen konnte Erster Vorstand Georg Fischer die Landtagsabgeordneten Klaus Stöttner und Otto Lederer, die Bezirksräte Sebastian Friesinger und Sepp Hofer, stellvertretender Landrat Josef Huber sowie Bayernbund-Ehrenvorsitzender Adolf Dingreiter begrüßen.

Der Festzug war geprägt von vier Zügen, zwei Festkutschen, von den Blaskapellen Prien, Wildenwart und Pang, vom Spielmannszug der Priener Gebirgsschützen sowie von rund 90 Fahnenabordnungen der Veteranen- und Ortsvereine, die zum Teil auch mit einer großen Anzahl von Mitgliedern teilnahmen. Den Ausklang des Festtages bildete ein gemütliches Beisammensein mit Mittagessen im mit rund 1.800 Plätzen vollbesetzten Festzelt.

Hö/red



Foto: Berger

**Im feierlichen Festzug durch die Straßen von Prien begleiteten die Krieger- und Soldatenkameradschaft Prien neben den Blaskapellen und den Gebirgsschützen auch 90 Fahnenabordnungen der Veteranen- und Ortsvereine**



Foto: Berger

**Der Zug wurde von der festlichen Blasmusik der Kapellen aus Prien, Wildenwart und Pang sowie dem Spielmannszug der Gebirgsschützen begleitet.**



Foto: Berger

**Ausgelassen getanzt wurde bei bester Stimmung im vollbesetzten Zelt der Krieger- und Soldatenkameradschaft beim Bier- und Weinfest des Priener Trachtenvereins.**



Foto: Berger

**Der Festzug führte auch durch das idyllische Eichental.**



Foto: Berger

**Erster Obmann der Krieger- und Veteranenvereine Pius Graf (re.) übergab einen Scheck in Höhe von 2.500 Euro an Vorstand des Volksbunds Deutsche Kriegsgräberfürsorge Heinrich Rehberg (li.).**



## Die Geschichte der Josefs-Glocke

Eine große Überraschung hatte die 180 Jahre alte Krieger- und Soldatenkameradschaft bei ihrem Jubiläumstag parat. Im Eichental war neben dem Altar auch eine große Glocke platziert, die einen historischen Hintergrund hat. Im Ersten Weltkrieg wurden in Prien fünf von sechs Kirchenglocken abgenommen, um für kriegerische Zwecke eingeschmolzen zu werden. Sie wurden nach und nach durch Spenden wieder neu beschafft. Zu diesen gehörte im Jahr 1924 auch die Josefs-Glocke, die nunmehr im Eichental zu sehen war. 1942 wiederholte sich das Abnehmen und Einschmelzen, von den inzwischen sechs Glocken blieb lediglich die Josefs-Glocke zurück. Diese begleitete von nun an die Gottesdienste, vor allem die im Geden-

ken der gefallenen Krieger. Jahrelang musste sie so unermessliches Leid begleiten. Nach dem Zweiten Weltkrieg begann erneut das Nachrüsten für den Glockenturm. 1999 wurde die Josefs-Glocke abgenommen, weil sie für zwei neue Glocken eingeschmolzen werden sollte. »Eine Glocke, die so viele Schicksale begleitet hat, muss am Ort bleiben«, wurden Stimmen laut. Es wurde gesammelt, um die Glocke zu erhalten. Auf Wunsch von Kirchenpfleger Josef Stöttner sowie von Kurdirektor Peter Donauer wurde sie der Krieger- und Soldatenkameradschaft und dem Trachtenverein übereignet. Ihre Heimstatt fand sie im Heimatmuseum, später im Bauhof, wo sie in Vergessenheit geriet. Nun soll sie wieder für alle gefallenen und vermissten Kameraden erklingen. Das Anschlagen übernahm Ehrenvorsitzender Michael Anner sen. von der Krieger- und Soldatenkameradschaft Prien. Über das weitere Schicksal der Glocke herrscht noch Unklarheit. Wie Anner informierte, gebe es Bemühungen, der Glocke eine gute Zukunft zu geben. »In den Bauhof soll sie jedenfalls nicht zurück«, so Anner. *Hö/red*



Foto: Berger

**Ehrenvorsitzendem Michael Anner senior kam die ehrenvolle Aufgabe zu, die geschichtsträchtige Josefs-Glocke beim Veteranen-Gottesdienst anzuschlagen.**

www.markilux.com

sicher · zeitlos · schön



**markilux 1710**  
Die Aktionsmarkise  
– nur für kurze Zeit!

Qualität  
zum Superpreis!

Chic, modern, geschlossen – die Tuchkassette in formvollendetem Design



### METALLBAU WALLNER

Römerfeld 1 83209 Prien am Chiemsee  
Telefon 08051 2879 Telefax 08051 63089  
info@metallbau-wallner.de www.metallbau-wallner.de



## Kurcafé HEIDER Konditorei

**Kenner kaufen beim Konditor**

### WIR SUCHEN

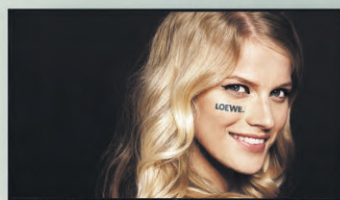
**Verkäufer/in** (VZ, TZ, 450 €)  
**Küchenhilfe m/w** (TZ, 30 Std.)  
**Schüler/in** für Spülküche/Sommerferien

Kur-Café HEIDER · 83209 Prien · Marktplatz 6 · Telefon: 08051/1534



Der Loewe  
WM-Vorteil:

Erhalten Sie zum  
Loewe bild 3.55 oled  
einen Preisvorteil  
von 500 Euro.



Die schönsten WM-Momente.

Erstklassig. Der Loewe bild 3.55 mit OLED-Technologie:  
Aktionszeitraum: 01.05. bis 15.07.2018

Loewe bild 3.55 oled: Energieeffizienzklasse B (Spektrum A++ bis E)

mehr Infos bei uns im Geschäft.

IP-Umstellung ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  ■ ■ ■ ■ ■ ■

## Partner

Vertragsumstellung?

Probleme bei der Einrichtung?

Wir erledigen das für Sie

- Beratung, Vertragsumstellung
- Installation und Einrichtung
- Kundendienst und Reparaturen
- Telefonanlagen, Fax und Telefone

**micklitz-tv**  
Prien am Chiemsee

83209 Prien, Schulstr. 13  
Tel.: 08051 64197  
www.micklitz-tv.de



**Freitag, 22. Juni, 18.15, Hafen Prien-Stock**

## Kabarett auf hoher See Petzenhauser & Wählt – Chiemsee Spezial

Luckymanconcerts veranstaltet Kabarett auf dem Chiemsee, und zwar am Freitag, 22. Juni auf dem größten Schiff der Chiemsee-Flotte, der MS Edeltraud: Eva Petzenhauser und Stefan Wählt. Das Nachfolge-Kabarett von »Da Bertl & i« schlägt jetzt schon Besucherrekorde mit ausverkauften Vorstellungen. Auf dem Chiemsee-Schiff wird es allerdings ein feiner und kleiner Abend werden, denn es stehen nur 136 Plätze im oberen Salon zur Verfügung. In den beiden unteren Räumlichkeiten kann zuvor gegessen, getrunken und geratscht werden. Und natürlich kann man auf dem Sonnendeck bei schönem Wetter das grandiose Panorama bei einem kühlen Drink genießen. Die dreistündige Kreuzfahrt wird ein Chiemsee Spezial. Nirgendwo ist man den beiden Künstlern



**Eva Petzenhauser & Stefan Wählt**

näher als vor, während und nach der Veranstaltung auf dem Schiff. Wie Stefan Wählt so schön sagt: »Das Schiff hat für uns den Vorteil, dass der Gast nicht nach Hause gehen kann, sollte es ihm nicht gefallen.« Dass dieser Fall mit Sicherheit nicht eintrifft, davon können sich die Gäste an Bord überzeugen.

Einlass 18.15 Uhr, Abfahrt 19 Uhr, Kabarett-Beginn 19.30 Uhr, Ankunft 22 Uhr.

Karten-VVK: Inn-Salzach-Ticket, Tel. 01805 723636 und angeschlossene VVK-Stellen. *red*

**Freitag, 22. Juni, 20.30 Uhr, Stadel am Roseneck**

## Kathrin Pechlof Trio

Über acht Jahre währt die Zusammenarbeit des Kathrin Pechlof-Trios, das eine von tiefem Einverständnis zeugende Spielkultur pflegt. Die Harfe, eher jazzfern, wird zum gleichwertigen Solo- und Improvisations-Instrument. Mit klarem Duktus arbeitet Kathrin Pechlof heraus, welche unerwarteten Klänge in diesem Instrument stecken. Christian Weidner mit seinem sprechenden Saxofon-Sound hat viele Stücke des Trios komponiert. Mit dem Kontrabassisten Robert Landfermann, einem wichtigen Impulsgeber und vielseitigen Instrumentalisten, sind beide wesentlich für den besonderen Sound dieses Trios verantwortlich. *red*



**Robert Landferman (Kontrabass), Kathrin Pechlof (Harfe), Cristian Weidner (Altsaxofon).**

Am Roseneck 18 im Stadel, Eintritt 22 Euro, Schüler 5 Euro  
Vorbestellungen unter: mail@artefakt-kulturamroseneck.de  
Keine Parkplätze am Haus – bitte Plätze am See benutzen

**Sa. 23. Juni + 7. Juli, 17 Uhr, Augustiner Chorherrenstift**

## InselKonzerte auf Herrenchiemsee

Am **Samstag, 23. Juni**, 17 Uhr werden die **Geigerin Franziska Hölscher** und der **Pianist Martin Klett** die diesjährige Reihe der InselKonzerte auf Herrenchiemsee fortsetzen. Beide gehören zu den renommierten Solisten und Kammermusikern der jüngeren Generation. Große Expressivität, virtuose Gestaltungskraft und bezaubernder Ton werden Franziska Hölscher attestiert. 17-jährig gewann sie den 1. Preis beim Internationalen Rundfunkwettbewerb in Prag. Zwei Jahre später debütierte sie an der Seite von Martha Argerich. Mit führenden deutschen Orchestern trat sie solistisch u. a. in der Kölner und Berliner Philharmonie auf, im Konzerthaus Berlin, dem Gewandhaus Leipzig und dem Concertgebouw Amsterdam. Die Kammermusik führte sie mit Martin Klett zusammen. Der 1. Preisträger beim bedeutenden Internationalen Johannes Brahms-Wettbewerb konzertiert als Solist und ist als Duo-Partner von renommierten Musikkollegen besonders geschätzt.



**Franziska Hölscher und Martin Klett**

Am **Samstag, 7. Juli**, 17 Uhr folgt das **Diogenes Quartett**. Als dieses Ensemble sich 1989 gründete, schrieb die Süddeutsche Zeitung: »Es muss ein Glücksfall gewesen sein, der diese vier jungen Musiker zu einem Ensemble zusammengeführt hat.« Neben dem Standard-Repertoire legt das Diogenes Quartett sein Augenmerk auf unbekannte und zeitgenössische Kompositionen. So wird Mozarts wunderbares Quartett KV 387 und Schuberts groß angelegte Komposition »Der Tod und das Mädchen« sowie ein einsätziges Werk des in München lebenden Komponisten Pierre-Dominique Ponnelle aufgeführt. Es ist eine Hommage des Münchner Komponisten und ehemaligen Chefdirigenten der Minsker Philharmoniker an die jüdische Schauspielerin Edith Silbermann, die in Czernowitz Verfolgung und Ghetto der Nazis überlebte. *red*

Weitere Informationen unter [www.inselkonzerte.com](http://www.inselkonzerte.com). Karten über das Ticketbüro Prien, Tel. 08051/965660, [www.tourismus.prien.de](http://www.tourismus.prien.de) sowie bei allen München Ticket VVK-Stellen. *red*



**Diogenes Quartett**

**Donnerstag, 5. Juli, 19 Uhr, Marktplatz**

## Musik am Maibaum

Zu einem bunten Programm am Maibaum aus heiteren Musik- und Tanzdarbietungen, dargeboten von den Kindern, Jugendlichen und Aktiven des Trachtenvereins GTEV Prien, der Blaskapelle Prien sowie der Priener Goßlschnalzer, lädt die Prien Marketing GmbH am Donnerstag, 5. Juli ein. Der Musikabend be-

ginnt um 19 Uhr auf dem Priener Marktplatz, der Eintritt ist frei. Mit bayerischen Schmanckerln von dem Gastronomen Alois Müller und Manfred Mitterer mit Getränken vom Wienerger Bräu ist für das leibliche Wohl der Besucher bestens gesorgt. Ausweichtermin ist Freitag, 6. Juli.

## Prien Englisch-Stammtisch

*Need to practice your English?*

*Are you interested in Meeting new Friends?*

*Then join the English-Stammtisch in Prien.*

**Every Friday, 19.30 at Neuer am See.**



## Theaterfestival Dramasuri findet auch heuer wieder statt

Nach den begeisterten Reaktionen des Publikums veranstalten die Bühnenkunst Förderer e. V. vom 2. bis 12. August das zweite Theaterfestival im Priener Eichental. Im Mittelpunkt steht das preisgekrönte und von Michael Feuchtmeir speziell für das Festival inszenierte Stück »Der Vorname«. Das gesellschaftskritische Stück um ein Ehepaar und seine Freunde, zwischen denen sich ein hitziger und zunehmend bissiger Schlagabtausch rund um den Vornamen für ein Ungeborenes entwickelt, beeindruckt durch seine Mischung aus Leichtigkeit, Witz und Tiefe, das bei aller Komik auch die Abgründe der Figuren spürbar macht. Daneben gibt es im Abendprogramm wieder mehrere Gastspiele: »Satiekreis«, ein satirisch, humorvoller Chanson-Abend, in dem zwölf Frauen anhand der zwölf Sternzeichen vorgestellt werden; »Um a Fünferl a Durchanand« – ein musikalisch-theatralisches »Durchanand« aus Blasmusik, Liedern, Literatur, Theater, Klamauk und Unfug mit Betrachtungen über die Unaus-

weichlichkeit des Lebens und die Leichtigkeit des Seins; »Der Leberkaskönig oder die unendliche Weisheit aus dem Rohr«, in dem der talentierte Metzgergeselle Franzl mit einer Leberkas-Installation für 130 Personen das Herz seiner Angebeteten erobern will. Mit »Natalie Portman – Fragmente und Verbindungen oder die Heimkehr nach Aldebaran« gibt es heuer zum ersten Mal ein Late-Night-Programm für Nachtschwärmer. Das Theater Vogelfrei präsentiert wieder Gastspiele für die ganze Familie. »Robinson« vom Theater Wasserburg, »Der Garten der Triracht« vom Rosenheim Theater Octopus, »Guten Abend, Herr Lilienstengel!« vom Figurentheater Hattenkofer aus Prien. Auch »Karl & Valentin – nomoi nei« wird heuer noch einmal gezeigt. Eine besondere Überraschung gibt es zudem mit »Foolpool« und seiner Maschinenherde. Der Kartenverkauf erfolgt exklusiv über [servus.heimat.in.der.Priener.BahnhofstraÙe.sowie.über.www.dramasuri.de](http://servus.heimat.in.der.Priener.BahnhofstraÙe.sowie.über.www.dramasuri.de).

red

Freitag, 22. Juni, 20 Uhr, Chiemsee Saal

## Vortrag: Transhumanismus: auf dem Weg zum neuen Menschen? Die Verschmelzung der Technik mit Körper und Geist – und die Perspektiven

Unter den Schlagworten »Transhumanismus« (wörtlich: »Über den Menschen hinaus«) und »human enhancement« (wörtlich: »Verbesserung des Menschen«) ist in den vergangenen Jahren eine Körperindustrie entstanden. Sie hat das Ziel, den menschlichen Körper und Geist durch direkte Verschmelzung mit Technologie auf eine neue Stufe zu heben. Sogenannte »Emotiv EEG-Hauben«, die drahtlos Gehirnaktivitäten messen, sollen bald auch im Alltag Gedanken lesen. Mittels sogenannter Gehirn-Computer-Schnittstellen (BCI's) und Gehirn-Maschine-Schnittstellen (BMI's) können bereits heute technische Geräte durch Gedanken ferngesteuert werden. Die Digitalisierung der Gefühle ist zum neuen Kernforschungsbe- reich führender Universitäten

wie Stanford/USA geworden. Die Frage ist, ob es zu diesem scheinbar unaufhaltsamen Trend eine humanistische Alternative gibt und wenn ja, wie könnte sie aussehen. Wo liegen die Denkfehler des Transhumanismus? Roland Benedikter, seit mehr als einem Jahrzehnt in Silicon Valley und Europa mit der Thematik befasst und Autor zahlreicher Publikationen gibt einen bildreichen, konkreten Überblick über den aktuellen Stand der Entwicklung. red

Referent: Prof. Dr. Roland Benedikter, Co-Direktor des Centers for Advance Studies von Eurac Research Bozen/Südtirol. Veranstalter ist die Anthroposophische Gesellschaft, Zweig Prien. Kosten: 10 Euro, Schüler: 5 Euro.

Samstag, 7. Juli, Start 12 Uhr am Badeplatz Schraml

## 8. Chiemsee-Alpenland Drachenboot-Cup

Am 7. Juli starten die Drachenboote zum 8. Chiemsee-Alpenland Drachenboot-Cup auf dem Chiemsee. Viel Action und Spaß erwartet die Teams bei den Rennläufen um den Sieg. Der Badeplatz Schraml, direkt neben dem Yachthotel Chiemsee, ist wieder Austragungsort. Der Anmeldezeitraum hat begonnen. Die sportlichen Voraussetzungen für das Drachenbootrennen erfüllt jeder und die Paddeltechnik ist schnell erlernt. Ein Team besteht aus zehn bis 16 Paddlern und einem Trommler, der die

Schlagzahl und den Takt angibt. Stimmen Rhythmus und Schlagzahl, klappt es auch mit dem Sieg. In Qualifikations-, Zwischen- und Finalläufen behaupten sich die Teams in den Kategorien Ladys, Mixed und U16. Zusätzlich zu den Siegerpokalen für die schnellsten Boote gibt es einen Sonderpreis für das kreativste Team-Outfit. Trainings für das Rennen finden ab Juni in Bernau statt.

Weitere Informationen und Anmeldungen im Internet unter: [www.outdoorlux.de](http://www.outdoorlux.de). red



Foto: © Samuel Grotmann

## Volkshochschule Chiemsee e.V.

### Yogalehrer-Ausbildung in Zusammenarbeit mit der Paracelsiusschule Rosenheim

Yoga, die uralte Philosophie- und Gesundheitslehre aus Indien, umfasst zahlreiche körperliche und geistige Übungen zur Sammlung, Konzentration und Meditation. Die Wertschätzung der gesundheitsfördernden und heilenden Effekte hat längst auch bei uns Einzug gehalten. Yogalehrer/-therapeuten vermitteln diese praktischen Übungen auf höchstem Niveau. Im Verlauf der Ausbildung lernen die

Teilnehmer alle entspannenden und therapeutischen Einsatzmöglichkeiten, Indikationen und Kontraindikationen. Yoga hilft auch, die eigene Persönlichkeit weiterzuentwickeln.

Zielgruppe: Therapeuten und Interessierte.

Lehrgangsbeginn: Freitag, 26. Oktober 2018

Bitte Lehrgangsbeschreibung im vhs-Büro anfordern.

Information und Anmeldung: vhs chiemsee · Hochfellnstr. 16  
83209 Prien · Tel. 08051/3430 · Fax 1339 · [www.vhs-prien.de](http://www.vhs-prien.de)

## SCHWANZER Altmittel- und Autoentsorgung

Rudolf Schwanzer · Gewerbegebiet Natzing 3

83125 Eggstätt · Tel. 08056-90 36 90

Geschäftszeiten: Mo-Fr 7.30-12.00 und 13.00-18.00 Uhr



## Internationales Logistik-Symposium

### 10. Staatsempfang auf Schloss Herrenchiemsee



Foto: Berger

**Hoher Besuch für Karl Fischer (3. v. li.) vom LKZ: Erster Bürgermeister Jürgen Seifert (li.) konnte Staatsministerin Ilse Aigner (Mitte) sowie die Landtagsabgeordneten Klaus Stöttner (2. v. re.) und Otto Lederer (re.) begrüßen.**

Rund 350 geladene Gästen aus Politik, Wirtschaft und Wissenschaft folgten der Einladung der Bayerischen Staatsministerin für Wohnen, Bau und Verkehr Ilse Aigner zum Staatsempfang in den Spiegelsaal von Schlosses Herrenchiemsee. Mit 200 Jahren Verfassungsstaat Bayern, 100 Jahren Freistaat Bayern, 20 Jahren Logistik-Kompetenz-Zentrum (LKZ) Prien sowie dem 10. Symposium Logistik Innovativ konnten gleich vier Jubiläen gefeiert werden. Ein großes Anliegen sei die weitere Verlagerung des Transportverkehrs auf umweltfreundliche Träger. Innovative Ansätze würden von der Staatsregierung gefördert, so Aigner. »Im digitalen Zeitalter darf es nicht bei autarken Insellösungen bleiben«, sagte Karl Fischer, Geschäftsführer LKZ Prien GmbH. Vielmehr müssten einzelnen Bereiche und deren Kompetenzen gebündelt, vernetzt und an einem runden Tisch zusammengebracht werden. Logistik beeinflusse nahezu alle Branchen – auch den Rettungsdienst und die Krankenhauslogistik, so Fischer. Die Logistik werde auch in Zukunft »Innovations-Treiber« und branchenüberschreitende Schnittstelle sein und damit neue Strukturen, Synergien, Innovationen sowie Denkmuster schaffen.

### 20 Jahre LKZ – ein europaweit einmaliges Erfolgsmodell

Im Rahmen des Staatsempfangs wurde das 20-jährige Bestehen des Logistik-Kompetenz-Zentrums (LKZ) Prien gefeiert. 1998 wurde mit dem LKZ ein Innovationszentrum für Logistik und Verkehr geschaffen, das die interdisziplinäre Zusammenarbeit zwischen Politik, Wissenschaft & Wirtschaft vorantreibt. Heute blickt das LKZ auf 80 Mitarbeiter, 15 Unternehmen unter einem Dach, 25 Millionen Euro Umsatz im Jahr, jährlich rund 2.000 Besucher aus aller Welt und über 30 namhafte Netzwerkpartner zurück. Das 10. Symposium Logistik Innovativ vom 8. bis 9. Mai stand für das europäische Förderprojekt »Alpine Innovation of Combined Transport« (AlpInnoCT), dessen vorrangiges Ziel es ist, praxisorientierte Lösungsansätze zu erarbeiten, um die Effizienz und die Produktivität des kombinierten Verkehrs zu steigern. Die ersten Zwischenergebnisse wurden von rund 120 Teilnehmern aus Wirtschaft, Politik und Wissenschaft weiterentwickelt. Unter Moderation von 40 hochkarätigen Referenten wurden in Arbeitsgruppen Lösungen für einen reibungslosen Intermodaltransport erarbeitet. *red*

## Glückwünsche zum 90. Geburtstag von Adolf Ziereis

Erster Bürgermeister Jürgen Seifert gratulierte Adolf Ziereis Anfang Mai zu seinem 90sten Geburtstag und wünschte ihm im Namen der Gemeinde alles Gute. Ziereis zeichnete sich in seinem Leben u. a. als Gönner für den Markt Prien aus. So spendete er der Gemeinde den »Adam«, die Messing-Statue von Ludwig Kirchner, die in der Bahnhofstraße steht.



Foto: Berger

Als geschäftiger Unternehmer seines Betriebs für Sanitär- und Heizungsinstallation engagierte er sich viele Jahre auch als Prüfungsausschuss-Vorsitzender der Innung Heizung, Lüftung und Sanitär.

**Erster Bürgermeister Jürgen Seifert gratulierte Adolf Ziereis von ganzem Herzen im Namen der Gemeinde zum ehrwürdigen Geburtstag.**

In seiner Freizeit war er ein begeisterter Segler. Zudem war er Mitbegründer der Priener Gebirgsschützen, wo er seit Jahren als Ehrenmitglied geführt wird.

pw

## PFLIEGL Zelte • Planen

- Partyzelte
- Vermietung und Verkauf
- Planen
- Einzelanfertigung und Lohnkonfektion



**Individuelle Lösungen  
Wir beraten Sie gerne!**

Alte Bernauer Str. 26 · 83209 Prien · [www.pfliegl-prien.de](http://www.pfliegl-prien.de)

☎ 0 80 51 / 6 20 56



## scheck

### Lackierung & Unfall-Instandsetzung

Kleine und größere Unfallschäden ✓  
Kratzer ✓ Delle ✓ Rost ✓ Polieren ✓  
„Spot-Repair“ ✓ Fahrzeugpflege ✓ ...

➔ **Wir sind Ihr Ansprechpartner!**



Scheck-Autolackierung GmbH · Bernauer Str. 87 · 83209 Prien  
Telefon: 0 80 51 - 43 56 · [www.scheck-lackierung.de](http://www.scheck-lackierung.de)

## Drucksachen & Stempel

**RIEDER**  
Druckservice

Hallwanger Str. 2 · 83209 Prien

Tel. 08051-1511 · Fax 1806

[www.rieder-druckservice.de](http://www.rieder-druckservice.de)





16. und 17. Juni, ganztags, Chiemsee Saal und Kurpark

## Mittsommermarkt erstmalig in Prien

Leicht, beschwingt, duftend und ein wenig übermütig präsentiert sich der Mittsommermarkt in Prien, der heuer Premiere hat und im Chiemsee Saal, dessen Foyer sowie im Kleinen Kurpark stattfindet. Er öffnet am Samstag 16. Juni von 11 bis 19 Uhr; am Sonntag, 17. Juni beginnt er um 9 Uhr und schließt um 17 Uhr. Das umfangreiche Programm bietet Lehrreiches wie einen Workshop am Samstag, der zeigt, wie man würziges Bio-Kräutersalz selbst zubereitet. An beiden Tagen gibt es Anleitungen zum richtigen Kneipen sowie Qi-Gong-Übungen. Musikalisch betört Jan Leon Zeiler mit romantischen Gitarrenklängen; Kinderaugen und -herzen belebt der Chiemsee-Kasperl Stephan Mikat mit seinem Stück »Kasperl und der Frühstücksdieb«. Stephan Mikat, bekannt als Moderator bei Radio Charivari, hat das Stück geschrieben und führt es zu-

sammen mit seiner Tochter auf. Die Erzeugnisse der ausstellenden Künstler sind bunt, schmückend und inspirierend. Die Anbieter der Kulinarik kitzeln den Gaumen mit allerlei Schmanckerln und prickelnden Sommerweinen. Für Groß und Klein gibt es viel zum Anschauen, Spielen, Ausprobieren und natürlich zum Mitnehmen. Kinder können beim Holzbrandmaler zuschauen, sich schöne Zöpfe flechten lassen oder Reiskörner mit eigenem Namen gravieren. Veranstalterin ist Christiane Möhner. Sie ist Kneipp Gesundheitstrainerin, ausgebildet in der Sebastian-Kneipp-Akademie in Bad Wörishofen und Qi-Gong-Lehrerin. *red*



Samstag, 23. Juni + Sonntag, 24. Juni, Uferpromenade

## 5. Töpfermarkt Prien

Zum fünften Mal präsentieren heuer mehr als 40 professionelle Handwerker aus dem Chiemgau und ganz Deutschland ihre meisterlichen Töpferwaren auf den Schären an der Uferpromenade. Neben traditionellem Töpferhandwerk und Gebrauchskeramik bietet der Markt modernes Keramik-Design in allen Facetten, Schmuck aus Ton, feines Porzellan, Raku und Gartenobjekte. Mathias Graebner aus Zacking und Waltraud Schillmeier aus Marquartstein sind dabei sowie Karin Rauchalles und Sabine Siegler, beide aus Siegsdorf. Ute Andre-Engelhardt wird wieder ihren qualmenden Raku-Ofen einheizen. Norbert Grimmer aus dem Erzgebirge präsentiert seine attraktiven Korbwaren und Flechtwerk. Für Knabber-



**Beim Töpfermarkt verschmilzt kunstvolle wie alltagsgebräuchliche Kreativität mit einer traumhaften Aussicht.**

spaß sorgt Uwe Bock mit seinen frisch gebrannten Bio-Nüssen. Den Besucher erwartet ein spannendes und buntes Wochenende mit faszinierenden Einblicken in ein uraltes und doch zeitgemäßes Handwerk. Die kleinen kreativen Handwerker können wieder selber im Kindertöpferzelt experimentieren. Der Markt findet statt am Samstag und Sonntag jeweils von 11 bis 18 Uhr, bei freiem Eintritt. *red*

# ElektroWachter

Elektro • TV • HiFi  
Licht • Sat • Service

Wir suchen ab sofort einen  
Elektroniker (m/w) für Energie- und Gebäudetechnik



Chiemseestr. 20 • 83233 Bernau • Tel. 08051/8316 • info@elektro-wachter.de

**PFARRVERBAND Westliches Chiemseeufer · Mariä Himmelfahrt Prien am Chiemsee**

Alte Rathausstr. 1 a · Tel. 08051 / 1010 · Fax 08051 / 3844 · E-Mail: Mariae-Himmelfahrt.Prien@erzbistum-muenchen.de

**Wir laden ein zu Gottesdienst und Gebet**in der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt:

Gottesdienst samstags 19 Uhr + sonntags 10 Uhr,  
 donnerstags 18.25 Uhr Rosenkranz für den Frieden in der Welt,  
 19 Uhr Gottesdienst

**Krankenhauskapelle der RoMedKlinik:** mittwochs 19 Uhr**Caritas Altenheim St. Josef:**

dienstags 15.30 Uhr, freitags 10 Uhr, sonntags 10 Uhr

**Besondere Gottesdienste  
in der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt****Es gibt allen Grund  
zum Feiern und zur Dankbarkeit!**

Zwei unserer Ruhestandspriester dürfen dieses Jahr ein rundes Jubiläum feiern: Pfr. Walter Kronast wurde vor 60 Jahren zum Priester geweiht und feierte in Prien seine Primiz. Pfr. Andreas Münck wurde vor 45 Jahren zum Priester geweiht. Bei unserem vierteljährlichen Treffen aller Priester, der Aktiven wie der Ruhestandspriester, bei dem wir die Zelebrationen einteilen, äußerten beide den Wunsch, diesen Anlass gemeinsam in einer Eucharistiefeier zu begehen: am **Sonntag, 24. Juni, um 10 Uhr in der Priener Pfarrkirche**. Ich lade herzlich zur Mitfeier ein und danke den beiden für ihren segensreichen Dienst.

*Klaus Hofstetter, Pfarrer*

- Fr 29.6. 19.00 **Festgottesdienst**  
 Hl. Petrus und Hl. Paulus, Apostel
- Sa 30.6. 19.00 **Eucharistiefeier in St. Salvator**  
 (verlegt wegen Swinging Prien)
- So 1.7. 19.00 **Einkehr in der Jakobuskirche Urschalling**  
 bei Musik und Meditation
- Fr 6.7. 18.00 **Feierliche Vesper**

**Die ausführliche Gottesdienstordnung, alle aktuellen Termine und Hinweise der Kath. Pfarrgemeinde sind in den Pfarrverbandsnachrichten ersichtlich, die in den Ortskirchen aufliegen. Oder besuchen Sie uns auf unserer Homepage: [www.erzbistum-muenchen/mariaehimmelfahrtpriem](http://www.erzbistum-muenchen/mariaehimmelfahrtpriem)**

**Ökumene in Prien**

Gemeinsame Termine der Evang., Kath. und Neuapost. Kirche

- So 1.7. 11.00 **Ökumenischer Gottesdienst** auf dem Marktplatz im Rahmen von Swinging Prien
- Do 28.6. 19.45 **Update Bibel** im Pfarrheim Bernau  
 »Und als er betete, wurde das Aussehen seines Angesichtes ein anderes.« (LK 9,29) Rückzug, Stille und Gebet.  
 Wie ein Gebet Menschen berühren, ja verwandeln kann, und warum es so schwierig ist, dafür Worte zu finden – das soll uns an diesem Abend beschäftigen. Was ist mit Jesus und seinen Jüngern passiert, als er auf den Berg ging? Was entdecken wir selbst in dieser Erzählung.  
 Referentin: Pfarrerin Hannah von Schroeders

»Nicht dem Leben mehr Tage hinzufügen,  
 sondern den Tagen mehr Leben geben«.

**Hospiz-Gruppe Prien & Umgebung e.V.**Bernauer Str. 2 · Prien · Telefon: 08051 - 963696 · [www.hospiz-prien.de](http://www.hospiz-prien.de)**Veranstaltungen**

- Sa 16.6. 10.30 **Fortbildung zum Thema »Neues Geistliches Lied (NGL)«** im Chorsaal des Pfarrheims Prien. Der stellvertretende Diözesan-Musikdirektor Michael Heigenhuber gibt eine praktische Einführung zum NGL aus dem Gotteslob und stellt eigene neue Kompositionen vor. Eingeladen sind alle Chorleiter, Jugendchöre, Chöre und Interessierte.
- Mi 20.6. 14.00 **Stammtisch am Nachmittag** im Pfarrheim, ein Angebot der Kolpingfamilie
- 15.00 **Bibelkreis** im Pfarrheim mit Gemeindeferentin Cornelia Gaiser, (Kath. Frauenbund)
- Do 21.6. 14.00 Abfahrt am Busbahnhof zum **Ausflug nach Guntersberg** (Seniorenrunde)
- 12.00 **3. Tag der offenen Tür in der ökumenischen Sozialstation** mit Weißwurst-Frühschoppen und verschiedenen Vorträgen zur Sozialstation und deren Angebote
- Fr 22.6. 14.00 **Gruppenstunde** mit Wasserschlacht der Katholischen Jugend
- Di 26.6. 15.00 **Trauercafé** im Pfarrheim Prien
- Do 28.6. 14.00 **Senioren-gymnastik** im Pfarrheim (Seniorenrunde)
- Fr 29.6. 17.00 **Petersfeuer** für alle Mitglieder der Katholischen Jugend in Hoherting bei Familie Geisler
- Sa 1.7. 9.00 Bei einem feierlichen Gottesdienst im Freisinger Mariendom spendet der Erzbischof von München und Freising, Kardinal Reinhard Marx, sieben Diakonen das **Sakrament der Priesterweihe**.
- Do 5.7. 14.00 **Spielenachmittag** im Pfarrheim (Seniorenrunde)
- Fr 6.7. 17.00 **»Zauberschule« Gruppenstunde** der Katholischen Jugend im Pfarrheim
- Di 10.7. 15.00 **Trauercafé** im Katholischen Pfarrheim
- Mi 11.7. 18.00 **Bezirkswallfahrt nach Kirchwald**, um 17 Uhr Treffpunkt an der Franziska-Hager-Schule zur Bildung von Fahrgemeinschaften (Kath. Frauenbund)
- 19.00 **Kreuzweg nach St. Salvator** im Gedenken an verstorbene Mitglieder der Kolpingfamilie, Treffpunkt an der Prien-Brücke
- Do 12.7. 14.00 **Literatur am Nachmittag** (Seniorenrunde)
- So 15.7.- 17.00 **Pfarrheim-WG**
- Do 21.7. ein Angebot der Katholischen Jugend

**1. bis 31. Juli, Taufkapelle am Marktplatz****Offene Kirche****Drei Türen – weit offen**

Alle drei Türen der Taufkapelle öffnen sich im Juli weit für eine Begegnung – mit sich selbst, mit dem anderen, mit der Wirklichkeit, die wir Christen Gott nennen.

Auf der Suche – um zu erleben – im Spüren – beheimatet zu sein.

Es lädt Sie herzlich ein: der Raum, die Installationen, Menschen und ihr Charisma.

**»Betreutes Wohnen daheim«****Hilfe und Beratung durch die  
Ökumenische Sozialstation**

Informationen bei Stephanie Staiger,  
 Tel. 08031/2351143 oder 0171/5664493



## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Prien

Kirchenweg 13 · Tel. 08051/1635 · Fax 08051/61282  
E-Mail: Pffarramt.Prien@elkb.de · www.prien-evangelisch.de

### Gottesdienste in der Christuskirche

- So 17.6.** 9.30 **Gottesdienst** mit Kigo und **anschl. Kirchenkaffee** mit Pfrin. Maike Hofstetter
- So 24.6.** 9.30 **Gottesdienst, mit Kigo** mit Pfr. K.-F. Wackerbarth  
ca. 20.30 **Labyrinthbegehung** zu Johannifest/Sonnwendfeier mit Pfrin. Christine Wackerbarth
- Mo 25.6.** 19.00 **ökum. Taizégebet**
- So 1.7.** 9.30 **Gottesdienst mit Abendmahl und Kigo**, mit Pfr. Mirko Hoppe  
11.15 **Zwergel-Gottesdienst für Familien mit Kindern** 0 bis 4 Jahre mit Pfr. Mirko/Team
- So 8.7.** 9.30 **Gottesdienst, mit Kigo** mit Pfr. K.-F. Wackerbarth
- So 15.7.** 9.30 **Andacht** mit D. Strauch  
11.00 **Kampenwandgottesdienst** mit Regionalbischöfin Susanne Breit-Kessler

### Gottesdienste in den Priener Kliniken

mit Pfrin. Christine Wackerbarth

- Do 21.6.** 17.00 **Gottesdienst** in der Kursana Residenz mit Pfr. K.-F. Wackerbarth  
19.00 Gottesdienst in der Klinik St. Irmingard
- Mo 25.6.** 19.00 **Andacht** in der Klinik Roseneck
- Do 28.6.** 19.00 **Taizéandacht** RoMed Klinik
- Mi 4.7.** 19.00 **Andacht auf den Schären** am Pavillon, bei Regen in der Klinik St. Irmingard
- Do 5.7.** 19.00 **Salbungsfeier** in der Klinik St. Irmingard
- Mo 9.7.** 19.00 **Andacht** in der Klinik Roseneck
- Mi 11.7.** 19.00 **Andacht auf den Schären** am Pavillon, bei Regen in der Klinik St. Irmingard

### Gruppen & Kreise

- Do 21.6.** 19.30 **öffentl. Kirchenvorstandssitzung** im Ev. GMZ
- Do 28.6.** 19.30 **Treffen der Männergruppe** im GMZ, Thema: »Simson« Referent. Pfr. K.-F. Wackerbarth  
20.00 **Ulmentanz in der Vollmond-Nacht** mit Gisela Conrad, Infos Ev. Pfarramt
- Di 10.7.** 14.00 **Treffen des Kultur-Cafés** im GMZ zum Thema »Gesund durch den Sommer«, Ref. Beate Bolz
- Do 12.7.** 10.00 **Meditatives Tanzen** im GMZ mit Gisela Conrad, Kosten 9 Euro

### Konzerte in der Christuskirche

**Sonntag, 24. Juni, 19.00 Uhr**

#### Konzert zur Sonnwendfeier

Es musizieren Chor und Kammerorchester der Kantorei, dazu bewährte und herausragende Solisten. Auf dem Programm stehen Werke für Trompete, Orchester, Sologesang und Chor. Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

Im Anschluss daran ist Gelegenheit, an der Sonnwendfeier mit Pfrin. Christine Wackerbarth im Labyrinth teilzunehmen.

**Sonntag, 8. Juli, 19.00 Uhr**

#### »Orgelkonzert«

#### anlässlich des 333. Geb. von J. S. Bach

Elena Badlo präsentiert die Vielfältigkeit der Orgelwerke Bachs: Tri-sonate, Choralbearbeitungen, Fantasie mit Fuge und Orgelkonzert. Kosten 9 Euro

## Freie evangelische Gemeinde Prien

Tel. 08036/6740267 · www.rosenheim.feg.de



### Chiemsee Gottesdienste

in der Kampenwandschule (Förderzentrum) Prien,  
Josef-von-Fraunhofer-Str. 10

- So 17.6.** 10.00 Pastor Hartmut Otto
- So 24.6.** 10.00 Pastor Thomas Scherer
- So 1.7.** 10.00 Pastor Hartmut Otto
- So 8.7.** 10.00 Pastor Thomas Scherer  
bei gutem Wetter: 11 Uhr Seegottesdienst

### Haus-Kreise

jeden Donnerstag, 20 Uhr

Prien, Info-Tel. 08051/9657121, Halfing, Tel. 08055/189407,  
Rimsting, Tel. 08051 / 9654715

**Samstag 14. Juli, 14 – 21 Uhr, PrienaYou, Chiemseebahnweg 2**

## 2. Interkulturelles Sommerfest »Mitanand in Prien«

»Mitanand in Prien« will zeigen, wie vielfältig, großartig und verbindend die Weltbürgerschaft vor Ort bereits ist: Prien ist Heimat vieler engagierter Menschen, die erkannt haben, wie wichtig Gemeinsinn und gesellschaftlicher Zusammenhalt ist, und die sich dafür einsetzen, dass eine heterogene Gemeinschaft gelingt. Die Jugendlichen des »PrienaYou« und die Projektgruppe von Moja kwa Moja e. V. stehen exemplarisch für die positive Kraft der ethnischen und kulturellen Diversität des Lebens. Die Freude am Miteinander in aller Verschiedenheit, der Spaß an gemeinsamen Aktivitäten und das Glück einer friedlichen Gemeinschaft stehen erneut im Zentrum unseres

zweiten »Interkulturellen Sommerfests« in Prien.

Das Jugendzentrum freut sich auf rege Teilnahme an einem Fest, bei dem Menschen verschiedener Kulturen miteinander feiern, tanzen, musizieren, Fußball schauen, essen, trinken und lachen. Eingeladen sind alle Priener, an den kostbaren, verbindenden und freudigen Erfahrungen teilzunehmen. Es werden Musik, Küche, Tänze, Kunst, Kunsthandwerk, Workshops und Performances aus Deutschland und anderswo präsentiert – und natürlich wird auf einer Großleinwand das Pre-Finale der Fußball-WM gezeigt.

Das Jugendzentrum freut sich auf viele Gäste. *red*

### Ihr Ansprechpartner im Trauerfall.

Erd-, Feuerbestattung  
und Bestattungsvorsorge.

**Helmut Kropf**  
Trauerberater



**Schmid Bestattungen**

Schulstraße 11 · 83209 Prien am Chiemsee

Tel.: 08051 309070 · [www.bestattung-schmid.de](http://www.bestattung-schmid.de)



# IT NEEDS TO BE DRIVEN



Der neue  
**SWIFT**  
*Sport*

## DER NEUE SUZUKI SWIFT SPORT FEIERT PREMIERE

Sei dabei und erlebe einen aufregenden Tag mit einem sensationellen Gewinnspiel, viel Fußballaction und lerne das neue Spitzenmodell der Swift Reihe bei einer Probefahrt kennen.

**Samstag, 23.6.2018 von 10 bis 15 Uhr**

**Mit großem Gewinnspiel:  
Gewinne deine exklusive Party zur WM mit bis zu 30 Freunden!**

Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,8 l/100 km, außerorts 4,8 l/100 km, kombinierter Testzyklus 5,6 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 125 g/km (VO EG 715/2007).

Hündl -Leitner Inh. Jakob Hündl e.K. · Kohlstattweg 5  
83229 Aschau · Telefon: 08052 2404 · Telefax: 08052 4372  
E-Mail: huendl-leitner@suzuki-handel.de · www.suzuki-handel.de/huendl-leitner

## Neu eröffnet: Unser Gastgarten



**BEIM**  
*Wagenhäuser*  
SPEZIALITÄTEN AUS PRIEN.  
Bernauer Straße 26, Prien

Sonntag, 1. Juli, 19 Uhr

## Musik und Meditation

Einkehr in Urschalling



*Die Kirche in Urschalling und  
die Mesner Stub'n.*

Die Kath. Pfarrgemeinde Prien bietet für Menschen, die einfach zur Ruhe kommen wollen eine Einkehr in Urschalling an. Um 19 Uhr bei Musik und Meditation in der St. Jakobus Kirche, anschließend um 19.30 Uhr bei einer Brotzeit in der Mesner Stub'n.

**... bis zu  
8 Personen  
TAXI-NEGELE.de  
08051/965111**

**RIEDER**  
Druckservice GMBH

Seit über 40 Jahren  
Ihr zuverlässiger Partner  
für Drucksachen & Stempel



Hallwanger Str. 2 · Prien/Chiemsee · ☎ 08051-1511 · www.rieder-druckservice.de



## Große Fronleichnam-Prozession

Zum festlichen Charakter der Fronleichnam-Feierlichkeiten in der Pfarrgemeinde »Mariä Himmelfahrt« haben neben dem Sonnenwetter unter weiß-blauem Himmel viele Kräfte beigetragen – besonders der große liturgische Dienst mit Kaplan Joshy, der in der Gestaltung auf dem Marktplatz musikalisch unterstützt wurde durch den Kirchenchor unter Leitung von Kirchenmusiker Rainer Schütz und durch die Blaskapelle Prien mit ihrem Dirigenten Stefan Fußeder. Ordnungsaufgaben übernahm mit Ruhe und Übersicht der Kirchenschweizer Günter Kraus. Die Prozessions-Ordnung war bereits im Vorfeld festgelegt, den Anfang machten Kreuzträger, Kinder, Jugendliche sowie Vertreter der Kolpingfamilie. Es folgten die Kirchen- und Vereinsfahnen, die Trachtenvereine Prien, Greimharting und Atzing mit den Immaculata-, Bruderschafts- und Salvator-Figuren, die Feuerwehr und die Gebirgsschützen, dahinter schritten die Blaskapelle, der Kirchenchor, die Ordensschwestern und die Kommunionkinder und anschließend die Ministranten und der Altardienst

mit Kaplan Joshy, dem Allerheiligsten und den Himmels-Trägern. Dahinter folgten Erster Bürgermeister Jürgen Seifert und seine zwei Stellvertreter Hans-Jürgen Schuster und Alfred Schelhas sowie weitere Mitglieder des Marktgemeinderats, Ehrengäste, Mitglieder der Kirchenverwaltung und des Pfarrgemeinderates, die Krieger- und Soldatenkameradschaft, der Katholische Frauenbund, Drittordens-Mitglieder und viele weitere Pfarrangehörige. Vom Marktplatz zog der große Prozessionszug über die Hochries- und Wendelsteinstraße zum Rathaus und nach dortigen Gebeten und Gesängen weiter über die Bernauer Straße zu einem Altar im Ortsteil Am Gries. Nach der Rückkehr zur Pfarrkirche waren alle fleißigen Helfer, u. a. diejenigen, die sich aus den Reihen der kirchlichen Organisationen und Ortsvereine um den Aufbau und Schmuck der Altäre gekümmert hatten, zusammen mit den aktiv Mitwirkenden, den Männern des Priener Bauhofs und der Polizei (Verkehrsregelung) zu einem gemütlichen Beisammensein in das Priener Pfarrheim eingeladen. Hö



## Erstkommunion in Prien



Foto: Berger

44 Kinder haben sich in diesem Jahr auf den feierlichen Empfang der ersten Heiligen Kommunion vorbereitet: in der Schule durch die Religionslehrer, zu Hause in den Familien und in außerschulischen Gruppenstunden. Dort lernten die Kinder die »Perlen des Glaubens« kennen. Am Ende der Gruppenstunden bekam jedes Erstkommunion-

kind dann eine vollständige Perlenkette, die die Kinder an das Dasein Gottes erinnert.

Der Kinderchor von Kirchenmusiker Rainer Schütz gestaltete die Erstkommunion musikalisch, Pater Joshy zelebrierte gemeinsam mit Gemeindefereferent Werner Hofmann den Gottesdienst.

red

## Katholischer Frauenbund ehrt und spendet



Foto: Berger

(v. li. stehend) 1. Vorsitzende Brigitte Strohmayer, Maria Prax, Gertraud Huber (25 J.), 2. Vorsitzende Irmel Heftner; (sitzend) Elisabeth Wöfl (40 J.)

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung des Katholischen Frauenbundes konnten für 25 Jahre Mitgliedschaft Gertraud Huber, Rosalia Lampersberger, Maria Prax und Agnes Volk geehrt werden. Bereits 40 Jahre ist Elisabeth Wöfl dem Frauenbund treu.

Ein Teil der Einnahmen aus dem Palmbüscher-Verkauf ging auch in diesem Jahr wieder an die Elterninitiativgruppe Priener Kindersommer. Den Abschluss der Versammlung bildete ein Vortrag von Regina Seipel zum Thema »Angehörige und sich selbst pflegen«.

red

... gemeinsam mit Tradition, Herz und Erfahrung!



**GEORG HARTL**  
BESTÄTTER  
VOM HANDELSREGISTER  
**BESTATTUNGEN** GMBH

„Trauerberater -

... für die Berufung zu leben!

Mit Erfahrung und Einfühlungsvermögen bin ich jederzeit gerne für Sie da.“

**Gerhard Hilkersberger**

**08051 - 90 68 0**

Beilhackstraße 9, 83209 Prien  
[www.hartl-bestattungen.de](http://www.hartl-bestattungen.de)

**Anzeigen im Priener Marktblatt**  
Tel. 08051/1511 · [anzeige@priener-marktblatt.de](mailto:anzeige@priener-marktblatt.de)



# Seniorenprogramm

## Veranstaltungen ab 50+ ↗



**Bitte beachten Sie auch die Schaukästen bei der Kirche hinter den Lukläden**

### Gedächtnistraining

**jeden Montag 15.30 Uhr**

10 Einheiten ganzheitliches Gedächtnistraining, gezielte Übungen zur Steigerung der Gedächtnisleistung, Kosten 10 Einheiten, 50 Euro im Kath. Pfarrheim, Alte Rathausstr. 1 a. Referentin Hildegard Grosse, Anmeldung Tel. 0151 / 16636912.

### Mobilität-Vitalität-Tanz

**jeden Montag, jeden Mittwoch  
10 bis 11 Uhr**

Gesundheitsorientiertes und geselliges Tanz- und Bewegungstraining im Tanzzentrum Ziegler, Am Mühlbach 6, Tel. 08051 / 63015. Schnupperkurs 4 Stunden für 30 Euro.

### Senioren-Mittagsstammtisch

**Do. 21.6. Wieninger  
Fr. 29.6. Neuer am See**

zwischen 11.30 und 13.00 Uhr  
In Gesellschaft schmeckt das Essen noch einmal so gut.

### Wasserburg

**Donnerstag 21.6. 14.00 Uhr**  
Abfahrt am Beilhackparkplatz und am Sportpark für angemeldete Teilnehmer.

### Fischessen

**Freitag 22.6. 11.30 Uhr**

Treffpunkt an der Fischhütte Steinbeißer-Reiter, Forellenweg 29, Prien Osternach, Tel. 63431

### Frühschoppen zum Saisonende

**Samstag, 30.6. 11.00 Uhr**

Vor der Sommerpause findet ein Treffen im Biergarten der Gastwirtschaft »Schützenhaus« statt, wo eine g'schmackige Brotzeit und eine kühle »Halbe« auf dem Programm steht. Gaststätte Schützenwirt im Eichental, Au 1, Tel. 2701.

### »In die Vollen«

**Montag, 25.6.**

**14.30 bis 16.30 Uhr**

Kegelnachmittag im Sportpark Alpenblick, geringe Kosten.

### Im Juli und August Sommerpause

Das neue Programmheft erscheint Mitte September

Allen Senioren einen wunderschönen Sommer und auf ein Wiedersehen!

## Regelmäßige Angebote für Senioren

### Sonntags-Frühstück im Kurcafé Heider

**Jeden Sonntag, 9.30 – 11 Uhr**

Sonntagmorgen in gemütlicher Runde, bei einem netten Gespräch.

### Badminton

**für die Generation 50 +  
Jeden Mittwoch ab 20 Uhr**

Probieren Sie es aus! Mitzubringen sind nur Hallenturnschuhe. Schläger können anfänglich ausgeliehen werden. Leitung: TuS Prien, Abt. Badminton. In der LTG Halle.

### Bewegungstraining

**Jeden Donnerstag, 9.30 Uhr**

Intensives Bewegungsprogramm mit Dr. Heidi Schulte. Kosten 2,50 Euro. In der Kursana Residenz.

### Fit durch die zweite Lebenshälfte

**Jeden Freitag, 16 – 17 Uhr**

Trainieren Sie unter Anleitung eines Physiotherapeuten. Exakt Aktiv, Harrasser Str. 6, Sonderpreis 5 Euro.

### Klassische Massage

30 Min. 5 Euro Sen.-Sonderpreis. Rosemarie Neumeier, med. Bademeisterin und Masseurin, Prien, Ledererweg 15, Tel. 9630788.

### Prienavera Seniorenkarte

**Montag – Freitag,  
Eintritt 11 – 13 Uhr**

3-Stunden-Karte 6,50 Euro, mit Sauna 12,50 Euro für Senioren ab 60 Jahre und Rentner (Vorlage Rentenausweis) (außer an Feiertagen)

## Offener PC-Club für Senioren jetzt auch in Prien

Die Faszination der digitalen Welten erkunden, Freunde und Familie am eigenen Leben teilhaben lassen, inspiriert werden für kreative Gestaltungen, Datensicherheit und mehr. Dazu lädt der ehemalige Mathematik- und Physiklehrer Manfred Heyer ein, Kursleiter des offenen PC-Clubs für Senioren, an **jedem ersten Mittwoch im Monat** von 15.45 bis 17.45 Uhr. Der nächste Termin ist am Mittwoch 4. Juli im Lehrsaaal des Bayerischen Roten Kreuzes, Am Reitbach (neben der Feuerwehr). Anfahrts mit dem Bus 9505 um 15.35 Uhr ab Busbahnhof Prien zur Haltestelle »Am Mühlbach«, Rückfahrt 17.51 Uhr. Der Beitrag pro Veranstaltung (2 x 60 Minuten) beträgt 12 Euro. Der offene PC-Club für Senioren ist ein Gemeinschaftsprojekt mit der Bürgerrunde Prien. Die Lerninhalte sind vielfältig: Funktionen am Handy kennenlernen und anwenden,

das Internet für die eigenen Bedürfnisse sinnvoll nutzen, sicherer online einkaufen oder im Netz unerkannt bleiben, Fotos bearbeiten, für sich und Freunde eine Dia-Show erstellen, PC / Laptop kreativ einsetzen. Gerne wird auch auf individuelle Fragen zu Windows, PC-Funktionen, Umgang mit Smartphone eingegangen und Hilfestellung geleistet, wenn Dateien nicht mehr auffindbar sind. Datensicherheit ist ein wichtiges Thema, Internetsicherheit im Allgemeinen und Viren-Abwehr im Besonderen. Ausführlich, intensiv und geduldig werden Schritte und Ziele vermittelt und die Teilnehmer zum Üben und weiter Erforschen angehalten. Mitzubringen sind Laptop und/oder Handy. Bei Bedarf wird ein Gerät zur Verfügung gestellt. Nähere Infos und Anmeldung beim Kursleiter Manfred Heyer, Telefon 08664 / 1344. *red*

## VdK Ortsverband Prien-Rimsting

### Sprechstunde

Die nächste Sprechstunde für Mitglieder des VdK Ortsverbandes Prien-Rimsting ist am **Montag, 4. Juni** von 14 Uhr bis 15.45 Uhr in der »Alten Post«, Bahnhofsplatz 3, in den Räumen des Caritas-Zentrum Prien.

### Stammtisch

Der monatliche VdK Stammtisch des Ortsverbandes Prien-Rimsting ist am **Mittwoch, 20. Juni** ab 15 Uhr in der Gaststätte »Alpenblick«, Am Sportplatz. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. *red*

### Einladung zum Sommerfest

Das Sommerfest für Mitglieder, Familienangehörige und Freunde findet am **Mittwoch, 18. Juli** in der Gaststätte »Alpenblick« (Sportplatz) statt. Beginn 16 Uhr. Auch Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldungen spätestens bis Montag, 9. Juli in der Zeit von 12 bis 13 Uhr bitte unter Tel. 0151 / 54069263. Die Vorstandschaft freut sich über rege Teilnahme. *red*

## Werbung DIREKT ANZEIGEN im Priener Marktblatt

RIEDER-Druckservice GmbH  
Hallwanger Straße 2 · Prien

anzeige@  
prien-marktblatt.de

**Haus Chiemsee**  
- Alle Kassen -  
Wohnen & Pflege

**Pflegeheim für Demenz**  
Probewohnen ab 1,- €

Unser Vorteil: Die Bewohner sind nicht nur auf eine „beschützende Abteilung“ beschränkt, sondern können das ganze Haus nutzen. Großer abgeschlossener Garten.

Lienzinger Str. 7 · 83257 Gollenshausen  
Tel. 08054-7396 · Wir sind unbürokratisch



## AWO Arbeiterwohlfahrt Prien

### Begegnungsstätte

**Samstags ab 14 Uhr** im Saal der »Alten Post«. Bei den gemütlichen Treffen gibt es Kaffee, Kuchen, Unterhaltung und viele Spielmöglichkeiten.

### Fröhliches Singen

Volkslieder zum Mitsingen mit Wiltrud und Wolfgang Schuster am **Freitag, 22. Juni** von 16 bis 17 Uhr im Saal der »Alten Post«. Juli und August Sommerpause.

### Stammtisch

Treffen am **Mittwoch, 4. Juli** ab 18 Uhr in den »Priener Stubn«, Seestraße 83.

### AWO-Ladl Prien das Sozialkaufhaus

Montag 10.00 – 14.00 Uhr  
Mi + Fr 14.00 – 18.00 Uhr  
Geigelsteinstraße 13b

### AWO Seniorenenerholung in Cesenatico/Adria

vom 26. August bis 9. September

Seit über 30 Jahren bietet die AWO ihre erholsame Seniorenreise nach Cesenatico an der italienischen Adria an. Sie erfreut sich nach wie vor großer Beliebtheit. Die Reiseleitung übernimmt der Ehrenvorsitzende der Priener AWO, Herbert Weißenfels. Die Seniorenenerholung findet vom 26. August bis 9. September statt. Einzelzimmer stehen jedoch nicht mehr zur Verfügung. Die Unterbringung erfolgt in einem strandnahen, ruhig gelegenen und guten 3-Sterne-Hotel in Valverde. Alle Zimmer verfügen

über Dusche mit WC, Telefon, Safe, Fernsehen und sind mit dem Lift zu erreichen. Fahrräder können im Hotel kostenlos ausgeliehen werden. Die sehr gute Verpflegung besteht aus einem reichhaltigen Frühstücksbüfett sowie am Mittag und Abend jeweils aus einem 3-Gänge-Menü nach Wahl mit großem Salatbüfett. Im Reisepreis ist neben der Vollpension auch die Strandliege mit Sonnenschirm beinhaltet. Weitere Informationen im AWO-Büro.

### Wollen Sie uns unterstützen?

Die AWO Prien sucht gegen Bezahlung Frauen für die Hauswirtschaftliche Versorgung für Familien, Alleinstehende, Kranke und Menschen mit Behinderung.

Informationen im AWO-Büro

AWO-Büro Prien · »Alte Post« · Bahnhofplatz 3 · Tel. 08051/5152  
Fax 968893 · E-Mail: awo-ov-prien@t-online.de  
Mo, Di, Do 8.15 – 12.15 Uhr · Mittwoch 13 – 17 Uhr

## Nagelstudio Kiria

Telefon: 01 51 / 52 59 62 09 · Prien am Chiemsee  
info@chiemsee-nails.de · www.chiemsee-nails.de

### Ausflug nach Herrmannsdorf Samstag, 30. Juni

Herrmannsdorf ist ein großer Hof bei Glonn mit Öko-Landwirtschaft, vielen Werkstätten, einer Käserei, Metzgerei, Bäckerei und Brauerei. Abfahrt mit dem Bus ist um 9 Uhr an der »Alten Post«. Am Nachmittag ist Zeit für Kaffeetrinken und/oder einen Spaziergang im Bad Aiblinger Kurpark. Zurück in Prien um ca. 16.30 Uhr. Kosten: Führung durch Herrmannsdorf 7 Euro (wenn gewünscht), Busfahrt ca. 10 Euro (je nach Teilnahme).

Infos und Anmeldung im AWO-Büro oder bei Elke Flen-der-Back (08051 / 9630780)

*Auch Nichtmitglieder sind bei den Veranstaltungen der AWO Prien herzlich willkommen.*

## Apotheken-Dienste

JUNI			Nacht / Notdienst			JULI			Nacht / Notdienst		
15	Fr	Sonnen				01	So	Marien			
16	Sa	Zellerhorn				02	Mo	Schloss			
17	So	Katharinen				03	Di	Sonnen			
18	Mo	Ärztzentrum.				04	Mi	Spitzweg			
19	Di	Marien				05	Do	Zellerhorn			
20	Mi	Schloss				06	Fr	Katharinen			
21	Do	Sonnen				07	Sa	Marien			
22	Fr	Spitzweg				08	So	Schloss			
23	Sa	Katharinen				09	Mo	Sonnen			
24	So	Ärztzentrum.				10	Di	Spitzweg			
25	Mo	Marien				11	Mi	Zellerhorn			
26	Di	Schloss				12	Do	Katharinen			
27	Mi	Sonnen				13	Fr	Ärztzentrum.			
28	Do	Spitzweg				14	Sa	Schloss			
29	Fr	Zellerhorn				15	So	Sonnen			
30	Sa	Ärztzentrum.				16	Mo	Spitzweg			
						17	Di	Zellerhorn			

Marien Apothekendienst  
Spitzweg Apothekendienst  
Katharinen Apothekendienst  
Schloss Apothekendienst  
Zellerhorn Apothekendienst  
Ärztzentrum.  
Sonnen

Marien-Apotheke Prien  
Spitzweg-Apotheke Prien  
Katharinen-Apotheke Prien  
Schloss-Apotheke Aschau  
Zellerhorn-Apotheke Aschau  
Apotheke im Ärztzentrum  
Bernau, Kastanienallee 1  
Sonnen-Apotheke Frasdorf

Nachtdienst bedeutet:  
Montag – Freitag von 18.00 – 8.00 Uhr  
Notdienst am Wochenende  
und an Feiertagen  
Samstag, 12.30 bis Montag, 8.00 Uhr  
Feiertag von 9.00 – 8.00 Uhr früh  
Eine Priener Apotheke hat werktags  
immer bis 19.00 Uhr geöffnet.

– Alle Angaben ohne Gewähr –

Autom. Apothekendienst-Ansage: Tel. 08051 / 9037-0  
ARZT-BEREITSCHAFTSDIENSTE: 116 117

**Rettungsdienst: ☎ 112**

**Meine Tochter** (12 Jahre alt, geb. Prienerin, geht auch in Prien zur Schule) **und ich** (45 Jahre alt, Angestellte in der RoMed Klinik Prien) **suchen** wegen Eigenbedarfskündigung **bis spätestens 31.8. eine 2-3 Zi.Whg.** in Prien und nächster Umgebung für ca. 700,- Euro warm.  
**Tel.: 01 52 / 264 52 539**

**Marderfalle** (Lebendfalle) **abzugeben!**  
**08051 / 9646875**

**Suche Wohnung** **ab 45 m<sup>2</sup>** m. Terrasse o.ä. in Prien (2 km Umkreis) **für mich und meine Samtpfoten.** Bin Rentnerin, sozial engagiert. Hospiz, Caritas und »verlässlich«.  
**Tel. 08075 / 15 11**, ab 18 h

## Gegen hohe Heizölpreise

**Wir kaufen gemeinsam ein!**  
**Tel. 0 80 52 / 95 10 35**  
[www.heinrich-roesl.de](http://www.heinrich-roesl.de)

**Suche 2-Zi-Whg.,** ca. 45 m<sup>2</sup>, bis 450 € **in Prien und Umgebung** (bis 15 km).  
01 79 / 11351 70

**Nette Familie** mit zwei Kindern **sucht EFH, DHH oder Baugrund in Prien zum Kauf!**  
Tel. 08051/9643491

**Reinigungshilfe für 1 Personenhaushalt** 1x wöchentl. in Bernau-Weisham **gesucht.**  
Tel. 08054/90366



## Aufruf an alle Priener Bürger: Lasst Blumen sprießen



Fotos: Ujedi

**Bunte Blumenwiesen erfreuen nicht nur alle Sinne, sondern sie fördern auch das ökologische Gleichgewicht.**

Wie im Marktgemeinderat einstimmig beschlossen, sollen noch mehr Blumen Prien mit ihrer Farbenvielfalt, ihrem Duft und ihrem sinnstiftenden Nutzen als Tummelplatz für Insekten und Bienen erfreuen. Dazu appelliert der Marktgemeinderat

und die Gemeinde an alle Priener, kleine Grünflächen in ihren Gärten stehen und sprießen zu lassen. Im Weiteren bietet die Gemeinde an, Kleinflächen dafür aufzukaufen, um diese dann von ihren Gärtnern betreut ökologisch aufzuwerten.

## Neue Leiterin für Haus für Kinder Marquette

»In jedem Anfang liegt ein Zauber inne« (Hermann Hesse): Gemeinsam mit dem Evangelischen Pfarrer Karl-Friedrich Wackerbarth und 2. Bürgermeister und Sozialreferent Hans-Jürgen Schuster sowie Vertretern aus Elternbeirat und dem Kindergartenförderverein wurde die neue Leitung des Hau-

ses Daniela Otterbein herzlich willkommen geheißen. Der Geschäftsbereichsleiter der Diakonie Rosenheim, Otto Knauer, freute sich über den gelungenen Start der Erzieherin, die seit 1. Juni ihre Arbeit mit vielen neuen Ideen und frischem Schwung aufgenommen hat.



Foto: Uli Blank

(v. li) Daniela Perkonigg und Sarah Stepat (beide Kindergartenförderverein), Otto Knauer, Geschäftsbereichsleiter Diakonie Rosenheim, 2. Bürgermeister Hans-Jürgen Schuster, Daniela Otterbein, Leitung Haus für Kinder Marquette, Karl-Friedrich Wackerbarth, Evangelischer Pfarrer, Daniela Köhler und Nadine Sammer, beide Elternbeiräte.

**Stempel**

trodat professional 5203

trodat

**RIEDER**  
Druckservice

Hallwanger Str. 2 · 83209 Prien  
Tel. 080 51-1511 · Fax 1806  
[www.rieder-druckservice.de](http://www.rieder-druckservice.de)



## Blütenpracht im Staudenbeet!

Prachtstauden lassen Gartenbeete aufblühen. In sonnigen wie schattigen Lagen. Und sie sind zum Verschenken schön. Jetzt gepflanzt, haben Sie über viele Jahre Freude daran. Wir haben die Prächtigen für Sie im Repertoire.

**ROTHER'S**  
Blumen-Paradies

Prien Kirchenweg 1, Tel. 0 80 51-16 84 Bernau Rottauer Str. 2, Tel. 88 27 [www.blumen-rother.de](http://www.blumen-rother.de)





Die mehr als 1.900 Mitarbeitenden der Jugendhilfe Oberbayern betreuen Kinder und Jugendliche in Ober- und Niederbayern. Aktuell betreiben wir 46 Einrichtungen in München und Oberbayern.

Für unser Haus für Kinder Marquette in Prien am Chiemsee suchen wir ab sofort eine(n)

## **Kindheitspädagogen(in) bzw. Erzieher(in)** in Vollzeit.

Das Haus für Kinder Marquette ist eine moderne Kindertagesstätte, in der in fünf Gruppen 128 Kinder im Alter zwischen ein und sechs Jahren betreut werden.

Das multiprofessionelle Team bietet den Kindern eine Vielzahl an entwicklungsangemessenen Möglichkeiten sich zu entfalten, ihre Umgebung zu erkunden und sich in ihrer Persönlichkeit zu entwickeln.

### **Was wir bieten**

- Überdurchschnittlich gute personelle Ausstattung
- Sehr gutes Betriebsklima geprägt durch Wertschätzung und Offenheit
- Ausreichend Besprechungs-, Vorbereitungszeit und Supervision
- Kooperation und Unterstützung durch Fachdienste (Heilpädagog(inn)en, Ergotherapeut(inn)en, Logopäd(inn)en)
- Vergütung nach AVR / Diakonie Bayern inkl. Arbeitsmarktzulage und Ballungsraumzulage

### **Was wir erwarten**

- Ausbildung als staatlich geprüfte/n Kinderpfleger(in) oder staatlich anerkannte/n Erzieher(in), Kindheitspädagog(in), Sozialpädagog(in)
- Begeisterung für die Arbeit mit Kindern im Alter von 0-6 Jahren
- Spaß an der Zusammenarbeit in einem jungen motivierten Team
- Motivation Kinder im Alltag zu beteiligen und ihre Ideen aufzugreifen

Wenn du bei einem Träger arbeiten willst, bei dem Kinder, Kolleg(inn)en und Eltern gleichermaßen im Mittelpunkt stehen, bei dem man gestalten und bewegen kann, dann freuen wir uns über deine Bewerbung (ausschließlich elektronisch) an [otto.knauer@jh-obb.de](mailto:otto.knauer@jh-obb.de)

Weitere Infos findest du auch unter [jobs.jh-obb.de](http://jobs.jh-obb.de).

Kindertagesstätten München | Elsässerstraße 30 | 81667 München

Unser Träger - das Diakonische Werk Rosenheim - fördert aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeitenden. Wir begrüßen deshalb Bewerbungen von Frauen und Männern, unabhängig von deren kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Kirchengliederung, Weltanschauung, Behinderung oder sexueller Identität. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalls bevorzugt.

[www.jugendhilfe-oberbayern.de](http://www.jugendhilfe-oberbayern.de)



## Liedertafel präsentiert sich in Priener Farben

Die Liedertafel, die seit Jahren die sozialen Geflechte des Marktes Prien in den Partnerstädten Valdagno und Graulhet sowie in sozialen Einrichtungen wie Kliniken und Altenheimen mit ihrem stimmungsvollen Gesang erfreut, präsentiert sich seit Neuestem in den Priener Farben Gelb und Blau. Aufgekommen war die Idee bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung der Liedertafel. Bislang traten die Herren der Liedertafel einheitlich mit gelber Krawatte auf. Die Damen indes konnten mit nichts Vergleichbarem aufwarten. Weshalb der Vorschlag laut wurde, ihnen blaue

Schals zu verleihen, so dass die Gesangsauftritte nun einheitlich in den Priener Farben Gelb und Blau erfolgen können – sofern die Damen und Herren nicht in der typischen Tracht erscheinen. Die Marktgemeinde Prien beteiligte sich an den Kosten – sehr zur Freude der Sängerinnen und Sänger. Vorsitzender und Chorleiter Rainer Mühl bedankte sich recht herzlich vor Kurzem im großen Sitzungssaal von Prien in Anwesenheit einiger seiner Mitstreiter bei Erstem Bürgermeister Jürgen Seifert sowie seinem ersten Stellvertreter Hans-Jürgen Schuster.

pw



Foto: Berger

(vorne, 3. v. li. n. re.) Erster Bürgermeister Jürgen Seifert freute sich in Anwesenheit einiger Sänger mit dem Chorleiter Rainer Mühl gemeinsam mit seinem ersten Stellvertreter Hans-Jürgen Schuster, dass die Liedertafel ihre Auftritte nun in den Priener Farben Gelb und Blau präsentieren kann.

## Bayerischer Staatspreis für Johanna Stössel

Johanna Stössel hat im Juli 2017 ihre dreijährige Ausbildung zur Medizinischen Fachangestellten mit einem hervorragenden Ergebnis in den Prüfungen abgeschlossen. Am 20. April dieses Jahres wurde sie für diese Leistung mit dem Bayerischen Staatspreis durch den Landrat Wolfgang Berthaler im Kurhaus Bad Aibling geehrt. Die Kolleginnen der HNO-Praxis Dres. med. Schrader, Moll und Tigges aus Prien freuen sich mit ihr und sind sehr stolz, sie an ihrer Seite zu wissen: Die Übergabe des Blumenstraußes vom Team erfolgte nach der Preisverleihung im Kurhaus durch eine Kollegin.



Foto: red

**Irmgard Stössel ist stolz auf die besondere Leistung ihrer Tochter Johanna, die dafür den Bayerischen Staatspreis erhielt.**

## Für weniger Plastik im Regal – Werners Naturalien

Schon seit längerer Zeit bietet der Naturkostladen unverpackte Ware sowie Eigenabfüllungen an. Dieses Angebot wurde von den Kunden sehr gut angenommen, weshalb Inhaber Werner Waap den Anteil unverpackter Ware stark erweitern möchte. Als ersten Schritt soll ein Regal für »naturnahe« Ware installiert werden. Zudem soll das gesamte Angebot im Geschäft für einen weitestgehend plastikfreien Einkauf

optimiert werden. Der Inhaber möchte damit als Vorreiter auch anderen Geschäften Ansporn geben, ihr Angebot diesbezüglich neu zu überdenken. Ebenso soll der Lieferservice ausgedehnt werden und professionell organisiert werden. Ein Lastenfahrrad soll dabei helfen, Gemüseboxen oder komplette Einkäufe umweltschonend und autofrei bis an die Haustüre der Kunden zu bringen, wie Waap mitteilte.

red

Freitag, 22. Juni, 18 Uhr

## Peterlfeuer am Herrnberg

Für Verpflegung ist gesorgt. Veranstalter: Jungbauernschaft Prien  
Nur bei schönem Wetter. (Ausweichtermin 23.06.18).

## Die Seminar-, Bachelor- oder Masterarbeit steht bevor?

Druck & Bindung erledigen wir für Sie  
Spiralbuch- oder Klebebindung (Softcover)

**RIEDER**  
Druckservice GMBH

Hallwanger Straße 2  
83209 Prien/Chiemsee  
Telefon: 0 80 51 - 15 11  
info@rieder-druckservice.de



**Ausbildung in allen Klassen!**

**FAHRSCHULE Mandi ISSLE**

Mobil 01 71/8 55 72 37

**SO SCHNELL! SO GUT! SO EINFACH!**

**Anmeldung jederzeit möglich!**

A A2 A1 B BE C C1 CE D D1 D1E DE L AM T

**Prien am Chiemsee · Geigelsteinstraße 13a · Telefon & Fax 0 80 51/13 49**

Internet: [www.fahrschule-issle.com](http://www.fahrschule-issle.com) · E-Mail: [info@fahrschule-issle.com](mailto:info@fahrschule-issle.com) · Ausbildung auch in Brannenburg & Flintsbach möglich.

Ihre Polstermöbel werden fachmännisch aufgearbeitet und neu bezogen.  
Ankauf von Nachlässen, Antiquitäten, Bilder und schöne Kleinmöbel.

**HANS GEORG RÜBNER**  
Polsterwerkstätte  
Raumausstattermeister  
St. Salvator 3, 83253 Rimsting  
Handy 01 74/6 12 23 93  
Tel. 0 80 56/90 19 049





## Priener Ferienprogramm punktet auch heuer mit neuen Aktivitäten

Das Priener Ferienprogramm erfreut sich seit Jahren größter Beliebtheit. Auch heuer haben sich die Verantwortlichen neben Altbekanntem wieder eine stattliche Anzahl neuer Programmpunkte einfallen lassen.

So lädt die Tanzschule Wangler am 30. Juli alle sechs- bis zehnjährigen Seeräuber ein, das Tanzschulschiff für die ausgerufene Piratendisco zu entern. Neben einer Seemannsstärkung in flüssiger Form lernen die Teilnehmer die neuesten Piratentänze kennen und sie können auf eine tolle Schatzsuche gehen. Etwas Romantischer geht es am 2. August zu. Drei- bis Achtzehnjährige können sich bei Schörging einen eigenen Traumfänger weben und mit Perlen, Federn, Wurzeln und Steinen, die im Wald gefunden werden, verzieren. Damit wird der Schlaf behütet, indem er die guten Träume einfängt und die schlechten durch seine Löcher

aussiebt. In der Franziska-Hager-Schule bietet Edwin Schmitz am 8. August allen Drei- bis Sechsjährigen an, sich an dem Instrument »Herzviola« auszuprobieren. Großen und kleinen Kasperl-Freunden winkt am 8. August die Premiere des neuen Handpuppenstücks »Kasperl und die verzauberte Mülltonne« im Chiemsee Saal, dargeboten von Stephan Mikat und seiner jungen Tochter Denis. Tierisch rhythmisch geht es am 9. August weiter, wenn Fünf- bis Zwölfjährige in der Chiemgauer Wollspinnerei Alpakawolle verarbeiten, denn danach werden afrikanische Trommeln bespielt. So musikalisch eingestimmt können die Teilnehmer mit lebendigen Alpakas kuscheln und anschließend mit ihnen entlang des Simsees spazieren gehen. Wer lieber mit kleinen Tieren schmust, ist am 11. August richtig, wenn verschiedene Kaninchen beim Schützenwirt kennen zu lernen sind. Wer etwas aktiver unterwegs sein möchte, kann am 13. August mit dem Ruderboot zu einer Naturexpedition aufbrechen. Die Welt der Drachen lernen Sechs- bis Zehnjährige in der Bücherei am 14. August kennen. Wer sich für die Schulwelt – oder für private Dates – an der Tastatur fit machen möchte, findet dazu die Gelegenheit in einem Vier-Tages-Kurs »Zehn-Finger-Schreiben« ab 20. August in der Volkshochschule. Der Wildnis auf die Spur kommen, können am 21. August Drei- bis Achtzehnjährige bei Schörging, wenn sie mit selbstgebauten Rassel, Regenmachern und Trommeln mit und inmitten der Natur

musizieren. Tierisch geht es am 22. August zu, wenn der Kamelhof im Mangfalltal seine Pforten öffnet. Kamele, Lamas, Esel, Alpakas und Ziegen erwarten interessierte Sechs- bis Zwölfjährige. Neben Streicheleinheiten wartet der Tag auch mit einem Kamelritt und einem gemeinsamen Grillspaß auf. Wer spannende Geschichten beim Flechten von Körben hören möchte, findet dazu am 24. August die Gelegenheit im Freien in der Gegend von Schörging. Für Jugendliche ab zehn Jahren öffnet das Fotostudio Berger seine Türen, um zu fotografieren und die Bilder anschließend professionell zu bearbeiten. Für Geschichtsinteressierte lädt das Heimatmuseum zu einem Nachmittag am 3. September ein. Die Teilnehmer werden erstaunt sein, was es vor einigen Jahren alles noch nicht gab. Die Welt der Autos, im Speziellen die von BMW, offenbart sich den Teilnehmern bei der Fahrt am 4. September ins BMW Museum nach München. Dabei wird nicht nur passiv geschaut, sondern auch aktiv kreativ gear-

beitet. Denn die Jungdesigner sollen ein eigenes Auto inklusiv einem griffigen Werbeslogan entwerfen. Entspannend geht es am 4. September bei einer Alpaka-Wanderung mit Anneliese Rosenwink durchs Priental zu. Wer nach der Fußball-WM von Kicker-Fieber gepackt ist, kann sich auf ein Bundesliga-Spiel des FC Bayern München in der Münchner Allianz-Arena freuen. Details wie der Termin sowie der Gegner standen zum Redaktionsschluss noch nicht fest. *pw*

Ab Montag, 2. Juli liegt die Broschüre mit den detaillierten Programmpunkten im Rathaus, dem Tourismusbüro sowie in den Schulen und Banken aus. Ebenso ist das Programm im Internet unter [www.prien.de](http://www.prien.de) zu finden.

**Erster Anmeldetag zum Ferienprogramm ist am Samstag, den 14. Juli** von 7.30 bis 11.00 Uhr im Bürgerbüro im Rathaus; anschließend sind Buchungen werktags ab Montag, 16. Juli von 8 bis 12 Uhr im Rathaus, Zimmer 1.03, möglich.



Das Ferienprogrammheft ist ab 2. Juli im Rathaus, im Tourismusbüro, in den Priener Schulen und Banken kostenlos erhältlich.

### Öffnungszeiten des Ferienbüros

<b>Samstag,</b>	<b>14. Juli</b>	7.30 bis 11.00 Uhr	Bürgerbüro Rathaus
<b>Montag,</b>	<b>16. Juli</b>	8.00 bis 12.00 Uhr	Rathaus
<b>Dienstag,</b>	<b>17. Juli</b>	8.00 bis 12.00 Uhr	Rathaus
<b>Mittwoch,</b>	<b>18. Juli</b>	8.00 bis 12.00 Uhr	Rathaus
<b>Donnerstag,</b>	<b>19. Juli</b>	8.00 bis 12.00 Uhr	Rathaus
<b>Freitag,</b>	<b>20. Juli</b>	8.00 bis 12.00 Uhr	Rathaus

#### Weitere Anmeldetermine:

Ab 23. Juli, Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr im Rathaus, Zi. Nr. 1.03 Tel. Nr. 08051/606-14 und 606-15

Das komplette Programm, Anmeldeformulare und Einverständniserklärungen gibt es ab 2. Juli auch unter [www.prien.de/ferienprogramm\\_2018](http://www.prien.de/ferienprogramm_2018).

### Sonntag, 17. Juni, 11 Uhr, Haus des Gastes

## Kasperl und der Frühstücksdieb

So heißt das aktuelle Stück des Chiemsee-Kasperl-Teams, das am Sonntag, 17. Juni im Haus des Gastes (Ballettsaal) um 11 Uhr aufgeführt wird. Die Menschen hinter den Puppen sind Stephan Mikat und seine siebenjährige Tochter Denise. Mikat hat sich damit einen Kindheitstraum erfüllt und seiner Tochter einen lang gehegten Wunsch. Schon als kleiner Junge hat Mikat gerne Kasperltheater gespielt und mit Tochter Denise ist er seit jeher

zum Puppentheater gegangen. Die hat zu Hause gleich alles nachgeahmt und der langjährige Radio-Moderator dachte sich, warum nur fürs eigenes Wohnzimmer spielen und nicht auch öffentlich. Nun ist er erneut mit einer Geschichte unterwegs, und zwar dieses Mal in einer richtigen Tour durch die Landkreise Rosenheim und Traunstein. Dazu sucht er noch günstige Auftrittsmöglichkeiten, damit der Eintrittspreis nicht zu hoch wird.

Weitere Aufführungen sind am Familientag, 24. Juni im Priener Strandbad und im Rahmen des Priener Ferienprogramms geplant. Dafür wird zurzeit die neue Premiere von »Kasperl und die verzauberte Mülltonne« vorbereitet. Karten gibt es eine halbe Stunde vor der Vorstellung an der Tageskasse. Eintritt für Kinder sowie Er-

wachsene: 5 Euro. Kinder unter einem Jahr sind frei. Weitere Informationen unter [www.chiemsee-kasperl.de](http://www.chiemsee-kasperl.de)



Denise Mikat mit Papa Stephan



## Praktikanten aus Valdagno zu Gast

»Heute kann etwas ganz Großes beginnen,« sagte Erster Bürgermeister Jürgen Seifert Anfang Juni im großen Sitzungssaal des Rathauses. Auf Einladung anwesend waren acht Schüler aus der Gegend der Partnerschaftsstadt Valdagno. Sie hatten ihr Können bereits im vergangenen Herbst während der Feierlichkeiten des 30-jährigen Partnerschafts-Jubiläums in Valdagno bei einem ausgezeichneten Mittagsmenü aufgezeigt. Einmal wöchentlich kochen die Schüler der Fachschule für Hotellerie und Gastronomie »Pellegrino Artusi« in Recoaro, einem Nachbarort von Valdagno, öffentlich auf. Mit Blick auf die grassierende Not der Gastronomie, geeignetes und beständiges Personal zu finden, sei er auf die Idee gekommen, erzählte Seifert, beides zu verbinden. Schon dort habe er erste Gespräche geführt. Insgesamt freue er sich, dass die Bereitschaft auf beiden Seiten sehr groß gewesen sei. Und so treten nun acht junge Italiener für vier Wochen ihre Stellen in Küche und der Hotellerie an: Alice in der Rezeption des Golf Resorts Achenal

in Grassau, am Herd werden Leonardo und Cristian beim Fischer am See stehen, ebenso Noemi im öffentlichen Restaurant des Yachtclubs Chiemsee »Seehaus am Chiemsee«, Asja und Aurora im Yachthotel Chiemsee sowie Leonardo und Federico auf der Sonnenalm auf der Kampenwand. Bürgermeister Jürgen Seifert betonte, sie alle hätten Arbeitsplätze an den schönsten Stellen des Chiemgaus. Das Praktikum würde eine bereichernde Erfahrung für sie werden und vielleicht bahne sich dabei ja auch ein festes Arbeitsverhältnis an, denn die Schüler stehen alle kurz vor ihrem Berufsabschluss. Betreut werden sie von Gerold Schwarzer (auf dem Foto 5. v. li.), Vorsitzender des Fördervereins des Ludwig-Thoma-Gymnasiums (LTG), sowie Katharina Binz (4. v. li.), Lehrerin für Deutsch, Englisch und Italienisch am LTG. Vorgesehen sind u. a. Besuche der Chiemsee-Inseln. Die Führungskräfte der Praktikumsstellen – (v. li.) Patrick Schmidt (Golfresort Achenal), Johann Funk und Steffen Maier (Sonnenalm), Christian Saxen (Yachthotel),

Familie Kellermann (Seehaus) und Manfred Beer (3. v. re.) (Fischer am See) – freuten sich auf die Zusammenarbeit und konnten zum Teil von einem ersten Eindruck nur Gutes berichten. Es handele sich bei den jungen Italienern um »extrem motiviertes Personal«. Johann Funk (Betriebsleiter Sonnenalm) und sein Küchenchef Steffen Meier berichteten über ihre beiden Schützlinge, dass sie selten solch hochmotivierte Mitarbeiter gesehen hätten. Zudem seien sie fachlich hervorragend ausgebildet und verfügten bereits jetzt über beste

Kenntnisse der Zubereitungstechniken. Die jungen Italiener vermittelten auf Nachfrage, sie wünschten sich bei dem Aufenthalt auch, ihre Sprachkenntnisse zu verbessern, andere Arbeitsstellen sowie aufgrund der unterschiedlichen Speisen neue Techniken in der Zubereitung kennenzulernen. Am Ende des Praktikums wolle man nochmals zusammentreffen, um sich über die Erfahrungen auszutauschen, wie Städtepartnerschafts-Referentin Ida Brömse (2. v. re.) mitteilte. *red*



Erster Bürgermeister Jürgen Seifert (re.) lud die acht Schüler (sitzend) der Fachschule für Gastronomie und Hotellerie sowie deren Praktikums-Geber zur Begrüßung ins Rathaus ein.

## GROSSER NISSAN QASHQAI JAHRESWAGEN ABVERKAUF NUR BEGRENZTE STÜCKZAHL!



Innovation  
that excites

**INKLUSIVE**  
NISSANConnect  
Navigations-  
system

JAHRESWAGEN  
**NISSAN QASHQAI ACENTA**  
1.2 I DIG-T 85 kW (115 PS), Benzin  
Silver, Erstzulassung 04/2017, ca. 30.000 km

- Navigationssystem, Rückfahrkamera, Bluetooth®
- Digitalradio/CD, 17" LM-Felgen, Fahrlichtautomatik
- Klimaautomatik, Multifunktionslenkrad
- Einparkhilfe v./h., Sitzheizung uvm.

<b>LISTENPREIS:</b>	<b>26.490 €</b>
<b>ERSPARNIS:</b>	<b>8.600 €</b>
<b>ANGEBOTSPREIS:</b>	<b>17.890 €</b>
<b>MONATLICHE RATE:</b>	<b>169 €*</b>
(OHNE ANZAHLUNG)	

**Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 6,6, außerorts 5,1, kombiniert 5,6; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 129 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse B.**  
Abb. zeigen Sonderausstattungen; \*Leasing über Santander Consumer Bank, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach; 0,- € Leasingsonderzahlung, Laufzeit: 60 Monate, Gesamtleistung: 10.000 km p.a.; Änderungen und Irrtum vorbehalten. Stand: 070518; Gültig bis Widerruf.



## Aufführungen des Kleinen Theaters Prien Kindermusical »Ritter Kamenbert«

Diesen Sommer erwartet die jungen Priener ein fantastisches Open-Air-Abenteuer im Kurpark, denn das Kleine Theater Prien e. V. wagt sich mit viel Tatendrang und noch mehr talentierten, engagierten und fleißigen Schauspielern, Sängern und Musikern an etwas Neues: Im Juli wird das Kindermusical »Ritter Kamenbert« auf der Freiluftbühne des Chiemsee Saals aufgeführt. Mit über einer Million Besuchern seit seiner Uraufführung im Jahr 1991 zählt der »Ritter Kamenbert« von Peter Blaikner zu den erfolgreichsten Kindermusicals im deutschen Sprachraum.

Kamenbert hat eine große Leidenschaft: Käse. Sein Vater, der König von Gorgonzola, schickt ihn in die weite Welt hinaus, damit er das Zauberschwert Romadour erobere und somit seine Tapferkeit beweise. Vom Waffenschmied Alberich erfährt er, dass das Zauberschwert nur mit Hilfe eines bestimmten Käses geschmiedet werden kann, der sich im Maul eines Drachen befindet. Zum Glück trifft Kamenbert die wilde Karoline, die sich



gemeinsam mit ihm in ein fantastisches Abenteuer stürzt. Ob die beiden dem Drachen am Ende wohl den Käse entlocken können? *red*

### Aufführungstermine:

**Sa. 14. & So. 15. Juli**  
jeweils um 10.30 Uhr

**Sa. 21. & So. 22. Juli**  
jeweils um 16 Uhr

im Priener Kurpark. Bei schlechtem Wetter im Chiemsee Saal.

Karten im Vorverkauf im Priener Ticketbüro Tel. 08051 965660, ticketservice@tourismus.prien.de

## KINDER- TAGESPFLEGE

### Tagesmutter für Kinder von 1 – 3 Jahre

Ich biete **von Dienstag bis Donnerstag**  
eine **Ganztagesbetreuung** an.

Sie können ihr Kind **ab 7:00 -16:00 Uhr** in meine Obhut geben!

Wenn Sie jemanden suchen, der ihrem Kind mit Freude, Offenheit und Herzlichkeit begegnet und dabei auf die Bedürfnisse ihres Kindes achtet, dann rufen Sie mich an.

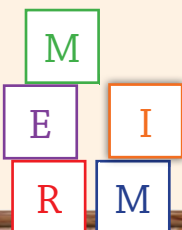
Ich würde mich auf ein persönliches Gespräch mit Ihnen sehr freuen.

### Astrid Mermi

Krippenpädagogin - Kinderpflegerin  
Fachkraft für Psychomotorik  
Entspannungspädagogin

**83233 Bernau am Chiemsee**

**Telefon: 08051 9651606**



# ELEKTRO LANGL

Prien am Chiemsee

**Miele**



**Miele W1  
mit TwinDos**  
WWE 660 WCS

Jetzt  
zum attraktiven  
Einstiegspreis

Weißes und Buntes kinderleicht waschen. Automatisch dosieren in 2 Phasen mit TwinDos.

**Miele. Immer Besser.**

### Waschmaschine W<sup>1</sup> WWE 660 WCS

Schontrommel bis 8 kg. 1400 Schleudertouren. Comfort-Sensor-Bedienung. Automatische Waschmitteldosierung TwinDos. WiFiConn@ct. CapDosing. Energieeffizienzklasse A+++ - 10 % (sparsamer als der Grenzwert 46 der Energieeffizienzklasse A+++ , Spektrum A+++ - D).

€ 1.059,-

Unverbindliche Preisempfehlung in EUR inkl. MwSt.

Wir informieren Sie gern ausführlich:

**Elektro Langl**  
"Wir setzen Sie  
unter Strom!"

Elektro Langl GmbH  
Am Mühlbach 2  
83209 Prien am Chiemsee

Telefon: 0 80 51-43 50  
Fax: 0 80 51-96 47 129  
info@elektro-langl.de



# Priener Terminkalender

Mehr Informationen: Tourismusbüro Prien · Tel. 08051/69050 · [www.tourismus.prien.de](http://www.tourismus.prien.de)

- Fr 15.06. 15.00 Bücherei im Tourismusbüro: **WIE?BOOK**  
Fr 06.07. Technische Beratung in Sachen eBook, Tablet und Co. Ohne Anmeldung, kostenlos für alle Büchereikunden.
- Fr 15.06. 18.00 PRIENAVERA Erlebnisbad: **SWIM & SOUND**  
Lassen Sie sich am Feierabend bei »Swim & Sound« von Rhythmen, Klängen und Frequenzen motivieren. Regulärer Eintritt.
- Fr 15.06. 18.00 Hotel Bayerischer Hof: **VORTRAG Verlierer sprechen »Denglisch«**  
Die deutsche Sprache und das Geld. Mit Prof. Walter Krämer. Eintritt frei.
- Fr 15.06. 19.30 Chiemsee Saal: **BANDKONZERT**  
der Musikschule Prien. Eintritt frei.
- Sa 16.06.+11.00 Chiemsee Saal/Kurpark: **MITTSOMMERMARKT**  
So 17.06. 9.00 Veranstalter: Christiane Möhner, Tel. 0160 6661468.
- Sa 16.06. 8.45 Treffpunkt: Tourismusbüro  
**WANDERUNG Laubau-Harbachalm-Weißbach mit Anna Prankl**  
Mit dem Bus nach Ruhpolding. Wanderung über Schwarzachental, weiter zur Harbachalm (350 Hm). Mit dem Bus zurück nach Prien. Reine Gehzeit: ca. 4 Std., wettergerechte Berg-Wanderausrüstung, Preis: 12 Euro/mit Gästek. 11,50 Euro inkl. Bus.
- Sa 16.06. 13.00 Treffpunkt: Beilhackparkplatz (Fahrgemeinschaften)  
**WANDERUNG Rund um den Bärnsee**  
ab Aschau zum Moorbad und weiter zum Bärnsee.
- Sa 16.06. 14.00 Segelclub Prien e. V. Chiemsee SPC  
**Priener Plättentrophy und SPCP Jugendtrophy (Opti und Laser)**  
Regatten mit Siegerehrungen.
- Sa 16.06. 20.00 Kulturraum: **MUSIC IN THE AIR**  
Mit der Band Sunrise (Rock, Pop u. a.), danach Disco-Dance mit DJ Hektix. Eintritt frei.
- So 17.06. 14.00 Galerie im Alten Rathaus: **Lichtblicke – Faszination Holografie FÜHRUNG**  
durch die aktuelle Ausstellung. Geeignet für Familien. Dauer: ca. 1 Std. Keine Anmeldung. Preis: 8 Euro (Ermäßigung für Kinder, Familienkarte etc.).
- So 17.06. 17.00 PRIENAVERA Strandbad: **LIVE-ÜBERTRAGUNG**  
Sa 23.06. 20.00 **Deutschland Fußball WM-Spiele.** Mit Bewirtung, Hüpfburg,  
Mi 27.06. 16.00 und Torwandschießen. Regulärer Strandbad-Eintritt.
- So 17.06. 19.30 Klinik St. Irmingard: **KREATIVES TANZEN »raus aus dem Kopf – rein in den Körper«.** Infos/Anmeldung spätestens bis Vortrag bei Elisabeth F. Huber, Tel. 08051 / 969511.  
Weitere Termine: 24.06., 29.06., 08.07., 15.07.
- Mo 18.06. 17.00 Azur die Bar im Verde: **Natur.Erlebnis.Chiemsee VORTRAG**  
von Claus Linke und Konrad Hollerleith über Berge, Seen, Moore und Moränen, einzigartige Natur und berühmte Kulturdenkmäler. Eintritt frei.
- Di 19.06. 15.00 Bücherei im Tourismusbüro: **ALTE-HASEN-LESECLUB**  
Bilderbuchkino und Basteln »Hase und Holunderbär – Der Schatz auf der Holunderinsel«. Für Kinder zwischen 7 und 10 Jahren. Beitrag: 3 Euro. Anmeldung nötig unter Tel. 08051 / 690533.
- Di 19.06. 18.00 Spitzweg-Apotheke: **SALBENSEMINARE**  
Mi 20.06. 10.00 Aus hochwertigen Natur-Rohstoffen werden Cremes, Salben,  
Di 26.06. 18.00 Lotionen für die Gesichtspflege und ein Eau de Cologne zubereitet. Anmeldung bis Vortrag bei Apothekerin Gertraud Reuther, Tel. 08051 / 90260. Kursgebühr: 10 Euro zzgl. Rohstoffkosten.
- Do 21.06. 9.00 Treffpunkt: Parkplatz am Badeplatz Schraml  
**KNEIPPEN, FRÜHSTÜCKEN, BADEN**  
Spaziergang zur Kneipp-Anlage Feßler-Weiher, Wasseranwendungen und leichte Bewegungsübungen. Anschließend frühstücken, findet bei jedem Wetter statt. Preis: 1 Euro.
- Do 21.06. 10.00 Treffpunkt Tourismusbüro: **PRIENER SCHMANKERL TOUR**  
Dauer ca. 2,5 Std. Preis: 22 Euro, Kinder 6 bis 14 J. 13 Euro. Anmeldung bei Helga Schömmel, Tel. 08051 / 5130.
- Do 21.06. 18.00 Jakobuskirche: **KIRCHENFÜHRUNG**  
Dauer: ca. 1 Std (zzgl. Einkehr bei der Mesnerstüb). Keine Anmeldung. Preis: 5 Euro, mit Gästekarte/Einheimische 3 Euro, Kinder (6 bis 16 Jahre) 1,50 Euro.
- Fr 22.06. 18.00 Ermsdorf: **PETERSFEUER AM HERRNBERG**  
Für Verpflegung ist gesorgt. Nur bei schönem Wetter.
- Do 21.06. 18.30 Volkshochschule Chiemsee e. V.  
**VORTRAG: Frauengesundheit vor dem Wechsel**  
Referentin: Dr. med. Gabriele Miethaner Deckers, Fachärztin für Frauenheilkunde, Homöopathin, Ernährungsmed., Kursgebühr 9 Euro, Anmeldung unter [www.vhs-prien.de](http://www.vhs-prien.de).
- Fr 22.06.+19.30 König Ludwig Saal  
Sa 23.06. **CHIEMGAU-ORCHESTER, BLASKAPELLE PRIEN & FRIENDS**  
KVV 18 Euro (12 Euro ermäßigt) im Ticketbüro Prien, Tel. 08051 / 965660 und an allen München Ticket Vorverkaufsstellen sowie an der Abendkasse.
- Fr 22.06. 20.00 Chiemsee Saal: **Vortrag »Transhumanismus: Auf dem Weg zum ,neuen Menschen'?**  
Die Verschmelzung der Technik mit Körper und Geist – und die Perspektiven.« Referent: Prof. Dr. Roland Benedikter, u. a. Co-Direktor des Centers for Advance Studies von Eurac Research Bozen / Südtirol. Beitrag: 10 Euro, Schüler: 5 Euro., Anthroposophische Gesellschaft, Zweig Prien.
- Sa 23.06. 8.00 Parkplatz an der Beilhackstraße, Bildung von Fahrgemeinschaften  
**WANDERUNG zum Gamskogel** (1449 m) im Kaisergebirge  
Gelenkschonende Bergwanderung zum Gamskogel. Ca. 7,5 km. Preis: 18 Euro zzgl. Bahn. Anmeldung erforderlich bei Frauke Schabacker, Tel. 0151 / 20119999 oder [info@bergglueck.com](mailto:info@bergglueck.com).
- Sa 23.06. 8.45 Treffpunkt: Tourismusbüro  
**WANDERUNG zur Lechneralm mit Angela Kind**  
Mit dem Bus nach Brannenburg. Aufstieg von St. Margareten zur Lechneralm (bitte Brotzeit mitbringen) anschließend zur Schlipfgrubalm und weiter nach Sagbruck. Reine Gehzeit ca. 5 Std., 600 Hm, Wanderausrüstung erforderlich, Preis: 12 Euro/mit Gästekarte 11,50 Euro inkl. Bus.
- Sa 23.06.+11.00 Strandpromenade Schären: **TÖPFERMARKT**  
So 24.06. Eintritt frei. Infos unter [www.töpfermarkt.com](http://www.töpfermarkt.com)
- Sa 23.06. 15.00 Kursana Residenz: **SOMMERFEST**  
Um Anmeldung unter Tel. 08051/6050 wird gebeten. Beitrag 10,50 Euro inkl. Getränke.
- Sa 23.06. 17.00 Herreninsel, Augustiner Chorherrenstift  
**INSELKONZERTE – Kammermusik auf Herrenchiemsee**  
Mit Geigerin Franziska Hölscher und Pianist Martin Klett. KVV 40 Euro/ermäßigt 20 Euro im Ticketbüro Prien, Tel. 08051 / 965660 und an München Ticket Vorverkaufsstellen
- Sa 23.06. 18.00 PRIENAVERA Erlebnisbad: **THEMEN-ABENDE »ALOHA«**  
Mit passenden Ambiente mit Cocktails, Erfrischungsgetränken und kleinen Köstlichkeiten. Regulärer Eintritt.
- So 24.06. 10.00 PRIENAVERA Strandbad: **FAMILIENTAG** mit Grillspezialitäten des PRIENAVERA-Bistros. Der Eintritt zum Strandbad ist frei.
- So 24.06. 11.00 Herrenchiemsee, Schlosswirtschaft: **JAZZ-FRÜHSCHOPPEN**  
mit der »Old Stack O'Lee Jazz Band«. Infos unter [www.oldstack-olee.de](http://www.oldstack-olee.de). Nur bei guter Witterung. Der Eintritt ist frei.
- Di 26.06. 14.00 Galerie im Alten Rathaus: **Lichtblicke – Faszination Holografie KINDGERECHTE FÜHRUNG**  
mit anschließender Gestaltung von 3 D-Collagen mit Hologrammen. Dauer: ca. 2,5 Std, Preis: 3 Euro. Anmeldung unter [mlehmann@tourismus.prien.de](mailto:mlehmann@tourismus.prien.de).
- Do 28.06. 20.15 Gasthof Fischer am See: **VORTRAG Mathematik im Alltag – Verschlüsselungen**  
mit Dr. Claudia Bergmann. Anmeldung unter [www.clubprienam-chiemsee.soroptimist.de](http://www.clubprienam-chiemsee.soroptimist.de). Eintritt frei.
- Fr 29.06. 19.30 Freibühne Kurpark: **ERÖFFNUNGSKONZERT Swinging Prien**  
Mit der Rhythm'n'Blues-Band »Blues4Use«. Eintritt frei. Bei schlechter Witterung im Chiemsee Saal. [www.swinging-prien.de](http://www.swinging-prien.de).
- Fr 29.06. 21.45 Treffpunkt: Hafen der Chiemsee-Schiffahrt  
**FÜHRUNG »Mondkönig – Märchenkönig«.** Preis: 24,50 Euro. Anmeldung im Tourismusbüro Prien, Tel. 08051 69050 oder [info@tourismus.prien.de](mailto:info@tourismus.prien.de).
- Sa 30.06. 10.45 Treffpunkt: Busbahnhof  
**WANDERUNG in Unterwössen, Feldlahnalm mit Anna Prankl**  
Ab Unterwössen vorbei am Wössnersee und über Burgau zur Feldlahnalm mit Brotzeitpause. Am Hammererbach geht es bergab nach Brem und zurück nach Prien. Reine Gehzeit: ca. 2,5 Std., wettergerechte Berg-Wanderausrüstung, 450 Hm, Preis: 3,50 Euro/mit Gästekarte 3 Euro zzgl. Busticket.
- Sa 30.06. 12.00 Ortszentrum: **SWINGING PRIEN 2018**  
mit Bands verschiedenster Stilrichtungen. Eintritt frei. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Prien Marketing GmbH
- So 01.07. 11.00 Marktplatz: **SWINGING PRIEN 2018**  
Abschluss mit ökumenischem Gottesdienst und Jazzfrühschoppen. Bei schlechter Witterung im Chiemsee Saal.
- So 01.07. 11.00 Treffpunkt: Tourismusbüro  
**GELASSENHEITSWANDERUNG durch das Priental** mit Helke Fussell und Matthias Neeb. Festes Schuhwerk empfohlen. Dauer: ca. 3 Std., Wegstrecke: ca. 8 km. Keine Anmeldung. Infos unter [www.gelassenheitstraining.de](http://www.gelassenheitstraining.de).
- So 01.07. 13.00 Chiemsee Yoga Atelier: **WORKSHOP »Achtsamkeit« – Ein Geschenk an sich selbst.** Kosten: 36 Euro pro Workshop. Anmeldung unter [sylvia\\_dinkhoff@web.de](mailto:sylvia_dinkhoff@web.de), [www.sylviadinkhoff.de](http://www.sylviadinkhoff.de).
- So 01.07. 14.00 Treffpunkt Wartehalle Fraueninsel: **FÜHRUNG »Die Fraueninsel – Kleinod im Bayerischen Meer«** mit Susanne Pfliegl. Dauer: ca. 3 Std., Preis: 12 Euro, Kinder 6 bis 15 Jahre 6 Euro zzgl. Schiffahrt. Anmeldung im Tourismusbüro Prien, Tel. 08051 69050



- So 01.07. 19.00 Jakobuskirche: **EINKEHR IN URSCHALLING**  
Musik und Meditation in der Kirche und anschließend Einkehr in der Mesner Stub'n.
- Mi 04.07. 18.00 Treffpunkt Tourismusbüro: **LUDWIG-THOMA-FÜHRUNG**  
Mit Helga Schömmer, bei jeder Witterung, keine Anmeldung. Dauer ca. 1,5 Std., Preis: 5 Euro, mit Gästekarte/Einheimische 3 Euro, Kind (6 bis 16 J.) 1,50 Euro.
- Do 05.07. 9.00 Treffpunkt Kneippanlage Eichental: **RADELN UND KNEIPPEN**  
mit leichten Gymnastik-/Yoga-Übungen. Bei jedem Wetter.
- Do 05.07. 18.30 Volkshochschule Chiemsee e. V.: **VORTRAG**  
**Bioidentische Hormone.** Referentin: Dr. med. Gabriele Miethaner Deckers, Fachärztin für Frauenheilkunde, Homöopathin, Ernährungsmed., Kursgebühr 9 Euro, Anmeldung: www.vhs-prien.de.
- Do 05.07. 19.00 Marktplatz: **MUSIK AM MAIBAUM**  
Mit einem bunten Programm aus Musik und Tanz. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Infos unter www.tourismus.prien.de
- Fr 06.07. 10.00 Treffpunkt: Tourismusbüro  
**Wasserkraft und Wasserarmel – grenzenlose Prienwanderung**  
bei Regen oder Sturm entfällt die Führung. Keine Anmeldung. Reine Gehzeit: ca. 5 Std., Weglänge ca. 13 km. Preis: 6 Euro, mit Gästekarte/Einheimische/Kinder 5 Euro. Infos im Tourismusbüro Prien, Tel. 08051 / 69050.
- Sa 07.07. 12.00 Schraml-Badeplatz: **8. Chiemsee-Alpenland Drachenboot-Cup**  
Infos und Anmeldung unter: www.outdoorlux.de
- Sa 07.07. 15.00 Hand.Werk.Kunst e. V.: **TAG DER OFFENEN TÜR**  
Offene Ateliers und Werkstätten. Rahmenprogramm mit Live-Acts und Sonderausstellung von Juliane Aldehoff-Heimkretner
- Sa 07.07. 17.00 Herreninsel, Augustiner Chorherrenstift  
**INSELKONZERTE – Kammermusik auf Herrenchiemsee**  
Mit dem Diogenes Quartett. KVV 40 Euro (ermäßigt 20 Euro) im Ticketbüro Prien, Tel. 08051 / 965660 und bei München Ticket Vorverkaufsstellen.
- So 08.07. 6.00 Treffpunkt: Parkplatz an der Beilhackstraße (Fahrgemeinschaften)  
**WANDERUNG zum Bettlersteig (1500 HM) im Kaisergebirge**  
Gelenkschonende Bergwanderung. Ca. 17 km. Bergwandausrüstung erforderlich. Preis: 35 Euro, Anmeldung bei Frauke Schabacker, Tel. 0151 / 20119999, info@bergglueck.com.
- Di 10.07. 18.00 Schraml-Badeplatz: **AUGEN-QIGONG**  
Nur bei trockenem Wetter. Anmeldung bei Christiane Möhner, Tel. 0160 / 6661468. Preis: 5 Euro.
- Do 12.07. 18.00 Buchenwald Munzing: **WALDFEST** mit Auftritten des Trachtenvereins und Alphornbläser. Reichhaltiges Speisenangebot.
- Fr 13.07. 19.30 Chiemsee Saal: **SCHLUSSKONZERT der Musikschule Prien**  
zum 40-jährigen Jubiläum
- Sa 14.07. 8.45 Treffpunkt: Tourismusbüro  
**JUBILÄUMSWANDERUNG zur Höllenbachalm mit Angela Kind**  
Die 200. Wanderung: Busfahrt zum Mauthäusl, weiter über Höllenbachalm zum Thumsee mit Einkehr. Danach über Salinweg zur Weißbachschlucht. Reine Gehzeit ca. 5 Std., ca. 250 Hm, Wandausrüstung erforderlich, Preis: 15 Euro / mit Gästekarte 14,50 Euro inkl. Bus.
- Sa 14.07. 10.30 Kleiner Kurpark beim Tourismusbüro  
So 15.07. **KINDERMUSICAL »RITTER KAMENBERT«**  
Für Kinder ab 5 Jahre geeignet. Einlass 1 Std. vor Spielbeginn. Dauer: ca. 90 Minuten mit kurzer Pause. KVV 10 Euro, Kinder bis 14 Jahre 8 Euro im Ticketbüro Prien, Tel. 08051 / 965660.
- Sa 14.07. 13.00 Treffpunkt: Beilhackparkplatz  
**WANDERUNG: Kolomankapelle und Loferer-Steinberge-Blick**  
Vom Rimstinger Freibadgelände auf dem Chiemsee-Rundweg zur Kolomankapelle. Veranstalter: BUND Naturschutz
- So 15.07. Marktplatz: **JAKOBIMARKT**
- So 15.07. 13.30 Treffpunkt: Wartehalle Herreninsel: **FÜHRUNG Königsträume und Klosterinsamkeit auf der Herreninsel** mit Susanne Pfliegl. Preis: 12 Euro, Kinder 6 bis 15 Jahre 6 Euro zzgl. Schiffstransfer, Schloss Eintritt, Parkgebühr. Anmeldung im Tourismusbüro Prien, Tel. 08051 / 69050 oder info@tourismus.prien.de.

### Regelmäßige VERANSTALTUNGEN

- Jeden Donnerstag** 15.30 Kursana Residenz, Clubraum  
**LITERATUR-LESUNG + MUSIK**  
Der Eintritt ist frei. Informationen bei Hilla Waltenbauer, waltenbauer@t-online.de.
- Jeden Donnerstag** 15.00 21.06. – 12.07. Bücherei im Tourismusbüro  
**TAUSCHBÖRSE: Fußball-Sammelbilder zur WM 2018**  
Der Eintritt ist frei – ohne Anmeldung.
- Jeden Sonntag** 20.00 Azur | die Bar im Verde: **JAZZ LIVE**  
Mit wechselnden Bands. Der Eintritt ist frei. Reservierungen unter Tel. 08051 9650077 oder reservierungen@verde-prien.de.

### AUSSTELLUNGEN

- bis 01.07. Galerie im Alten Rathaus  
**LICHTBLICKE – Faszination Holografie**  
Öffnungszeiten: Di – So 12.00 – 17.00 Uhr.
- bis 01.07. heimMuseum: **ALLES RAUPP**  
**Zum 100. Todestag des bekannten Chiemseemalers Karl Raupp**  
Öffnungszeiten: Di – So 14.00 – 17.00 Uhr.

### Regelmäßiges AKTIVPROGRAMM

- Jeden Montag** 10.30 – 12.00 Chiemsee Yoga Atelier, Dickertsmühlstr. 19:  
**GOLDEN YOGA SANFT**  
Yoga 65+, Yoga kennt keine Einschränkung. Info bei Eva Asam, Tel. 08051 6639983, www.yoga-therapie-prien.de
- Jeden Montag** 19.00 – 20.00 Medicalpark Kronprinz, Hallenbad: **WASSERGYMNASTIK**  
mit Ewa und Roman Renk.
- Jeden Dienstag** 19.30 Hebammenpraxis Frauen-Insel  
**KUNDALINI YOGA für Männer und Frauen**  
Anmeldung Yvonne Harjinder Kaur Klotz, Tel. 0157 / 89731949
- Jeden Dienstag** 19.00 – 20.30 Kursana Residenz  
**TANZEN MACHT GLÜCKLICH,**  
**Sei dabei – tanz Dich frei.** Information und Anmeldung bei Elisabeth F. Huber bis Vortag, Tel. 08051 969511.
- Jeden Freitag** 10.30 – 12.00 Treffpunkt Beilhackparkplatz (Bildung von Fahrgemeinschaften)  
**WANDERUNG DER SENIORENGRUPPE**  
Informationen Roswitha Rappel, Tel. 08051 1362
- Jeden Mittwoch** 9.30 Klinik St. Irmingard, Turnhalle: **WIRBELSÄULENGYMNASTIK**  
mit Sabine Gentner.
- Jeden Donnerstag** 17.00 – 18.30 Klinik St. Irmingard: **FITNESS-TRAINING für die »Pfundigen«**  
Info/Anmeldung bei Dr. Heide Schulte, Tel. 08051 969123
- Jeden Donnerstag** 18.00 Kulturraum: **WOHLFÜHLBAUCHTANZ**  
Info bei Christiane Möhner, Tel. 0160 / 6661468.

### Aktivprogramm im PRIENAVERA Erlebnisbad

- Jeden Montag** **VITAMINSAUNA.** Regulärer Saunaeintritt
- Jeden Mittwoch** **ICE ON FIRE.** Regulärer Saunaeintritt
- Jeden Donnerstag** »SALZSAUNA«. Regulärer Saunaeintritt.
- Jeden Donnerstag** **AQUA-FITNESS** – Offener Kurs ohne Anmeldung (außer Feiertage, bayer. Schulferien). Regulärer Saunaeintritt

### Regelmäßige FÜHRUNGEN

- Jeden Montag** 10.00 Treffpunkt Tourismusbüro: **GEFÜHRTER ORTSRUNDGANG**  
Mit Helga Schömmer. Bei jeder Witterung. Dauer: ca. 1,5 Std. Preis: 5 Euro, mit Gästekarte/Einheimische 3 Euro, Kind (6 bis 16 J.) 1,50 Euro. Anmeldung nicht erforderlich.
- Jeden Freitag** 10.30 Treffpunkt: am Gleisende der Chiemseebahn Hafen Prien/Stock  
**SEE-INSEL-KÖNIGS G'SCHICHT'N vom Festland aus**  
Mit Helga Schömmer. Auch für Rollstuhlfahrer geeignet. Bei jeder Witterung. Dauer: ca. 1 Std. Preis: 4 Euro, mit Gästekarte/Einheimische 2 Euro, Kinder (6 bis 16 J.) frei. Keine Anmeldung.
- Jeden Freitag** 16.30 Uhr Treffpunkt: Dampfersteg Übersee-Feldwies neben Seewirtschaft  
**DER NATUR AUF DER SPUR**  
**Erlebnisbootsfahrt an das Delta der Tiroler Achen.**  
Wetterfeste Kleidung und Fernglas werden empfohlen. Dauer: ca. 3 Std. Preis: 22 Euro, Kind (4 bis 14 J.) 11 Euro. Anmeldung im Tourismusbüro, Tel. 08051 69050 oder info@tourismus.prien.de

### Redaktions- & Anzeigenschluss für die Juli-Ausgabe

## Montag, 2. Juli

### Impressum

Das Priener Marktblatt erscheint kostenlos  
einmal monatlich, jeweils in der Mitte des Monats

Herausgeber:

**RIEDER-Druckservice GmbH**  
83209 Prien am Chiemsee  
www.priener-marktblatt.de

**REDAKTION:**

**Text-Fabrik Petra Wagner**  
Carl-Braun-Str. 24 · 83209 Prien  
Tel. 08051/30898-24  
Mobil: 0175/1827546  
Fax: 08051/30898-28  
redaktion@priener-marktblatt.de

Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr.

Abdruck, auch auszugsweise, nur mit  
ausdrücklicher Genehmigung des Herausgebers.

**Verantwortlich für Anzeigen:**

RIEDER-Druckservice GmbH

**ANZEIGENANNAHME + DRUCK:**

RIEDER-Druckservice GmbH  
Hallwanger Str. 2 · 83209 Prien  
Tel.: 08051/1511 · Fax 1806  
info@rieder-druckservice.de  
anzeige@priener-marktblatt.de

**Anzeigenpreise:**

lt. Preisliste v. 1. Januar 2012

**Fotos:** Foto Berger, Prien

**Auflage 5.500 Stück**

**Postwurfsendung an alle Haushalte**



Zuhause  
bedeutet  
**wohlfühlen**

**Neugierig?**

Kostenlose  
Terminvereinbarung  
online unter

[www.moebel-palk.de](http://www.moebel-palk.de)

**Ihre Experten  
für Küche  
Wohnen  
Schlafen**

Rückenzentrum schlafen  
Fachgeschäft für Möbel und Wohnaccessoires  
**SEHR GUT 2018**  
Mit „sehr gut“ bewertetes Fachgeschäft des Rückenzentrum Schlafen



**MÖBEL PALK**  
das Priener Möbelhaus

Möbel Palk GmbH

**PERSÖNLICH.  
NAH. GUT.**

Küche | Wohnen | Schlafen

Hochriesstrasse 42 · Prien am Chiemsee · Tel. 08051 / 2922

Öffnungszeiten: Mo–Fr 9.00–13.00 Uhr u. 14.00–18.00 Uhr, Sa 9.00–13.00 Uhr

Eines der besten  
Fischrestaurants Deutschlands

**Zum Fischer am See**  
Hotel · Restaurant · Café

## Matjes

**Endlich sind sie da: die 2018 Fänge**

Wenn dieser milde, zarte Fisch Saison hat, dann schlagen die Herzen aller Gourmets Wellen. Wir bekommen den jungfräulichen Hering direkt und frisch aus Holland – ohne Konservierungsstoffe.

**Unser Kutter-Brot:** Landbrot mit Butter und Rührei, belegt mit Matjes, Krabben, Zwiebeln und Schnittlauch

**Matjes auf Hausfrauenart:** An einer leichten Sauerrahmsoße mit Äpfel, Zwiebeln und Gewürzgurke, dazu Salzkartoffeln

## Im Juli ist Pfifferlingzeit

Unser Team verwöhnt Sie mit leckeren Kreationen mit dem frischen Waldpilz.

Inh. Manfred Beer · Harrasser Straße 145 · 83209 Prien · Tel. 08051-90760 · Fax 62940

**EINLADUNGEN**

Für jeden Anlass!

**RIEDER**  
Druckservice

Hallwanger Straße 2 · 83209 Prien  
Tel. 08051-1511  
[www.rieder-druckservice.de](http://www.rieder-druckservice.de)

Kompetente, qualitätsgeprüfte  
**Pflege mit  
Herz&Verstand**

**Diakonie**  
Diakonieverein  
Prien



**Ökumenische Sozialstation**  
Prien am Chiemsee und Umgebung



## Programm

- 12.00 Uhr Begrüßung mit Weißwürsten und Brezn
- 13.00 Uhr **Wie wirken sich die neuen Gesetze auf die ambulante Pflege aus?**  
Einführung und Diskussion mit Peter Selensky, Geschäftsführer der Ökumenischen Sozialstation Prien
- 13.30 Uhr **Die Ökumenische Sozialstation Prien stellt sich vor**  
Barbara Berk Müller-Hofmann und Susanna Da Rugna, Pflegedienstleitungen
- 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen, Losverkauf für Tombola
- 16.00 Uhr **Abwarten und Tee trinken, Interessantes rund um den Tee**  
Beate Bolz, Heilpraktikerin, Klassische Homöopathie
- 17.00 Uhr **Wie passe ich bei Pflegebedürftigkeit meine häusliche Umgebung an?**  
Wissenswertes zur Wohnraumgestaltung

Herzliche Einladung zum

**Tag der  
offenen Tür**

Prien, Schulstraße 3  
am Donnerstag, den **21. Juni 2018**  
von 12.00 bis 18.00 Uhr

**Wir freuen uns auf alle Besucher, ob Alt oder Jung**  
Wollen Sie abgeholt oder nach Hause gebracht werden?  
Für die An- und Abfahrt stellen wir einen **kostenlosen Abholservice** zur Verfügung. Zum Abholen bitte vorher anrufen unter Tel.-Nr.: 08051-688 60.

[www.sozialstation-prien.de](http://www.sozialstation-prien.de)

Ökumenische Sozialstation Prien am Chiemsee  
Schulstraße 3 · 83209 Prien am Chiemsee  
Telefon: 08051-688 60 · [info@sozialstation-prien.de](mailto:info@sozialstation-prien.de)